AÑO QUINTO — Núm. 1.685 | FRANQUEO PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 15 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

[illegible] el diario se puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, [illegible] a los autores guarden copia de ellos.

Dirección telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

[illegible] Administración 7370 Av. [illegible] Avenida, Sociales 7373 [illegible] Director 4747 Avenida, Redacción [illegible] y 16 interno, Coope-[illegible]

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 32.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 25

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La reunión de la Liga de las Naciones

El delegado belga, M. Hymans, ha sido electo presidente de la asamblea

LAS OPERACIONES EN EL SUR DE RUSIA

La asamblea de la liga de las naciones

GINEBRA, noviembre 15 (United Press). — El delegado belga, M. Hymans, fué electo presidente de la asamblea de la liga de las naciones.

GINEBRA noviembre 15. (Agencia Havas). — Una eminente personalidad de la Liga de las Naciones, declaró al representante de la Agencia Havas, que los miembros de la sociedad no se sienten impresionados por los ataques o críticas que se han hecho a ésta, pues sólo prueban que la Liga de las Naciones es desconocida o mal conocida. Agregó, que la reunión de hoy probará que, m erta y todo, goza de buena salud. Refiriéndose a la influencia de las elecciones norteamericanas, declaró que la elección de Mr. Harding no inspira temor alguno y que es la más segura garantía de que los Estados Unidos entrarán en la Sociedad de las Naciones. El citado personaje apoyó sus afirmaciones en el hecho de que los democrátas, que eran contrarios a la entrada de Norte América en la guerra, entraron en ella sin embargo. A continuación, añadió, que el pacto de la Sociedad de las Naciones, sufrirá modificaciones de detalle, pues hasta el mismo dogma ha evolucionado. La opinión del entrevistado es que la actitud de los estados de Sud América que contestaron unanimamente al llamado de la sociedad, y dos de los cuales—Perú y Bolivia—pidieron ya a ella que se pronunciase sobre sus tratados con Chile desde el punto de vista americano, tendrá una gran influencia determinativa sobre la decisión final de los Estados Unidos.

GINEBRA, noviembre 15. (A. Havas). — Llegó la delegación francesa ante la liga de las naciones. La componen los señores León Bourgeois, René Viviani y Gabriel Hanotaux. Está integrada por veintidós peritos, consejeros y técnicos. Las autoridades suizas les dispensaron una acogida en extremo cordial. La [illegible] bandera.

GINEBRA, noviembre 15. (A. Havas). — El consejo de la Sociedad de las Naciones se reunió ayer por la tarde.

Asistió a la sesión el representante del Brasil señor Da Cunha.

El representante de Francia, señor León Bourgeois, presentó un informe relativo a los progresos realizados en la constitución de la comisión financiero-económica instituída por la conferencia financiera internacional de Bruselas.

El representante del Japón presentó un informe sobre la constitución de la ciudad libre de Dantzing, elaborado por los representantes de ésta de acuerdo con el alto comisario de la Sociedad de las Naciones.

El señor Paderewski, apoyado por los representantes de Francia e Inglaterra, solicitó en nombre de Polonia que el contralor de la defensa militar de Dantzig fuese confiado a Polonia.

El señor Sahn, burgomaestre y representante de Dantzing contestó la legalidad del mandato concedido a Polonia. Toda decisión fué aplazada hasta la próxima reunión.

PARIS, noviembre 15 (A. Havas) —Hablando sobre la primera asamblea realizada por la Liga de las Naciones en Ginebra, el ex presidente de la república francesa, M. Raymond Poincaré, después de haber expresado su deseo de que los Estados Unidos se adhieran a una Sociedad de las Naciones más o menos renovada, se opone categóricamente a la adhesión de Alemania en el seno de dicha sociedad, mientras esa nación no haya demostrado y dado pruebas de su buena voluntad y buena fe en la ejecución de los compromisos que ha contraído hacia los aliados.

El señor Poincaré agregó que su mayor deseo consiste en que, en un porvenir próximo, Alemania pueda ingresar en la Sociedad de las Naciones, pues este hecho sería una prueba de que ese país cumplió finalmente con sus obligaciones y que la paz ha llegado a ser una realidad, pero el primer magistrado francés expresa su convicción de que en la asamblea de la Sociedad de las Naciones que se celebra en Ginebra, no se encontraría una mayoría, ni siquiera un pequeño número de delegados cuya opinión sea optimista respecto a las intenciones de Alemania para acoger esa nación en el seno de la sociedad.

Si por una gran casualidad, termina diciendo M. Poincaré, hubiese algunos representantes que favorecieran la entrada de Alemania en la Liga de las Naciones, los delegados franceses podrían desengañar con suma facilidad a los más ciegos.

GINEBRA, noviembre 15. (United Press). — El presidente de Suiza, M. Motta, en su discurso de bienvenida a los delegados a la asamblea de la Liga de las Naciones dijo que Norte América, patria de la libertad, no podía permanecer fuera de la Liga de las Naciones.

La lucha en Crimea

LONDRES, noviembre 15 (United Press). — El general Townshend, héroe de Kut-el-Amara en el teatro de la guerra, resolvió aceptar el ofrecimiento del general Wrangel para mandar las fuerzas anti-bolshevikis en Crimea, si no logra éxito en las próximas elecciones, pues es candidato para el parlamento británico.

PARIS, noviembre 15. (A. Havas) — Al comentar la derrota del general Wrangel, "Le Temps" dice que ésta retarda únicamente el fin del régimen impuesto por la minoría sovietista.

SEBASTOPOL, noviembre 15. (A Havas). — Se anuncia que un crucero francés está pronto a embarcar al general Wrangel, que se encuentra en esta capital. Su rápida derrota se explica por ciertos motines que, estallaron en el seno mismo de sus fuerzas.

CONSTANTINOPLA, noviembre 15 (A. Havas) — Las últimas informaciones procedentes de Crimea anuncian que los combates en el frente de Perikop revistieron una inusitada violencia. Los maximalistas confiesan haber tenido 30.000 muertos y pretenden haber hecho 40.000 prisioneros. Su victoria se debe sobre todo al empleo de gases asfixiantes. Se afirma que, a pedido del representante de Francia ante el general Wrangel, los maximalistas le han concedido ocho días para que evacue Crimea.

LONDRES. noviembre 15 (United Press). — El corresponsal de la agencia Reuter en Constantinopla dice que los bolshevikis admiten que tuvieron treinta mil muertos en la batalla de los alrededores de Pereko. Dicen que tomaron cuarenta mil prisioneros. Al parecer su éxito se debe en gran parte al empleo de gases venenosos.

Los reaccionarios alemanes

PARIS, noviembre 15 (Agencia Havas) — "Le Petit Parisien" publica, en su número de la fecha, una información de Praga que da algunos datos precisos sobre ciertos manejos de la política de revancha de los reaccionarios alemanes, y explica también que después del fracaso del golpe de Estado dado por Herr Kapp, los reaccionarios alemanes trasladaron el centro de sus intrigas a Ba[illegible] una contrarrevolución mundial, apoyados por elementos monárquicos pangermanistas de Prusia, Baviera, Austria y Hungría, y algunos elementos rusos, particularmente el general Biskupski, relacionado con rusos residentes en Alemania y en la Rusia Blanca.

El coronel Bauer, íntimo amigo de von Ludendorf, recorrió entonces Austria y Hungría, con objeto de organizar sólidamente esta tentativa; ayudado por el capitán Ehrardt y numerosos amigos, disimulados en Baviera bajo nombres supuestos, organizando la conspiración en Múnich, Budapest y Viena.

Estos hicieron pasaportes falsos, fabricaron moneda falsa e intentaron de corromper los gobiernos extranjeros, concentrando soldados vestidos de civiles y aprovisionamientos, en los puntos elegidos de antemano.

El corresponsal dice que tuvo conocimiento de la existencia de numerosos documentos secretos, en los cuales se trata siempre de la revancha contra la "Entente", de la anexión de Austria a Alemania, de la alianza ruso-alemana y del reparto de Polonia.

Agrega el corresponsal, que esos documentos son con frecuencia infantiles y están llenos de odio, pero siendo escritos por sabios militares, merecen una cierta atención, toda vez que la discordia reina entre los conspiradores y Ludendorf goza tan sólo de una estima mediocre entre ellos.

Actividades de D'Annunzio

ROMA, noviembre 15 (U. Press). —Hoy se anunció oficialmente que las fuerzas de D'Annunzio ocuparon las islas de Veglia y Arbe.

Ecos de la explosión de Wall Street

NUEVA YORK, noviembre 15. (A. Havas). — Hoy falleció la cuadregésima víctima de la explosión ocurrida en Wall Street el 16 de septiembre próximo pasado.

Elecciones en Grecia

ATENAS, noviembre 15 (A. Havas) — Las elecciones se han desarrollado en perfecto orden. Los primeros resultados conocidos por la noche son favorables a los venizelistas.

El tratado italo-yugoeslavo

PARIS, noviembre 15 (A. Havas) — "Le Temps", al comentar el tratado italo-yugoeslavo, dice que Francia no tiene más interés en el Adriático que el acuerdo perfecto de ambas naciones, de lo que se regocija sinceramente.

Nuevo embajador norteamericano en Roma

ROMA, noviembre 15 (United Press). — El corresponsal de "Il Messaggero" en Nueva York, ha sabido que Mr. Louis Einstein, ministro de Estados Unidos en Bulgaria, ha sido designado para el cargo de embajador en Roma.

Mr. Einstein, que fué ministro norteamericano en Costa Rica, ha venido desempeñando diversos cargos diplomáticos en Oriente y fué encargado de negocios en Sonstantinopla. Es autor de diversas obras sobre Italia, entre ellas un libro sobre el renacimiento italiano.

Ecos del día del armisticio

LONDRES, noviembre 15 (United Press) — Se calcula en un millón el número de personas que en White Hall rindieron tributo a los muertos de la guerra durante el día del armisticio y en medio millón el de las que visitaron la tumba del soldado desconocido en la abadía de Westminster

SUD AMERICA

BRASIL

El aniversario de la república — Los cruceros extranjeros — El periodista Eugenio Garzón — En honor de un diplomático.

RIO DE JANEIRO, noviembre 15. —Los diarios se ocupan extensamente del aniversario de la proclamación de la república, que se celebra hoy en todo el país.

Se preparan varias fiestas conmemorativas.

Como anunciamos, el presidente de la república recibirá esta tarde en el palacio Cattete, a las altas personalidades, diplomáticos, etc.

—El comandante del crucero argentino "9 de Julio" visitó al ministro de marina, conjuntamente con su colega el comandante del crucero "Uruguay", habiéndose trasladado además a bordo del scout brasileño "Río Grande del Sud", para agradecer el saludo de alta mar.

Hoy los jefes y oficiales de ambos navíos de guerra, que han venido expresamente para asistir a las fiestas del aniversario de la república, concurrirán a la recepción presidencial.

—El pasaje del conocido periodista uruguayo señor Eugenio Garzón, quien viene de París llamado por su gobierno para ejercer una representación en el extranjero, ha dado motivo para diversas manifestaciones de simpatía y consideración.

Fué visitado por los oficiales del crucero "Uruguay", por el ministro de su país y autoridades nacionales. Recorrió la ciudad en compañía del ministro, señor Manuel Bernárdez. [illegible] hizo una entrevista, en la que el señor Garzón se manifiesta grato por las atenciones recibidas. Anuncia que publicará un libro sobre el Brasil. Piensa volver en marzo a París, donde se propone continuar la propaganda que jamás abandonará en favor de la América latina.

—El encargado de negocios de la Argentina, señor Acuña, ofreció un almuerzo en honor de la señorita Bernárdez, hija del ministro uruguayo en el Brasil, quien parte para Europa en compañía de su familia. Asistieron diversas personalidades y los oficiales de los cruceros "9 de Julio" y "Uruguay".

—El Sr. Bernárdez se despidió del presidente de la república el sábado, y mañana el ministro de relaciones exteriores le ofrecerá un banquete.

URUGUAY

Independencia del Brasil — Política — Huelga general — Acaparamiento de níquel.

MONTEVIDEO, noviembre 15. — Todos los diarios recuerdan hoy el aniversario de la independencia del Brasil.

—Empezaron a circular las listas del partido colorado para las elecciones del 28. Figuran como titulares don José Batlle Ordóñez y Juan Campisteguy, y como suplentes Julio María Sosa y Javier Mendivil.

—Se asegura que los gremios afiliados a la Federación Obrera Regional, decretarán una huelga general para el 27 del corriente a las 24, durando hasta media noche del 28.

—Empieza a notarse nuevamente la escasez de niquel y como se atribuye esta maniobra a los acaparadores, el Banco de la República lanzará una nueva emisión de billetes de 20 centésimos.

CHILE

Política boliviana — El aniversario brasileño — La situación en el Perú — Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 15. — Comunican de La Paz, que el general Montes renunció su candidatura a la convención por La Paz siendo su dimisión muy comentada en todos los círculos.

—Los diarios saludan cordialmente el aniversario brasileño. "El Mercurio", dice que la amistad entre el Brasil y Chile es una tradición popular superior a los gobiernos y es además una tendencia natural de pueblos que se comprenden y aman sin necesidad de estímulos artificiales.

—Entrevistado el nuevo ministro de Cuba señor Vidal, declaró que se empeñaría en intensificar el intercambio comercial de Chile con Cuba. Agregó, que esta semana presentará sus credenciales como embajador de Cuba en las fiestas magallánicas.

—El ministro del Paraguay en esta, presentará hoy sus credenciales como embajador de su país en las fiestas magallánicas.

—Se continúa sin noticias del Perú. Unicamente los pasajeros que vienen de ese país, informan que numerosos personajes han sido arrestados y que la opinión pública se manifiesta irritada por el conflicto entre el ejecutivo y el poder judicial.

—En su visita a los yacimientos salitreros, el multimillonario señor Johnson, expresó la posibilidad de cambiar la industria salitrera con líneas de vapores que llevarían los productos del Norte a Europa.

—En general la crítica sobre las maniobras del norte es buena. Sólo se señalan ligeras [illegible] respecto al aprovisionamiento y a las comunicaciones. El estado sanitario es excelente y las unidades se aprestan para regresar al sud.

BOLIVIA

Comisión militar

LA PAZ, noviembre 15 (A. Havas) —Se nombró el personal militar que deberá recibir a la comisión militar argentina que asistirá en Santa Cruz a la inauguración del monumento al general Warnes.

Información local de última hora

El viaje del "Rivadavia" a Chile

El 21 del corriente partirá de Puerto Militar, con destino a Chile el acorazado "Rivadavia" al mando del capitán de navío Segundo R. Storni.

El "dreadnought" se dirigirá directamente a Valparaíso, a cuyo puerto llegará el 30 del corriente, y de donde zarpará con destino a Punta Arenas, conduciendo a la embajada que en nombre de nuestro país participará de las fiestas en honor a Magallanes.

Probablemente el buque-tanque "Ministro Ezcurra", esperará al "Rivadavia" en el estrecho, a fin de proveer al acorazado de petróleo nacional, combustible con el que realizará el viaje de ida y el de regreso.

Personal cesante de la defensa agrícola

La tesorería continuó hoy pagando sueldos

La administración del ministerio de agricultura cobró hoy una partida de 300.000 $, destinada al pago de sueldos por los meses de julio, agosto, septiembre y octubre últimos al personal cesante de la Defensa Agrícola.

Lo entregado con idéntico fin por la tesorería asciende a 700.000 pesos, faltándole pagar 1.414.000 pesos para liquidar totalmente esos haberes.

EL "LIMBURGIA"

La partida del "Limburgia", que como anunciamos debió efectuarse esta tarde, ha sido postergada a última hora hasta mañana.

Cancelación de una letra

En la fecha, el ministerio de hacienda, por intermedio de la tesorería general de la nación, canceló una letra, con vencimiento en el día, por 150.000 $.

Con esta cantidad, lo entregado por el citado ministerio para cancelar letras de tesorería durante el transcurso del presente mes, asciende a 1.045.714 $ m n.

Dirección General de Marcas y Patentes

El ministerio de agricultura, por intermedio de la Dirección General de Marcas y Patentes, ha concedido durante el mes de septiembre del año corriente, setenta patentes de invención. De estas patentes 63 han sido dadas por 10 años; 3 por 9 y 4 por cinco años.

En la misma fecha han sido denegadas 16 patentes y los interesados han desistido su obtención en diez y seis pedidos.

También la Dirección de Patentes y Marcas ha intervenido en la revalidación de 9 patentes, 2 adicionales y 4 transferencias.

Entrega de fondos a los ferrocarriles del Estado

Por el ministerio de hacienda se ordenó a la tesorería general entregue 700.000 pesos a los ferrocarriles del Estado, para atender los pagos del material adquirido recientemente.

EN LA PRESIDENCIA

Después de la jira a Nueva Pompeya de la que informamos en otro lugar, el presidente subscribió expedientes, diversos, recibió a algunas personas y se reunió con los ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Mejorado de la lesión que sufrió en la vista, hoy concurrió a su despacho el secretario de la presidencia doctor Arturo Benavídez, quien mañana se ausentará a Rosario, a fin de reponerse completamente.

DIPLOMATICAS

Legación en París—

Nuestro ministro en París, doctor Marcelo T. de Alvear, ha comunicado a la cancillería que, con motivo de su viaje a Ginebra en el carácter de miembro de la delegación argentina ante la Liga de las Naciones, ha quedado al frente de la legación el primer secretario Con Alberto Figueroa.

Ecos del homenaje a Urquiza

Telegramas de legisladores entrerrianos al ministro del interior

En el ministerio del interior se recibió el telegrama siguiente:

"A S. E. el señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez. — Buenos Aires.

Los diputados a la legislatura de Entre Ríos, que subscriben, tienen el honor de saludar a S. E. el señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez e interesándose por su arribo a esa capital, anhelan que el viaje lo haya realizado con toda felicidad, a la vez quieren hacerle llegar su más íntimo agradecimiento por el honor dispensado a Entre Ríos, al compartir con nuestro pueblo los festejos realizados en homenaje al general Urquiza, con su presencia y con la representación de nuestro gran presidente Yrigoyen. — Ricardo E. Arca, Luis Gonsebatt, Julio D. Rossi. —Paraná."

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación ha pagado hoy 1.064.055.96 $ m|n, distribuídos así:

Ministerio de agricultura, 300.000 pesos; intendencia de guerra, gastos, 67.736; obras públicas, jornales del interior, 100.000; policía de la capital, gastos, 10.708; intendencia de marina, 50.000; gastos de la delegación argentina a la conferencia del trabajo en Génova, 20.000; Caja nacional de jubilaciones y pensiones, por descuento del 5 o|o a los sueldos, 8.525; Consejo nacional de educación, 250.000, y canceló una letra por 150.000 $.

Haberes del magisterio de la capital

La habilitación del Consejo Nacional de Educación, retiró en la fecha de la tesorería general de la nación, 250.000 pesos moneda nacional, que se destinarán al pago de sueldos por octubre último del personal de las escuelas primarias que funcionan en esta capital.

Con esta suma, el consejo ha percibido en lo que va del mes la cantidad de 1.523.356 pesos, que es el monto de los haberes de todo el citado personal por octubre.

El presidente de la república ha visitado hoy, la zona inundada de Nueva Pompeya

Benéficos resultados de la jira presidencial

La penitenciaría suministrará a los niños pobres de aquel barrio calzado que costeará el Dr. Yrigoyen de su peculio particular

Aumento de la subvención a la escuela

OTRAS MEDIDAS

Hoy a las 12 llegó a la casa de gobierno el presidente de la república.

Momentos después concurrió el jefe de policía, informándole de los perjuicios causados por el último vendaval en el barrio de Nueva Pompeya, perjuicios de los que hemos dado cuenta con toda amplitud en ediciones anteriores.

El doctor Yrigoyen, quiso ver personalmente la importancia de los daños producidos para arbitrarios de inmediato y evitarlos en lo sucesivo, trasladándose en compañía de su secretario doctor Benavídez y del jefe de policía a la zona de referencia.

Al recorrerla en toda su extensión pudo comprobar los desastrosos efectos causados por la tormenta y de regreso a la casa de gobierno llamó al intendente municipal, para preguntarle si la comuna tenía recursos con que emprender las obras que de una vez por todas evitasen a aquella poblada localidad el constante peligro de las inundaciones. El doctor Cantilo manifestó al primer magistrado que la intendencia hacía y continuaría efectuando todos los trabajos posibles, dentro de los recursos a su alcance, para mejorar las condiciones de Nueva Pompeya, pero que desgraciadamente las sumas asignadas por el presupuesto eran insuficientes.

El presidente visitó también la basílica de Nueva Pompeya y la escuela que allí sostienen los hermanos Pensionistas con una pequeña subvención del estado.

Funcionaba en esos momentos el colegio y el doctor Yrigoyen y sus acompañantes fueron atendidos por el rector y algunos profesores. El primer magistrado interrogó a varios alumnos, quedando satisfecho del estado de instrucción que se les da.

Conversando con el rector comprobó que la subvención otorgada al colegio es reducida si se tiene en cuenta el número de alumnos, todos de familias obreras, que allí cursan hasta el 6o. grado, proponiéndose aumentarla. Enterado de que muchos niños no concurrían por falta de calzado, y que los mismos que en aquel momento se hallaban en clase tenían los botines completamente deteriorados, dió orden para que por los talleres de la penitenciaría nacional se facilitase a los niños pobres de Nueva Pompeya, calzado que el doctor Yrigoyen costeará de su peculio particular.

Los niños recibieron con alegría la visita del primer magistrado.

Al regresar el presidente [illegible] a Nueva Pompeya se dirigió a la prisión Nacional, en los alrededores de [illegible] había observado soldados armados a mauser, lo que calculó ingrato para el vecindario y para la misma ciudad. Dijo el doctor Yrigoyen al director de aquel establecimiento que para garantir la seguridad del edificio, y siempre que causas superiores no lo impidieran, bastaría que colocase imaginarias [illegible] revólver. El director se mostró conforme con la indicación presidencial encontrándola muy acertada y dando las órdenes del caso para que fuese cumplida de inmediato.

Después de esta visita, cuyos benéficos resultados ya comenzaron a sentirse, el doctor Yrigoyen regresó a su despacho de la Casa de Gobierno, donde conferenció con el ministro de la guerra a propósito del accidente ocurrido al cabo y soldado del regimiento 7 de infantería de guarnición en La Plata, que fueron fulminados en el camino de Nueva Pompeya a aquella localidad a consecuencia del desprendimiento de un cable de luz eléctrica producido por la tormenta.

El presidente dió orden al ministro doctor Moreno para que abriese una investigación a efecto de averiguar la misión que desempeñaban los treinta soldados al mando de un cabo y causas que la dejasen perfectamente justificada.

Conferenció también con el ministro de obras públicas, solicitándole su opinión técnica sobre los medios de evitar el estado anormal de Nueva Pompeya, colocándola en iguales condiciones de seguridad que el resto de la población.

GUERRA Y MARINA

OFICIALES A NORTE AMERICA

A bordo del "Callao" se ausenta para Norte América un grupo de oficiales de la armada, que seguirán en las escuelas "ad hoc" de aquel país los cursos de distintas especialidades técnicas.

Los oficiales aludidos son: tenientes de fragata José D. Castrillón, Carlos M. Sciurano y Leonardo Mac Lean; alféreces de navío Otto y Fisher, Rafael A. Braida y Horacio Smith; ingeniero maquinista de 2.a Juan N. Esviza; ingenieros de 3.a José Cédola y José C. Bertino, e ingeniero electricista de 3.a Arturo King.

ESCUELA DE APRENDICES ARTILLEROS

Este instituto, que funciona a bordo del guardacostas "Almirante Brown", realizará el 22 del corriente los exámenes de fin de año.

Las pruebas se efectuarán en esta capital, encontrándose ya fondeado el buque en Puerto Nuevo.

VIAJE DE LA SARMIENTO

Ha salido de El Pireo con destino a Tarento (Italia), la fragata escuela "Presidente Sarmiento".

El viaje lo realizará la nave por vía Corinto.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Salió para Puerto Militar con 3000 toneladas de carbón, el transporte "Chaco".

—El balizador "Ingeniero Iribas" llegó a la darsena Norte.

—Zarpó de Gallegos a Río Grande, el transporte "Vicente F. López".

EL "MORENO" A DIQUE SECO

Se está realizando una prolija recorrida de las calderas del acorazado "Moreno".

La nave entrará en seguida a dique seco, en Puerto Militar, donde se efectuará una limpieza general, pintándosele la carena.

Para las víctimas israelitas de la guerra

Colecta de ropas y alimentos

Desde hace aproximadamente tres meses, en la colectividad israelita residente en nuestro país se está efectuando una colecta popular de ropas y víveres, para ser remitidas a las víctimas de la guerra y de los "pogroms" en Europa.

La tarea se lleva a cabo con gran entusiasmo, siendo extraordinaria la afluencia de donaciones de toda clase de artículos. Los trabajos de la colecta se efectúan en esta capital y en todo el territorio de la república, habiendo respondido a la iniciativa los israelitas de todas las localidades del país. Una numerosa comisión, compuesta en su mayoría por señoras y señoritas, desempeñan con verdadero afán las múltiples actividades exigidas por la obra, componiendo las ropas usadas y acondicionando los demás artículos para su envío.

La primera etapa de esa colecta se ha terminado con el embarque en el vapor "Callao", que partió hoy para Nueva York, de 65 fardos conteniendo artículos para hombres: 2348 sacos, 2720 pares de pantalones, 4044 chalecos, 7176 camisas, 4200 calzoncillos, 4452 camisetas, 2514 sobretodos y 288 trajes completos; artículos para señora: 6444 batones, 3484 sacos, 4980 polleras, 5604 blusas, 2448 sacos de abrigo; artículos para niños: 456 sobretodos, 2532 sacos, 5504 pantalones y 8540 vestidos.

Además se envían también 585 cajones de jabón y 20 cajones con calzados diversos.

Esta remesa va consignada al "Jewish Peoples Relief Commite", de Nueva York, quien se encarga de hacerla transportar hasta Reval, donde funciona un comité especial, formado por delegados de Rusia, Ukrania, Polonia y Lituania, encargado de la distribución en esos países.

Los trabajos de esta colecta se prolongarán todavía por algún tiempo, y se comenzará a realizarlos en los vecinos países.

NOMBRAMIENTO

Por el ministerio de instrucción pública nombróse hoy escribiente para la escuela comercial de mujeres de esta capital a la señorita Clara Otero.

CONGRESO

Ecos del homenaje a Urquiza—

En la presidencia de la cámara de diputados se ha recibido hoy con fecha 11 del mes en curso, el siguiente telegrama, suscripto por el presidente de la cámara de representantes de la República Oriental del Uruguay, don Carlos María Soria:

"Tengo el honor de comunicar a vuestra honorabilidad que la H. cámara de representantes de la República Oriental del Uruguay, resolvió en sesión de la fecha, expresar su adhesión al homenaje proyectado a la memoria del general Justo José de Urquiza.

Al trasmitirlo a ese alto cuerpo esa decisión me es particularmente grato presentar a V. H. las seguridades de mi más alta consideración".

—En contestación a este telegrama, el doctor Goyeneche ha enviado esta tarde, al presidente de la cámara de representantes del país hermano, el siguiente:

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente acusando recibo del despacho en el que trasmite la adhesión de la H. cámara de representantes de la República Oriental del Uruguay, al homenaje tributado por el pueblo argentino, a la memoria del capitán general don Justo José de Urquiza.

Me será muy grato poner en conocimiento de la H. cámara que presido, la que se encuentra actualmente en receso, los conceptos de ese mensaje de la representación del pueblo del país hermano, en la primera sesión que ella celebre, y por los cuales anticipo al señor presidente, en nombre de aquella, testimonio del mas profundo agradecimiento.

Saludo al señor presidente con mi más alta consideración.

Nacionalización del título de escribanos públicos—

El escribano público Juan Pablo Bonifacio radicado en la ciudad de 25 de Mayo (provincia de Buenos Aires) ha enviado una extensa nota a la cámara de diputados solicitando la aprobación del proyecto de ley presentado por los señores Jacinto Fernández y Juan Luis Ferrarotti, sobre nacionalización del título de escribanos.

En la nota que el Centro de Estudiantes de derecho y ciencias sociales ha dirigido a esa honorable cámara pidiendo el rechazo del proyecto sobre nacionalización del título de escribano — expresa — se exponen razones para justificar el pedido en términos tan generales y desfavorables para el gremio de escribanos provinciales, que hieren la reputación de nuestra profesión, desprestigian intelectualmente la competencia que para el ejercicio de la misma [illegible] los escribanos de la provincia.

Los estudios de los escribanos de la provincia no son insignificantes en relaciones al objeto especial de la profesión; estudian los mismos códigos, las mismas leyes, los mismos comentaristas; las escrituras no varían en la forma de redacción y las 33 bolillas en que está contenido el programa de los estudios los capacita suficientemente para ejercer la profesión con pleno conocimiento de sus delicadas obligaciones. Los aspirantes han debido rendir dos pruebas: escrita y oral. En la escrita, redactar dos escrituras y desarrollar un tema jurídico. En la oral, de 40 minutos a 1 hora, tres bolillas a sorteo, más los puntos que la comisión o la corte se reservaban la facultad de interrogar dentro de las treinta bolillas restantes.

Los escribanos que tienen estudios preparatorios — agrega — pero que no les ha sido posible obtener el título nacional y que saben que en muchas naciones extranjeras no exigen estos estudios para otorgar títulos notariales, están seguros que para el desempeño de su profesión es más eficaz mucha práctica sobre el protocolo donde se resuelven siempre casos nuevos, que mucha teoría aprendida de memoria en las aulas universitarias.

No se puede argüir pues, — añade — que los escribanos provinciales que han tenido por texto principal el protocolo y que han estudiado de cerca el movimiento efectivo de la vida notarial, no tienen la capacidad necesaria para nivelar sus aptitudes con las de los escribanos nacionales ni que, por que no tienen estudios preparatorios, no están en condiciones de cumplir aquellos preceptos de las leyes de Partida de Alfonso X.

En cuanto a lo que toca al que suscribe — termina diciendo — me es grato enviar respetuosamente, para la biblioteca de esa H. cámara, un ejemplar de mi obra "Héllas en la filosofía, en el derecho y en la elocuencia", insignificante proyección de mis no menos modestos estudios.

—Por su parte el escribano público radicado en la ciudad de La Plata don Arturo Cereda ha enviado una nota adheriéndose al pedido formulado por el anterior.

Ambas solicitudes han sido destinadas a la comisión de legislación general que estudia el proyecto en cuestión.

En el ejército

Campeonato de polo y caballo de armas

Programa de las pruebas

LISTA DE COMPETIDORES

De acuerdo con las disposiciones en vigencia, en la semana próxima se llevarán a cabo las pruebas del campeonato militar de polo y caballo de armas.

Estas experiencias han despertado siempre gran interés en el cuadro de jefes y oficiales de nuestro ejército, y la larga lista de competidores que este año se presentan, hace prever que ellas tendrán un éxito completo.

La comisión que presidirá dichas pruebas ha quedado constituída en la siguiente forma:

Comandante de la 1a. división de ejército, señor general de división, José F. Uriburu.

Comandante de la 2a. división de ejército, señor general de división Luis J. Dellepiane.

Comandante de la 3a. división de ejército, señor general de brigada, Isaac de Oliveira Cézar.

Comandante de la 4a., división de ejército, señor general de brigada Carlos M. Fernández.

Comandante de la 5a. división de ejército, señor general de división Ricardo Cornell.

El jury estará compuesto por los siguientes jefes y oficiales:

Jefe 8a. división de la D. G. de administración, coronel Enrique Avogadro.

Jefe del regimiento Granaderos a Caballo, coronel Martín Bortagaray.

Director de la escuela de caballería, coronel Luis F. Pérez Colman.

Jefe del regimiento 2 de caballería, teniente coronel Marco A. Rufino.

Jefe del regimiento 1o. de artillería montada, teniente coronel Francisco Reynolds.

Inspector de veterinaria, doctor en medicina, capitán León Villa Monte.

Las pruebas del campeonato de caballo de armas se llevarán a cabo en la escuela de caballería, sita en El Palomar y de acuerdo al siguiente programa.

A cada concurrente se le asignarán 100 puntos, sobre los cuales ganará o perderá según sea el resultado de su actuación en las distintas pruebas.

Día 22 de noviembre, a las 7 horas, presentación del caballo, reseña general, tipo, etc. Adiestramiento (equitación corriente). La prueba será individual. Los caballos serán clasificados de 1 a 5 y ganarán tantos puntos como corresponda a la clasificación obtenida. Equipos: montura de equitación, freno y filete.

Día 23: marcha de 50 kilómetros. Tiempo máximo, cuatro horas. No será tenido en cuenta menor tiempo empleado en la prueba, pero por cada minuto o fracción de minuto se descontará un punto. La partida será individual. El recorrido se dará a conocer entregando un croquis, escala 1:50.000 a cada uno de los oficiales concurrentes, habiendo en el recorrido un pasaje a nado en el río Las Conchas y ajustado a las siguientes condiciones:

a) Jinete que necesite ayuda (bote balsa ó cualquier otro artificio), perderá diez puntos.

b) Jinete que necesite auxilio a fin de evitar un accidente, perderá 20 puntos.

Equipo: el de campaña, de oficial, completo.

Día 24: Parcours de chasse, distancia 3.000 metros, con 16 obstáculos de 0.60 a 1 metro de altura. Tiempo máximo, seis minutos. No se tendrá en cuenta el menor tiempo empleado. Cada cinco segundos o fracción de exceso de los 6 minutos implica un punto de pérdida en la clasificación.

Equipo: montura de equitación, freno y filete.

Día 24, a las 16: salto en altura.

Premios para el campeonato de caballo de armas:

Al primero: copa donada por S. E. el señor ministro de guerra, en la que se grabará el nombre del oficial y quedará de propiedad del regimiento o instituto a que pertenezca el ganador.

Al oficial se le dará otra copa y diploma.

Al segundo: copa donada por la casa Piccardo y Cía. y quedará de propiedad del regimiento, además un diploma para el oficial.

Habrá también una copa grande, donada por el señor general don Isaac de Oliveira Cézar, en la que se inscribirá el nombre del oficial que con su caballo de propiedad ocupe el primer puesto entre los de la misma categoría.

Dicha copa quedará en la escuela de caballería y al oficial se le dará una de menor tamaño y diploma.

Premio para salto en altura—

1 copa donada por el Jockey Club, que quedará de propiedad del regimiento o instituto a que pertenezca el oficial ganador y para éste una copa de tamaño menor y diploma.

Los inscriptos para estas pruebas son:

Escuela de Caballería. capitanes Estanislao López y Julio F. Sosa, tenientes 1os. Raúl Lavandeira y Juan B. Aguirre.

Colegio Militar: tenientes 1os Moisés Rodrigo, Julio Aguirre y Adrián Alvarez.

Escuela de Suboficiales: teniente Cándido López Magallanes.

Regimiento granaderos a caballo: tenientes 1os. Juan Arriban, Gerardo Mouzo Cabral y Ernesto Trotz, tenientes Fernando P. Terrera y Agustín H. de la Vega.

Regimiento 2 de caballería: capitán Rómulo Betraza, teniente Leopoldo T. Peña y subteniente Emilio Correa Morales.

Regimiento 4 de caballería: subteniente Horacio G. Girling.

Regimiento 8 de caballería. teniente Roberto J. López.

Regimiento 9 de caballería: subteniente Enrique. P. González.

Regimiento 11 de caballería: subteniente Enrique R. Casagno, Rafael Reinoso y Luis A. Ritzer.

El día 25 comenzará el campeonato de polo y los partidos de eliminación se jugarán alternadamente en la cancha de la escuela de caballería en El Palomar, y en la del regimiento 10 de caballería, situada en Campo de Mayo.

El día 28, a las 16.30 se jugará la final en la cancha del Hurlingham Club, estación Hurlingham F. C. P., dándose por terminado el campeonato en el mismo día, con la entrega de los premios en el local del citado club.

Los premios a disputarse en este campeonato son los siguientes:

1er. premio — Al team vencedor, copa donada por S. E. el señor presidente de la nación.

2o. premio — Al team que obtenga el segundo puesto, Copa Araña, donada por el señor general de este nombre.

Dichas copas quedarán en poder de los ganadores hasta el año próximo, que volverán a disputarse, siendo necesario ganarlas 3 años consecutivos o 5 alternados para que pase a ser propiedad del regimiento o instituto a que pertenezca el team ganador. A cada uno de los oficiales del team que resulte primero, se le entregará una copa.

Los inscriptos para este campeonato son:

Team escuela de caballería: Mayor Samuel A. Casares, capitán Estanislao López, capitán Julio F. Sosa, teniente 1o. Raúl Lavandeira; suplente, teniente 1o. Juan B. Aguirre.

Team regimiento granaderos a caballo: Mayor Alberto de Oliveira Cézar, capitán Antonio Fernández Lima, teniente 1o. Juan Aniban, teniente 1o. Gerardo Mouzo Cabral; suplentes: teniente 1o. Ernesto Trotz y teniente Alejandro C. Ojeda.

Team regimiento 2 de caballería: Mayor Guillermo Rosel Villafañe, capitán Rómulo Betuaza, teniente Leopoldo T. Peña, teniente Eriberto A. Segarra; suplente, subteniente Emilio Correa Morales.

Team regimiento 4 de caballería: mayor Ramón J. Galán, capitán Horacio D. Maldonado, teniente 1o, Manuel A. Viña, teniente Carlos J. Romanella y (suplente) subteniente Horacio G. Girling.

Team regimiento 6 de caballería: capitán Benjamín Menéndez, capitán Jacobo Parker, capitán Samuel A. Donovan, teniente Mariano Fosbery y (suplente) teniente Camilo A. Gay.

Team regimiento 8 de caballería: mayor Pedro Palavecino, capitán José Sierra, teniente 1o. F. Leguizamón Pondal y teniente Roberto J. López.

Team regimiento 9 de caballería: capitán Horacio García Tuñón, capitán Pedro C. López, teniente 1o. Angel R. Parincioli, teniente 1o. Germán Gutiérrez y (suplente) subteniente Enrique P. González.

Team regimiento 10 de caballería: capitán Narciso F. Laprida, capitán Julio E. Tesson, teniente 1o. Ricardo Schweizer, teniente 1o. Ernesto Villarroel y (suplente) teniente coronel Héctor B. Varela.

Team regimiento 11 de caballería: capitán Alberto Gilbert, teniente 1o. Tomás M. Rojas, teniente 1o. Orlando Ferreyra, subteniente Luis Golpe y (suplente) subteniente Juan C. Ricau.

Team regimiento 1 de artillería montada: capitán Ignacio Zelaya, capitán Enrique Padilla, capitán Luis T. Sáenz y teniente Ernesto Sylvester.

Viaje de estudio de jefes y oficiales de Estado Mayor

Parte de los miembros del Estado Mayor del Ejército, momentos antes de tomar el tren que los conduce a Corrientes

Por el tren de la Compañía Buenos Aires que sale de la estación Chacarita a las 14.30, partieron esta tarde para Curuzú-Cuatiá una parte de los jefes y oficiales que tomarán parte en el desarrollo de diversos temas correspondientes al comando de un ejército en campaña.

Dichos temas de estudio práctico y técnico, se llevarán a cabo bajo la dirección del coronel Señorans, quien hace varios días partió para Corrientes en compañía de varios jefes y oficiales, con el objeto de elegir en Curuzú-Cuatiá el sitio en que han de realizarse aquéllos.

Forman parte también de la comitiva, médicos, practicantes y auxiliares de la sanidad militar.

En el gran cuartel general, se congregarán todos los jefes y oficiales de estado mayor, con el objeto de realizar sobre el terreno los estudios correspondientes y analizar en la práctica el desenvolvimiento del alto organismo militar, como es el comando, utilizando con tal objeto los elementos con que se cuenta en nuestro territorio.

También se estudiarán sobre el terreno la actuación del personal de administración y de sanidad, con el propósito de tomar en cuenta los inconvenientes que se presentaren.

Los caballos que fueran necesarios para el desarrollo del plan de campaña que dirigirá el coronel Señorans, serán adquiridos en Corrientes.

El viaje de los jefes y oficiales de estado mayor, se prolongará probablemente hasta el 30 del corriente.

Los viajeros fueron despedidos en la estación por sus familias y un núcleo de camaradas.

Liga Argentina contra la Tuberculosis

La junta ejecutiva de la Liga Argentina contra la Tuberculosis de Lomas de Zamora, que preside el doctor Antonino Filardi, ha invitado al doctor Gregorio Aráoz Alfaro para dar una conferencia el 22 del corriente en el teatro Español de aquella localidad, sobre el interesante tema: "El problema social de la tuberculosis".

Con este motivo, la comisión encargada de la conferencia ha resuelto organizar una velada musical a beneficio de la institución, a la cual ha comprometido su asistencia un núcleo crecido y selecto de familias de Lomas de Zamora.

La dirección de navegación y puertos emite algunas opiniones respecto a la mejor explotación de los puertos de Mar del Plata y Quequén Grande

Necesidad de crearles una zona propia de influencia mediante una red ferroviaria adecuada

Zona industrial complementaria de ambos puertos

En nuestra edición del sábado último adelantamos la noticia relacionada con el interesante informe que acaba de elevar al ministro de obras públicas. doctor Torello, la Dirección general de navegación y puertos, a propósito de la mejor explotación de los puertos de Mar del Plata y Quequén Grande, cuyas instalaciones generales irrogarán un gasto aproximado de veinte millones de pesos oro.

En atención a la importancia que para las extensas y ricas zonas de influencia de los susodichos puertos, tienen los puntos de vista de la dependencia mencionada, publicamos hoy el texto del informe.

Comienza diciendo que la ley autorizando al P. E. a construir un puerto de ultramar en la playa denominada del "Arroyo del Barco", en Mar del Plata tuvo principio de ejecución al celebrarsé el contrato con la firma Allard Sillard y Wiriot, transferido posteriormente a la Société Nationale de Travaux Publics. Las obras realizadas importan aproximadamente la suma de 4.700.000 $ o|s y las comprometidas para llevar a cabo las construcciones previstas a los precios del contrato importan 11.288 $ oro sellado. El convenio celebrado con fecha 19 de julio de 1919 aprobado por superior decreto de fecha septiembre 4 del mismo año, ha establecido nuevas condiciones de precios y modalidades de trabajo, de manera que la suma total autorizada no alcanzaría para llevar a cabo totalmente la obra proyectada. Por esta causa en el arreglo respectivo se ha reservado al P. E. el derecho de reducir las obras, ya sea para encuadrar su importe dentro de la suma autorizada por la ley o para reducir, dentro de 1/6 su valor, de acuerdo con los artículos 42 y 70 de la ley de obras públicas. a las que se considere estrictamente suficientes para atender los bien entendidos intereses de la localidad y de su posible zona de influencia.

Queda ahora por establecer cuales son los verdaderos intereses a que tendrán que servir estas obras que representan la inversión de ingentes sumas.

Se agrega que el estudio prolijo realizado por la dirección general para determinar la zona de influencia del puerto en construcción, que es correlativo al que lleva a cabo en los demás puertos de la República, permite fundar algunas consideraciones sobre cual puede ser en el futuro, supuesto que en el momento actual ella está en realidad limitada a la que determinan los medios de transporte al alcance de los productores o sea el carro, contando solo con una pequeña zona tributaria del F. C. S. sujeta, en consecuencia, a factores o intereses que podrían estar en pugna con los del puerto si no se dictaren medidas que los armonicen.

Centros a los cuales se orienta el tráfico ferroviario—

Observando el mapa de los ferrocarriles de la república, puede establecerse que en la provincia de Buenos Aires las líneas férreas orientan el tráfico hacia los grandes contratos de intercambio comercial: Buenos Aires y Bahía Blanca. Desde ambas ciudades parten distintas líneas férreas que abarcando una gran extensión de territorio obligan al tráfico en forma tal que difícilmente podría desviarse del rumbo ya trazado, a menos que nuevas líneas unieran entre sí las existentes en diversos puntos convenientemente elegidos; puede, pues, afirmarse — dice la dirección de navegación y puertos — que en las condiciones actuales la zona de influencia de este puerto, como la del Quequén, están supeditadas a los intereses de la empresa que explota las vías férreas existentes. La condición "sine qua non" para que estos puertos puedan contribuir al acrecentamiento de la riqueza pública evitando así que graviten indefinidamente sobre la economía nacional, es el de crearles su zona propia de influencia mediante un trazado de vías de comunicación convenientemente elegido; caminos macadamizados convergentes a ambos puertos y líneas férreas que contribuyan a unir entre sí las existentes, de manera a disminuir en lo posible la distancia de transporte desde los lugares de producción hasta los de embarque.

Este estudio interesante bajo todo punto de vista, debe fundamentarse sobre datos estadísticos que la dirección general está reuniendo y que permitirán establecer en una forma que no dejará lugar a dudas cuál será el porvenir de ambos puertos.

Extensión admisible de la zona de influencia.—

Para poder establecer "a priori" la extensión admisible de la zona de influencia, basta examinar la carta de la provincia de Buenos Aires para verificar que dada la configuración de la costa, los puertos ya en explotación como son Buenos Aires y Bahía Blanca, (aún prescindiendo de los factores económicos y políticos que han orientado el tráfico hacia ellos), abarcan, para igual recorrido kilométrico, la mayor parte del territorio de la citada provincia quedando para los dos puertos en construcción mencionados solo un limitado sector, cuya superficie no excede de 4.000.000 de hectáreas; la que si bien puede considerarse pequeña comparándola con la enorme extensión de nuestro territorio, sería suficiente para abastecer con sus productos a ambos puertos y asegurar su independencia económica. siempre que ella fuera totalmente cultivada o industrializada.

Pero la estadística de la producción agropecuaria de esa zona, indica que no toda esa extensión ha sido cultivada y que probablemente parte de ella no podrá serlo en el futuro por sus condiciones topográficas,—se refiere a toda la zona norte de Mar del Plata — razón por la cual ésta se encuentra casi exclusivamente entregada a la ganadería, y es bien sabido que estos productos no contribuyen sinó en forma poco apreciable al movimiento de un puerto.

Por el contrario, la zona sud de Mar del Plata hasta las cercanías de Tres Arroyos, es decir toda la parte que lógicamente, sino mediaren otros factores, debe estar sujeta a la influencia del Puerto Quequén, constituye una de las regiones agrícolas más importantes de la provincia de Buenos Aires caracterizada por su producción de trigo y avena, productos que tanto contribuyen al movimiento portuario.

Si se exceptúan los limitados centros agrícolas señalados, ¿ha respondido hasta la fecha la futura zona de influencia de ambos puertos al esfuerzo económico realizado por la nación al invertir grandes capitales para crear estos dos nuevos centros de intercambio? Evidentemente no; los latifundios señalados en el plano catastral de dicha zona y particularmente en el partido de General Pueyrredón son extensiones incultas que demuestran que a pesar del verdadero estímulo que comportan las obras en construcción, no han promovido hasta ahora la intensificación de los trabajos agropecuarios.

La ley 6499 de creación del puerto de Mar del Plata declara de utilidad pública los terrenos necesarios para la implantación de las obras, la expropiación y compra de los mismos se ha limitado a los estrictamente necesarios para su construcción.

Posibilidad de crear una zona industrial—

Como una consecuencia de la realización de las obras de abrigo, se ha ganado al mar una gran extensión de terreno, cuya superficie total alcanza a 30 hectáreas, susceptibles de ser utilizadas en su totalidad para crear en jurisdicción nacional una zona industrial complementaria del puerto donde se radicaría la población que necesita una obra de esta naturaleza; asimismo, en el puerto Quequén se han ganado al mar, a ambos lados de la desembocaudra de este río, una extensión de tierra, que aun cuando más limitada que la anterior, podrá ser utilizada con el mismo objeto.

Pero el Estado, al encarar la solución del problema económico que plantea la buena utilización de sus grandes obras públicas, no debe precindir del aspecto social y de beneficio común, que debe ser su verdadera finalidad.

¿Puede admitirse por un sólo momento que el esfuerzo realizado por la colectividad, dado que no otra cosa significa la creación de estos nuevos servicios públicos, redunda tan sólo en beneficio de limitados particulares?

Si estas dos obras públicas necesitan para llenar cumplidamente su verdadera misión de fomento ser complementadas por otra obra de carácter social, como es la división de la propiedad, o la mejor explotación de la tierra, el estado no debe trepidar un solo momento en adoptar las medidas necesarias — propendiendo así al bienestar colectivo — y es con este principal objeto que la dirección general de navegación y puertos eleva al ministro las consideraciones que anteceden mientras da término a los diferentes proyectos que contribuirán, una vez llevados a la práctica, siquiera en parte, a evitar que se malogren los capitales invertidos en esas obras.

Inauguración del "Banco Productor Argentino"

SUS FINALIDADES

Discurso del presidente Sr. Fernando Sanjurjo

Esta tarde fué inaugurada una nueva institución bancaria: el Banco Productor Argentino, cuyo directorio lo componen los siguientes señores: presidente, don Fernando Sanjurjo; vice, don Arcadio L. Legrand; secretario, ingeniero señor José N. de Aparici; directores los señores Manuel Méndez de Andes, José Enseñat, Angel Figini y Antonio Costa Auguet; síndico, don Amadeo A. Bonnen; suplente, don Ernesto A. Gauree, y gerente general, don Manuel García Falco.

La inauguración fué celebrada con un bien servido lunch y asistieron numerosos hombres de negocio, banqueros y agricultores.

Entre los concurrente figuraban, el intendente municipal señor Cantilo, los señores Manuel Calvelo, Agustín C. de la Vega, F. Hynris, M. de la Fuente, ingeniero Morales Torres, Rafael de María, E. Fernández, Miguel Lauría, Cayetano Iturburu, Alberto Catalán, Adolfo Calvette, Guillermo Benguria, Oscar Villafañe, José San Jurjo, Hipólito Fernández, José Castex, Benito González Fornos, M. Martínez Gandara, Juan José Echeverría, los miembros del directorio y otros.

Discurso inaugural—

Don Fernando Sanjurjo, dió por inaugurada la nueva institución, con el siguiente discurso:

Señores:

Cúmpleme el honor, como presidente de esta institución, de dirigiros la palabra en el acto de su inauguración.

Seré breve, pues ni son mi fuerte los giros oratorios, ni pretendo con galas y oropeles de guardarropía vestir un plan, que es de nuestro interés presentar desnudo.

Nace, señores, esta institución, al calor de una idea que por ser por mi patrocinada, no me atreveré a llamar genial, pero que no titubeo en calificar de patriótica y sana.

Los luctuosos acontecimientos de la gran contienda mundial y los efectos tristísimos de hambre y desolación, que como consecuencia hoy presenciamos, llevaron al ánimo de todos y cada uno de los países del Orbe, el convencimiento de la necesidad impostergable en que estaban, de procurar bastarse a sí mismos y aún de obtener una super-producción, que asegurase su vida propia y permitiese colocar, fuera su sobrante en forma tal, que, afirmase la estabilidad y acrecentamiento del valor de su unidad monetaria, en el concierto de los valores cotizables del mundo.

No podía la República Argentina, desoír este sensato llamado a su interés económico y entonces las fuerzas productoras del país, como por un tácito acuerdo, se aprestaron a la lucha por nacionalización de sus industrias; algunos de sus hombres, en su fanatismo patriótico, con grave riesgo de desequilibrio en sus finanzas.

No desmayaron, empero, coronando el éxito su empresa; y así vemos hoy, que industrias que siempre fueron tributarias de la importación, subvienen las necesidades internas y aún pueden exportar el sobrante de su producción. Pero estamos en los comienzos solamente, de esa gran evolución liberadora; y es preciso, si no queremos malograr lo hecho, que no ya sólo los particulares aislados, si que también las empresas, sindicatos y sociedades de todo género, se preocupen de coadyuvar, al coronamiento de esa anhelada emancipación industrial.

Los iniciadores de esta institución, que hoy me honro en presentar, entendieron, y yo con ellos, que es el momento de que las nuevas instituciones de crédito, se vinculen directa y estrechamente con la producción nacional, no sólo en la plausible manera, como vienen haciéndolo eficazmente nuestras más altas entidades bancarias, facilitando los medios pecuniarios precisos para su mejor desenvolvimiento, sino cooperando directamente a la implantación de las que aún no existen y dando impulso material, a las que estuvieran en su comienzo o soporten una anémica vida.

Siendo éste nuestro objeto, venimos modestamente a pedir un puesto en la patriótica lucha que nuestros dignos colegas, el comercio y la industria vienen sosteniendo por la prosperidad de nuestro amado suelo; venimos, digo, a pedir que nos permitáis cooperar con vosotros en la gran obra de nuestra emancipación económica; pretendemos ser, dentro de nuestra modesta esfera, protectores sinceros y sostenedores esforzados, de esas sanas iniciativas particulares que en muchos casos no pueden surgir por orfandad de ayuda; llegamos pidiendo un puesto simplemente de soldado, en la trinchera del honor, pero en el mismo frente, para ser de los primeros en el asalto decisivo o los primeros también en caer, en holocausto de nuestro lema: ¡"Producción argentina!" que sostendremos como divisa de guerra, hasta exhalar nuestro último aliento.

En nuestro plan de trabajo, fuera de las operaciones bancarias pertinentes, el crédito directo al agricultor; la prenda agropecuaria, por la prenda misma, establecimiento de granjas por cuenta propia o de terceros o ya para entregarlas en propiedad a los granjeros, que las pagarían con sus propios productos; el bono de copartícipación para vincular el ahorro individual, con la explotación de grandes negocios; y por último, la importantísima operación de venta de terrenos cultivados, por cuotas mensuales, con derecho al aprovechamiento de su producción, hasta la fecha de entrega definitiva.

Es esta una operación que contribuye enormemente a la multisubdivisión del latifundio, que es una de nuestras grandes remoras agrícolas, vinculando estrechamente a todas las clases sociales del país, con la producción nacional por medio del interés directo y material en ella.

Hoy esta estrecha relación del ciudadano con la tierra, se hace dificilísima, porque o hacen falta capitales de relativa importancia, para su posesión y cultivo posterior, o bien, se necesita que el adquirente emplee su propio esfuerzo, en hacer producir lo que compra; y son relativamente escasos los que una u otra cosa pueden hacer.

Nuestro sistema de subdivisión permite entonces, que cualquiera, sin abandonar sus cotidianas ocupaciones, pueda en grande o en chico, según sus recursos, hacerse dueño de un bien raíz determinado y tener para su servicio responsables administradores y competentes técnicos diplomados, que le aseguren una renta definida al pedazo de tierra que adquirió, por medio del mayor y mejor producto en combinación con la industrialización del mismo.

Esto, que individualmente no le es factible sino al gran capitalista, lo realiza para los pequeños el mutualismo, que tantas sorpresas y milagros financieros realiza.

Es llegado el momento con estos nuestros proyectos simplemente esbozados con el laconismo preciso de una mera presentación, pero cuyos interesantes detalles hallarán en nuestros folletos, de que el sacrificio del modesto ahorro, tenga su humana compensación en la liberación económica de quien lo practique, y éste, será el verdadero estímulo para practicar una virtud, que cual la del ahorro bien entendido, lleva a todos los pueblos a su verdadera independencia [illegible], pues al serlo ya económicamente, puede con el orgullo del ciudadano verdaderamente libre, despreciar los yugos con que quieran ceñirle los extraños o propios opresores.

Es ese nuestro fin, ese el porvenir que como argentino deseo para mi patria amada; y vosotros, en quienes veo iguales sentimientos, espero decidida cooperación; pongo, pues, esta institución en vuestras manos, al declarar, en nombre del directorio que me honro en presidir, librado al servicio público, "El Banco Productor Argentino".

Algunos detalles sobre la institución

La duración de la sociedad ha sido fijada en cincuenta años, fijándose el capital social en dos millones de pesos moneda nacional representado por veinte mil acciones de cien pesos.

Las acciones de la primera serie gozarán de un 4 o|o de los beneficios líquidos realizados, que se deducirán previamente de las utilidades generales que la sociedad obtenga.

Las utilidades serán distribuídas en la siguiente forma, después de deducido el 6 o|o para fondo de reserva y el 4 o|o de las acciones preferidas.

2 o|o dos por ciento, al presidente.

7 o|o, siete por ciento, a los miembros del directorio, en proporción a su asistencia.

1 o|o, uno por ciento, al síndico o suplente en su caso.

2 o|o, dos por ciento, al gerente general.

6 o|o, seis por ciento, para gratificar a sus demás empleados u obreros fijos; cuyas gratificaciones podrán hacerse con acciones de esta sociedad, o en efectivo, a juicio del directorio.

2 o|o, dos por ciento, para distribuir entre sus empleados técnicos, tales como ingenieros, agrónomos, veterinarios, arquitectos, etc.

80 o|o, ochenta por ciento, para los accionistas, en concepto de dividendo.

Notas policiales

Un crimen en Belgrano

Juan Carlos Sandoval, agente de policía de la provincia de Buenos Aires, destacado en estación José C. Paz, encontrándose hoy a las 14.10 en esta ciudad, en una tienda de la calle Cabildo 2221, a las 14.40, dió muerte de una puñalada en el corazón a su esposa María Magdalena Espíndola.

Se entregó a un agente declarando haber procedido bajo el impulso de los celos.

En la 29a. hay sumario. Entiende el juez doctor Malbrán.

LESIONES

En la 6a. se encuentra detenido el agente de policía de la provincia de Buenos Aires, Francisco Vazquez, que lesionó a su esposa Filomena, en la cara de un tajo.

Ocurrió el hecho en Belgrano número 2049.

Unión Cívica Radical

BANQUETE AL DOCTOR JOAQUIN RUBIERA

Numerosas personas prestigiosas del radicalismo, se reunirán en breve para constituir la comisión organizadora del banquete con que se ha resuelto obsequiar al doctor Joaquín Rubiera, con motivo de su designación de candidato a concejal, proclamado por la convención de la capital, de la Unión Cívica Radical.

En la presente semana quedará constituída la comisión referida y se designará un local para recibir las adhesiones.

MUNICIPALES

INAUGURACION DE UNA PLAZA

En el espacio comprendido por las calles Arredondo, Olaguer, Moldes y Vidal, la Dirección general de paseos de la municipalidad está ultimando los trabajos para dar por terminada una hermosa plaza para ser librada al servicio público.

La plaza aludida tendrá una extensión, más o menos, de dos manzanas y está situada en Belgrano, lindando con la estación del ferrocarril Central Argentino.

Los trabajos se hallan ya muy adelantados, como asimismo la instalación de árboles y plantas, siendo muy posible que su inauguración se efectúe en los primeros días del año próximo.

CRONICA SOCIAL

En la mayor intimidad será consagrada el jueves próximo en casa de la novia en la mayor intimidad, la boda de la señora María Aurelia Villanueva, viuda de Figueroa Alcorta con el señor Juan T. Viale.

Serán padrinos la señora María R. de Viale, madre del novio, y el señor Francisco Villanueva, padre de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos, por la novia, el doctor Alejandro Tedeschi y por el novio el señor Raúl Caballero.

* * *

En Córdoba, a cuya sociedad se hallan muy vinculados los novios, se realizará el 26 del corriente el enlace de la señorita Teodosia Figueroa Alcorta con el señor Carlos Galíndez Vivanco.

* * *

En casa de la novia fué consagrado esta tarde el enlace de la señorita María Angélica González Maraña con el señor José S. Mendizábal.

* * *

Guarda cama el señor Daniel Villa

* * *

La señorita María Mercedes Benavente ofreció esta tarde un te a sus amigas, con motivo de su próximo enlace, lo que dió lugar a una reunión muy animada.

* * *

El jueves próximo, a las 21 y 30, será consagrado el enlace de la señorita Sarah Pizzurno con el señor Francisco B. Farías.

La ceremonia se efectuará en casa de la novia y será de carácter íntimo.

* * *

Ha entrado en un período de franco restablecimiento la señora Carolina F. de Denovi.

* * *

A causa del mal tiempo de ayer no pudo efectuarse el te que estaba anunciado a beneficio de la Asociación Pro Patria de Señoritas.

Se ha resuelto que esta reunión se lleve a cabo en el Centro Naval el domingo próximo.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora del Socorro será consagrado el próximo miércoles a las 18, el enlace de la señorita María Luisa Sánchez Terrero, con el señor Roberto Peralta Martínez.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Mercedes Lynch de Peralta Martínez y el señor Modesto Sánchez Diamante.

Los novios entrarán al templo acompañados por el cortejo siguiente:

María Luisa Terrero de Sánchez Viamonte con Jacinto Peralta Martínez, María Esther Peralta Martínez de Marín con Juan Marín, Mercedes Peralta Martínez con Félix Peralta Martínez, Sara Sánchez Terrero con Julio Peralta Martínez, María Eugenia Peralta Martínez con Octavio Pico Estrada, Adela Sánchez Terrero con Manuel Ignacio Peralta Martínez, Alcira Peralta Martínez con Rodolfo Sánchez Terrero, Celia Peralta Martínez con Eduardo Sánchez Terrero, Sofía Santamarina con Jorge Sánchez Terrero y Sara Peralta Martínez con Enrique Santamarina (hijo).

En el enlace civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Enrique Santamarina y José M. Terrero, y por parte del novio, los señores Julio M. Rojas y Félix Peralta Martínez.

* * *

Un núcleo de amigos del señor Santos Goñi, le ofrecerán una comida el 20 del corriente en el Club del Progreso, festejando su nombramiento de cónsul general de la República Argentina, en San Francisco de California.

* * *

Para el hogar.

Sopa de quenelles — Se pica en la máquina carne de ternera, se pisa después en el mortero, se hace una salsa bechamel y se le agrega una cucharada de crema de leche o manteca. Se mezcla todo, se forman bolitas y se hacen cocer en caldo, sirviéndolas luego con tostaditas de pan.

Budín de pescado — Se cuece un pescado con sal, pimienta y laurel. Se deshace bien con cuatro o seis papas cocidas. Se le añaden cuatro cucharadas de aceite o manteca, tres o cuatro huevos, sal, se mezcla todo bien y se pone al horno en budinera untada con manteca y pan rallado. Cuando está a punto se vacía en una fuente y se vuelve a poner al horno para que se dore. Se sirve con salsa de perejil.

—Salsa de perejil — Se derriten dos cucharadas de manteca; se le agrega una de mostaza francesa, dos dientes de ajo pisado y mucho perejil picado. No se le pone sal, sino un poco de azúcar.

—Albóndigas de espinacas — Después de salcochadas con agua y sal se hacen freir en manteca. Se dejan enfriar y se les echa una cucharada de harina, perejil picado, pan rallado, sal y dos huevos crudos. Se hacen las albóndigas, se revuelven en pan rallado, se fríen en manteca y se sirven con alguna salsa.

—Lomo a la vinagreta — Se mecha un lomo y se pone a dorar en aceite; se le agrega una cuchada de harina, se deja dorar y se le echa caldo, sal, pimienta, nuez moscada, vinagre y encurtidos picados. Se le ponen papas cortadas, en trocitos pequeños y se deja pasar a fuego lento.

—Flan de frutillas — Se pasará por tamiz un kilo de frutillas bien maduras. A esta pulpa se le agrega el zumo de medio limón, una taza de azúcar y se hará cocer hasta que se endurezca.

Se baten bien tres claras de huevo, y cuando están al punto se les añadirá cucharada por cucharada la mezcla de frutillas, agregando un poquitoto de sal. Luego se echará todo en un molde untado con manteca; se cubrirá de papel aceitado y se entrará en un horno muy moderado por 25 minutos.

Se volcará la budinera en una fuente, llenando el centro con frutillas enteras.

* * *

—Continúa mejor el señor Andrés Rolón.

—Mejor el señor Felipe Llughes.

—Es satisfactorio el estado de la señora María Josefina Marcó del Pont de Sáenz Rosas, que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Enferma la señorita Marta Balaguer.

—Más aliviado el señor Melchor Aramburu.

—Es algo delicado el estado de la

Escuela municipal de jardineros

Reparto de diplomas y premios

El acto realizado en el local del Jardín Botánico, no obstante la sencillez del mismo, revistió los contornos de una bonita ceremonia.

Se trataba de la distribución de diplomas y premios respectivamente a los alumnos que egresaran de la Escuela Municipal de Jardineros que funciona en dicho local, bajo la dirección del señor Angel S. Monti y profesores señores Rufino Claret y Ramón Principot.

El intendente municipal, concurrió acompañado de su secretario privado el doctor Manuel Pinto y el oficial mayor señor Pedraza, asimismo, asistió al acto, numerosa concurrencia notándose entre los presentes el subintendente de Belgrano señor Lorenzo Balleto, el señor Eloy Udabe, el ingeniero Raño, el director de paseos ingeniero Eugenio Carrasco y otros muchos.

El acto de la distribución de los diplomas y premios se efectuó en el aula principal de la escuela y fué hecha personalmente por el señor Cantilo.

Numerosos fueron los alumnos que obtuvieron a la vez que los premios municipales, numerosos donados por casas de comercio, instituciones y particulares.

Los alumnos que egresan con el título de jardineros después de haber cursado tres años de estudios, son los siguientes: Marcos González, Santiago García, Donato Rinaldi, Enrique Solari, Juan Santoro, Teodoro Risigliani, Bernardo Aguirre, Angel Tomazzini, Francisco Sciamarella, Pedro Colona, Agustín M. Mazza, Loreto Maneiro, Estanislao Ferrari, Manuel Fernández y Domingo Erra.

Entre los premios que se repartieron a los egresados figuraban medallas de oro y plata, juegos de herramientas para jardines, carteras finas y numerosos en dinero efectivo.

Después de esta ceremonia, los alumnos egresados demostraron la pericia adquirida en los años de estudio, haciendo en los jardines, clases prácticas, como asimismo, modelo de injertos, demostrando en esta última un verdadero conocimiento de la materia.

Los alumnos fueron muy felicitados como asimismo el director de la escuela y profesores por el grado de adelanto que han llevado a la misma.

Al terminarse el acto, el intendente municipal, de acuerdo con la ordenanza que creara la escuela, concedió 15 días de vacaciones a los alumnos que cursan en la actualidad, que como se sabe gozan de un pequeño salario que la comuna les facilita por el trabajo que desempeñan en los diferentes jardines de la metrópoli.

Poco antes de mediodía terminó la ceremonia que dejó las más grata impresión en el ánimo de los concurrentes.

El intendente municipal, señor José Luis Cantilo, presenciando algunas clases prácticas después de la distribución de los diplomas

señora Carolina Blaquier de Anasagasti que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Continúa enfermo el señor Samuel J. Milberg.

—Mejorada la señora Goya Baesa de Acuña.

* * *

Han llegado:

—De Entre Ríos el señor Manuel Augusto Rodríguez.

—De Alta Gracia la señora Enriqueta Otaño de Recedo y sus hijos.

—De San Vicente el señor Jorge Madero su señora Angélica Estévez y hijos.

—De Entre Ríos el señor Antonio Leloir.

—De Pergamino el señor Gustavo Brener Moreno.

—De Paraná el señor Norberto Bengolea.

—De Santiago del Estero el señor Carlos Sánchez Viamonte.

* * *

Han partido:

—Para Chile el señor Daniel López Quesada.

—Para el Tigre, la señora Ana Lamas de Palacio y familia.

—Para Europa el señor Germán Reyles y el doctor Pedro Chutro.

—Para el Tigre la señora Juana Zapiola del Campillo y sus hijos.

—Para Montevideo el señor Carlos Gurméndez y señora y el señor José María Zumarán.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL MANUEL BELGRANO

En los patios del colegio serán expuestos los promedios finales de acuerdo con el siguiente horario:

Primer año — Día 16; segundo año, día 17; tercer año, día 18; cuarto año, día 19; quinto año, día 16.

Los alumnos regulares deberán pasar por el colegio para retirar los permisos de exámenes el día que se les indicará.

Palacio de justicia

SENTENCIAS CIVILES

El juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, falló hoy los siguientes juicios:

Señores Francisco Cosentino y Luis Metelli contra don José Conte, sobre rescisión de un contrato; condena al demandado, sin costas.

—Don Bernardo Pellerano contra don Ricardo Sánchez, sobre simulación de un acto jurídico; rechaza, con costas.

SENTENCIA CONFIRMADA

La cámara comercial, en acuerdo de hoy, falló el juicio ejecutorio que sigue don Pedro Lind contra don Francisco Llausó, confirmando, con costas, la sentencia de primera instancia.

TEATROS

Conciertos

ASOCIACION WAGNERIANA

Por indisposición de la señora Vallin, ha sido necesario suspender el anunciado recital de canto, cuyo programa era muy interesante.

En cuanto la distinguida cantante se reponga de una leve dolencia, se anunciará la fecha en que los socios de la benemérita institución tendrán ocasión de escucharla.

VIÑES-BARENTZEN

Estreno de una obra de Albéniz a dos pianos

Un interesante concierto será el que nos ofrecerá mañana el celebrado pianista Ricardo Viñes, concierto de despedida, pues parte en breve de regreso a París, donde tiene un puesto prominente. El programa es realmente interesante y en él figuran puramente músicos españoles siendo su principal atractivo una Rapsodia española de Albéniz a dos pianos, que estrenará con la distinguida pianista Aline van Barentzen.

Crónica deportiva

VARIAS

CLUB ATLETICO VILLA CRESPO

En la última asamblea realizada por los socios de este club se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, F. Betti; vicepresidente, A. J. Bossio; secretario, L. Jolodovsky; prosecretario, C. Mollura; tesorero, J. Testorelli; protesorero, D. Gaddi; y vocales: V. Tallione, C. Testorelli y J. Jolodovsky.

El 19 del mes próximo realizará esta institución una carrera de 4000 metros, pudiendo inscribirse en el local Triunvirato 563, de 19 a 22, todos los días.

1ª EDICION

15 DE NOVIEMBRE DE 1920

HAMBRE DE ESCANDALO

La exposición del ministro de obras públicas acerca de los ferrocarriles del Estado bajo el gobierno del "régimen" ha resultado incontestable. No hay esfuerzo dialéctico, en efecto, que pueda desmontar la robusta armazón de hechos que expone la comunicación ministerial. Presenta éste un cuadro sobrio, pero elocuente de la situación interna de una administración sometida a la ineptitud y a la deshonestidad, entregada al desorden y al despilfarro. De ahí, sin duda, la actitud de los diarios grandes. Calla "La Prensa", ante la indefendibilidad del "régimen", mientras que "La Nación", convencida también de que nada puede cohonestar la impresión causada por las revelaciones ministeriales, acude a un recurso de táctica periodística. Pide los nombres de los culpables de las irregularidades y delitos descubiertos en la administración de los ferrocarriles oficiales. Incita al ejecutivo a hacer cumplir la ley, entregando al imperio de sus sanciones a aquellos que resultaren comprometidos en los actos delictuosos denunciados. Respondamos por partes.

Digamos, ante todo, que ningún ministro del gobierno actual necesita ser incitado al cumplimiento de las leyes. Conocen sus deberes los colaboradores del presidente Yrigoyen, y no es "La Nación", quien ha de darles lecciones de conducta ante exigencias legales que son los primeros en acatar. Y dicho esto—que era menester recalcar—pasemos al asunto para examinarlo bajo el aspecto que escoge el diario mitrista.

No considera el gobierno actual—y bien lo sabe "La Nación"—que la manera más adecuada de moralizar la administración sea la de arrojar reputaciones al escándalo. Desde que el doctor Yrigoyen asumió el gobierno, ese concepto magnánimo inspiró todos sus actos de reparación. Ante las pruebas de hechos que podían llenar las cárceles de ladrones públicos, ante la evidencia de verdaderos delitos cometidos por quienes se amparaban en falsas aureolas de honradez, prefirió ahorrar vergüenzas y angustias a hogares que se habrían visto llenos de bochorno por las faltas de sus jefes o de otros miembros de su familia. Optó por entregarse a la tarea silenciosa y ardua de reparar las consecuencias de la deshonestidad y la ineptitud, haciendo a un lado a los deshonestos y a los incapaces. Quizá tal actitud se inspiró en un exceso de magnanimidad. Acaso esa lenidad alentó la audacia y la insolencia de quienes, alejado el peligro, se sintieron impulsados a levantar sus voces para ocultar en la insolencia actual sus justificados miedos pretéritos...

La conducta presidencial ha dado normas al procedimiento seguido en la emergencia por el ministro Torello. Sentimientos de humanidad—que la piedad humana debe suavizar la aspereza de las leyes—le han sugerido la conveniencia de librar de un castigo ya inútil a muchos desgraciados, cuya única culpa consiste en haber obedecido a sugestiones de superiores, puestos ya fuera del alcance de las sanciones legales. Por otra parte, si "La Nación" quiere aplacar su sed de escándalo, reclame los expedientes entregados a la comisión investigadora. Allí encontrará evidencias de delitos y comprobaciones que le permitirán entregar nombres y honras a la maledicencia pública. Un poco de trabajo satisfará sus ansias de escándalo, que sólo tiende a desviar la atención pública de los verdaderos culpables, los hombres del "régimen", para descargarla sobre la cabeza de algunos pobres diablos que se limitarán—cediendo a la sugestión corruptora del ambiente—a echar su modesta línea en el río revuelto donde otros sacaban pingües redadas.

Por otra parte, y en todos aquellos casos en que la benevolencia hubiera sido una debilidad, el ministro de obras públicas ha procedido con la energía requerida por los hechos. Entregados a la justicia algunos culpables de actos delictuosos, han recaído ya sobre ellos las condignas sanciones penales; otros también sometidos a los tribunales por hechos delictuosos recientes, esperan actualmente la sentencia judicial correspondiente. En el resto de los casos, la acción ministerial se ha circunscripto a castigar administrativamente a los funcionarios sospechosos, de culpabilidad solo probada moralmente, separándolos de los cargos que indignamente desempeñaban. Finalmente la gestión acertada y severa del ministro de obras públicas ha logrado hasta el reintegro de sumas pertenecientes al fisco y defraudadas mediante la complicidad de empleados infieles.

Actualmente, la administración de los ferrocarriles del Estado, enérgicamente depurada, responde con honestidad y eficacia a los fines de su existencia. Para lograr tales resultados se ha procedido con severidad pero en silencio, a fin de no alimentar inútiles escándalos con reputaciones y nombres, cuya difamación no añadiría un ápice a la empresa moralizadora realizada. "La Nación", en cambio, quiere halagar curiosidades malsanas incitando al ministro a nutrir la crónica escandalosa de los círculos maldicientes. Es una táctica para desviar la vindicta pública de los verdaderos culpables, los hombres del "régimen" cuya restauración apoya el diario mitrista. Pero no espere "La Nación" que el P. E. le haga su juego. ¿Quiere escándalos? Hágalos por su cuenta.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11 30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

ODEON. — Miércoles 17, a las 21.15, único concierto de Ricardo Viñes, con música española, con el concurso de la señora Aline Van Barentzen.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Hoy a las 21.15, Kit.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Pliego de condiciones; El cuarto número 8; Enriqueta me quiere.

VICTORIA. — Compañía Luis Reig.— Los pantalones; El gran galeoto.

NUEVO. — Compañía nacional Rivera De Rosas. — Objetos perdidos; El pobre hombre.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El náufrago; El cabo Scannione.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — La mujer del viejo; acto de concierto.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y revistas. — El padre de sus nietos; La mala sed.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; El señor diputado; Santos y bandidos.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; El desconocido; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Hambai. — Zigomar contra Nick Carter.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — El pobre Rico; El pibe del corralón; El pobre Rico.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. —El señor Joaquín; Eva.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Il barbieri di Sivigila.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Cardos Flores; Mamá Clara.

VARIEDADES. — Compañía nacional [illegible]; La Orquídea; El corentino Vidal.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Genio y desorden.

EXCELSIOR. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255. Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. —Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Malaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche; Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

Las elecciones municipales

Entramos en la última semana de agitación electoral y el pueblo metropolitano está ya listo para el ejercicio de su voluntad en el comicio. Bien disciplinado por las luchas comiciales que viene realizando desde que fué puesta en vigor la ley del voto secreto y obligatorio, dará un nuevo ejemplo de su interés por la cosa pública, concurriendo al acto con los grandes elementos que concentran todos los partidos partícipes del acto.

Hemos nombrado los partidos, y cabe agregar, que, a este respecto, la opinión de la capital está perfecta e inconfundiblemente definida. El radicalismo sumaba la absoluta mayoría de los electores hasta ayer; y hoy, podemos afirmarlo sin zozobra, sus elementos se han robustecido en el número y redoblado en los prestigios. A este resultado ha contribuído la gran obra gubernamental que se realiza bajo la acción intensa y fecunda de sus hombres, en el poder ejecutivo nacional como en el municipal. Y dentro del concejo, los primeros ediles consagrados por el voto, han hecho cumplido honor a sus responsabilidades partidistas. El pueblo ha contemplado esa obra grande y progresista; y frente a ella, en oposición, ha tenido el mal contraste de un sectarismo odioso, que es en su acción constante, rotunda negación de sus programas y sus promesas. Ya no transige la opinión con el verbalismo efectista de mentidos apostolados. Demasiado hay en la conciencia colectiva, sus actos son manifestaciones de la propia convicción. El discurso, el suelto, la promesa, toda la chafalonía sectaria gastada en el uso y el abuso, ya no impresionan a nadie. Un libre albedrío de la conciencia individual, se suma a la verdad expuesta por sí misma.

Descontamos nosotros una nueva etapa victoriosa, que será expresión de la fuerza acrecentada de un partido gubernamental, hecho en la oposición viril, que ha salvado airosamente las dificultades más inesperadas de la prueba compleja del gobierno.

EL PAN Y "LA PRENSA"

Muy ufano se presenta el diario mercantil, ante la posibilidad de que no pueda expenderse pan a treinta centavos!

Si se necesitara exponer al juicio público, la conducta pequeña de estos grandes diarios, la actitud de "La Prensa" frente al problema de la subsistencia no dejaría ya duda alguna.

Primero el diario mercantil, vaticinó el fracaso del ejecutivo en sus propósitos de abaratar el pan. Negó después, que pudiera disponerse del trigo necesario y afirmó que el producido del impuesto a la exportación del cereal, había sido distraído en otros gastos ajenos al propósito de la ley. Los hechos dieron un mentís categórico a las afirmaciones maliciosas de "La Prensa", que guardó un silencio bien sugestivo por cierto.

Una demora de dos o tres días para que se dé principio a la molienda del trigo y algunas objeciones de los panaderos, le han dado nuevamente alientos al diario mercantil, para ensayar sus pronósticos pesimistas contra las medidas de previsión del gobierno.

Según "La Prensa" el trigo no ha sido pagado a los gobiernos extranjeros y su transporte determinará alguna tardanza.

La primera afirmación no tiene consistencia. Bien sabe el diario mercantil y lo calla, que en los convenios con los representantes de los gobiernos extranjeros, se estableció que se abonaría el cereal a medida que se fuera recibiendo.

En cuanto a que haya que transportar el trigo de los silos en que se encuentre para su molienda, no ha descubierto nada nuevo y es así: pero como hay trigo almacenado en diferentes zonas de la República, podrá atenderse fácilmente las necesidades de cada provincia y así ha sido previsto por el ejecutivo cuando ha resuelto se envíe a las plazas de consumo el cereal, corriendo los gastos por cuenta del Estado.

En cuanto a que la población, prefiera en su gran mayoría, pan de lujo, como sería el de 45 o 50 centavos, eso va por cuenta del diario mercantil. Pero nosotros podemos garantizar, que la clase menos acomodada consume hoy el pan muy bueno de 45 centavos, cuando el de lujo se paga a 60 y 70 centavos.

Apesar de los vaticinios del diario mercantil, el pueblo ha de consumir pan barato, no lo dude.

Tierras restituidas al dominio del Estado

EN LOS PUERTOS NACIONALES

Las últimas sentencias judiciales dictadas por las cámaras de apelaciones y la Suprema Corte Nacional, sobre restitución al gobierno nacional de importantes superficies de tierra, ubicadas en las proximidades de los puertos de Buenos Aires y La Plata, evidencia la forma como las administraciones del pasado tutelaban el patrimonio del estado. Enormes y valiosas extensiones de tierra, por causas que no hemos de calificar nuevamente, eran sustraídas del dominio fiscal para ser usufructuadas por particulares o entidades comerciales, sin que el tesoro público se viese beneficiado en lo mínimo. Hay casos en que la denuncia de particulares, señaló la posesión indebida de tierras de propiedad nacional. Contra esas anormalidades se está operando una acción tenaz. Por lo pronto, las sentencias judiciales a que hemos aludido, mandan retrotraer al dominio fiscal 120.000 metros cuadrados de tierra ubicados en la zona portuaria de La Plata y 11.781 metros cuadrados en la dársena sur de la metrópoli. La intervención enérgica [illegible] del gobierno nacional será proseguida, hasta lograr la devolución de otras superficies mayores, cuyo valor se hace ascender a más de un millón de pesos. Las tierras usufructuadas en condiciones tan indebidas se hallan ubicadas en la dársena sur. Nos parece inoficioso encarecer esta gestión gubernativa, dirigida a salvaguardar el patrimonio nacional, dilapidado durante un largo período al amparo de las complacencias e inmoralidades de los gobiernos.

El cierre del comercio en Córdoba

CAUSAS Y EFECTOS

El comercio de Córdoba hace efectivo, desde hoy, el cierre decretado como acto de protesta contra la ley de impuesto a los alcoholes y tabacos.

Sometidos éstos, como ya se encuentran, al régimen fiscal de la nación, el nuevo gravamen debía suscitar una fuerte resistencia, y así ha ocurrido, después de empeñosas gestiones tendientes a conseguir la suspensión de la ley.

El gobierno de Córdoba, que tanta destreza preconiza en el manejo de los resortes oficiales, por efecto de la experiencia larga de sus hombres en achaques de ese rumbo, tendrá que arrostrar las consecuencias del formidable paro, y será de ver la clase de recursos a que apela para restablecer la normalidad.

Porque no se trata de un episodio vulgar: la clausura de las actividades mercantiles en todos sus ramos, sin excepción, crea un estado de cosas de tal magnitud que no habrá modo de permanecer ante él indiferente: sobre todo, cuando se sienta plaza de habilidad, se tiene el imperioso deber de hacer honor a tales títulos.

Pero el gobierno de Córdoba dejó pasar la ocasión y no se le presentará nuevamente ahora, en pleno conflicto, a menos de abandonar hecha jirones la majestad pública de que tanto ha blasonado siempre.

La situación no pertenece al orden de aquellas que se resuelven por la rigidez del amor propio, sino consultando todos los intereses y pesando todas las razones, procedimiento que no empleó nunca el oficialismo demócrata, como lo atestiguan los disturbios de que es teatro esa provincia a raíz de cualquier diferendo, ocasionado por las relaciones del capital y el trabajo.

Piénsese por un instante en la gravedad del conflicto planteado y en los efectos que tendrá para Córdoba la suspensión del comercio general en sus distintas esferas; recuérdese la obstinada intransigencia del gobierno para llegar a un arreglo satisfactorio, y dígase, ahora, cuál es su posición ante el paro que se consuma en la más imponente de las formas.

No alcanzamos a precisar el concepto que habrá de servir para intentar una solución que salve el titulado decoro tan escrupulosamente esgrimido; pero, atentas las incidencias actuales, y a la vista de sus antecedentes conocidos, no queda otro recurso que echar máquina atrás.

Y la lección habrá sido ejemplarmente fecunda.

ASOCIACION DEL TRABAJO

Banquete en honor del señor Orlando

La Asociación del Trabajo, deseosa de adherirse a los agasajos de que es objeto el eminente político italiano, señor Víctor Manuel Orlando, ha organizado un banquete en su honor.

El acto, al que han sido invitados los hombres de mayor representación con que cuenta el país, tendrá lugar esta noche a las 20.30, en los salones del Jockey Club.

Dado el interés que ha despertado la presencia del ilustre estadista entre nosotros, se puede asegurar que el acto de esta noche ha de tomar las características de un homenaje extraordinario.

La república en el Brasil

ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACION

El 15 de noviembre de 1889 fué proclamada la república en el Brasil. Los hombres que tomaron parte en aquel trascendental hecho histórico imprimieron al país tan vigoroso impulso que en los treinta y un años transcurridos ha sido la suya una constante marcha victoriosa.

Ha sido la del Brasil una permanente vida de ascensión. Enérgicamente, sin vacilaciones, sin desvíos, ha marchado la nación brasileña al amparo de las instituciones republicanas. Es aquel un pueblo que puede estar orgulloso de su historia.

La fuerza de su espíritu y la grandeza de su pueblo, han hecho del Brasil uno de los países más respetados de América. Nada ha podido quebrantar la potencia de su espíritu. Los contratiempos, las vicisitudes inherentes a toda marcha progresiva, las revoluciones, no han logrado disminuir esa potencia. Por el contrario, de esos contratiempos y vicisitudes ha salido más grande, más fuerte, más decidido.

Contestando la comunicación del gobierno republicano, el emperador don Pedro II decía: "En vista de la representación escrita que me fué entregada hoy a las 3 p. m., resuelvo, cediendo al imperio de las circunstancias, partir mañana con toda mi familia para Europa, dejando esta patria de nosotros estimada, a la cual me esforcé por dar constantes testimonios de entrañable amor. Al alejarme, pues, del Brasil conservaré la más grata memoria y hago ardientes votos por su grandeza y felicidad".

Los votos del ex emperador se han cumplido.

Hoy regresó a Europa el maestro Strauss

A bordo del "Limburgia" se embarcó hoy de regreso a Europa el maestro Strauss. Su estada entre nosotros ha sido un triunfo más de su vida. Buenos Aires le ha comprendido en todo su mérito. Lleva la esperanza de hacernos una nueva visita, acompañado esta vez por el personal de la Opera Oficial de Viena.

Strauss ha encontrado en esta capital un público muy inteligente en música, como que ha tenido oportunidad de escuchar las más bellas obras del repertorio mundial y a los mejores ejecutantes. Estaba pues, preparado para comprender al gran maestro contemporáneo, cuya promesa de una nueva visita es la mejor prueba de la satisfacción que deja en su espíritu la que acaba de realizar. Para los grandes hombres que vienen de tierras donde domina el odio, donde las almas están divididas por dolorosos recuerdos, un ambiente de paz, de confraternidad, de concordia como este tiene que serles gratos. Nadie más que el artista necesita un ambiente sereno para el juicio que busca para sus obras.

Ese juicio, en esta América que permaneció al margen de las tragedia de Europa, lo encuentran. La Argentina resulta un bello lugar de gloria para los artistas de todo el mundo. Aquí encuentran comprensión y prodigalidad y junto al aplauso que enternece recojen la fortuna a que tienen derecho. Lauros y oro, es lo que ofrece esta tierra a los grandes artistas. No les pide sino una palabra de simpatía desde la distancia. Strauss, como tantos otros, tendrá esa buena palabra para la América Latina y para La Argentina en especial.

Comisión administradora del Teatro Colón

En el despacho del intendente municipal se reunirá mañana la comisión administradora del Teatro Colón, a fin de tratar asuntos relacionados con la buena marcha de la misma.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones con Tucumán, Salta, Jujuy, Bolivia y Brasil, en nuestra sección Norte.

No habiendo terminado aún las cuadrillas destacadas de reparar los desperfectos ocasionados por el temporal desencadenado el día 13, en la fecha el servicio se efectúa condicional para las demás líneas internas e internacionales del telégrafo de la nación, por la reducción de conductores, aceptándose para cada diario hasta [illegible] palabras en el día.

EXPOSICION MUNICIPAL DE AVICULTURA

Nota del director del jardín zoológico

El señor Onelli, director del jardín zoológico ha remitido una nota al secretario de la intendencia municipal relacionada con una exposición municipal de avicultura que se celebrará a fines del corriente año como asimismo el reglamento que regirá la misma.

La nota aludida está concebida en estos términos:

Tengo el honor de dirigirme al señor secretario manifestando que para llevar adelante los otros ideales que esa intendencia ha tenido al fundar la escuela municipal de avicultura práctica y aprovechando el momento en que los que se interesan por la crianza y mejoramiento de las aves de todas clases están en movimiento de frecuentes exposiciones, podría a título de ensayo, como para prepararse para los concursos de los años venideros celebrar a fines de diciembre un certámen de aves de postura en el local de la escuela aceptado bajo control un grupo mínimo de gallinas ponedoras y tenerlas bajo todas las garantías y saber cuales son mejores aves de postura durante unos veinte días y en la época en que los ovarios empiezan a debilitarse.

Al mismo tiempo celebrar un concurso de capones gordos haciendo coincidir la época de las fiestas de Navidad y 1o. de enero, sugestionando a que no sólo los pavos son buenos para esa época sino también los pollos así preparados, costumbre que todavía no se ha arraigado en la avicultura nacional.

Ruego por lo tanto se digne apoyar el siguiente reglamento de exposición:

Primero: Desde el día 22 de noviembre hasta el 26, desde las 9 hasta las 11 se recibirán en la escuela municipal de avicultura práctica en la calle Blandengues, atrás del hipódromo Nacional, gallinas de un año aproximadamente de edad, para que compitan en un concurso de aves ponedoras, desde el 26 de noviembre al 22 de diciembre. Habrá quince premios en categorías consistentes en medallas y diplomas para las gallinas de raza Leghorn, Rhode Island, Minorca y Catalana y otra sección debe estar compuesta por cuatro gallinas.

Segundo: Desde el día 19 de diciembre hasta el 22, se recibirán pollos capones, no mayores de un año, para competir a tres premios y a cinco menciones.

Una vez celebrados estos concursos, los animales deben ser retirados o rematados dentro de los tres días.

En el año próximo se celebrará un concurso de aves ponedoras, con la observación constante de tres meses, otra exposición de pollos capones y otra de los llamados poulets de grain, que ya exige el consumo de la capital y que hasta hora sólo de vez en cuando aparecen en los grandes hoteles y jamás en el mercado.

Ecos del homenaje a Urquiza

Telegramas cambiados entre el ministro del interior y el gobernador de Entre Ríos

Damos a continuación los telegramas cambiados entre el ministro del interior y el gobernador de Entre Ríos, con motivo del homenaje tributado al general Urquiza en Paraná, a donde fué el ministro del interior en representación del P. E. y en la que se le hizo objeto de agasajos múltiples.

Dicen así:

BUENOS AIRES, noviembre 13.— Excmo. señor gobernador de la provincia, doctor Celestino I. Marcó. — Paraná. — De regreso en esta capital me complazco en presentar a V. E. y en su digna representación a la hidalga sociedad entrerriana la expresión de mi reconocimiento a las gentiles atenciones recibidas de las que he de conservar gratos e imborrables recuerdos. Saludo a V. E. con mi consideración distinguida. — R. Gómez, ministro del interior.

CONCEPCION DEL URUGUAY, noviembre 14. — A S. E. el señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez. — Buenos Aires.

En nombre del pueblo de Entre Ríos y en el mío propio, agradezco íntimamente el gentil mensaje de V. E. que recibo en C. del Uruguay, cuna del general don Justo José de Urquiza. Complázcome en renovar a V. E. las expresiones de complacencia del gobierno de Entre Ríos, honrado con la alta representación de V. E. que contribuyó a dar realce a los actos de la glorificación del fundador de la unidad nacional. Rogándole se sirva trasmitirlas al excelentísimo señor presidente de la nación, aceptando V. E. mis fervientes votos por su ventura personal. Saludo a V. E. muy atte. — C. I. Marcó, gobernador de Entre Ríos.

Agasajos al honorable Orlando

LOS ACTOS DE HOY

En la facultad de derecho, bajo los auspicios del centro de cultura "Latium", el honorable Orlando dará una conferencia hoy a las 17.30 sobre el tema: "El después espiritual de la gran guerra y la Liga de las Naciones".

Han sido especialmente invitadas a esta conferencia las autoridades nacionales, el cuerpo diplomático extranjero, las corporaciones directivas de las distintas facultades, representantes de los centros universitarios y numerosas personalidades de la colectividad italiana.

El honorable Orlando será presentado al auditorio por el presidente del "Latium", ingeniero Besio Moreno, y a continuación lo saludará en nombre de la facultad de derecho el doctor Vicente C. Gallo.

Asistirán al acto el ministro de industrias del Uruguay, doctor Luis Caviglia y los miembros de la delegación enviada por el Club Italia de Montevideo.

Para el banquete popular que ha organizado la Federación General de Sociedades Italianas en homenaje al honorable Orlando, han sido retirados alrededor de novecientos cubiertos.

La sala del Prince George's Hall, donde será servida la comida, se adornará con trofeos de banderas argentinas e italianas y numerosas plantas.

Partida del vapor "Callao"

Hoy, a las 15, zarpó con destino al puerto de Nueva York y escalas, el transatlántico "Callao".

He aquí los pasajeros de cámara que conduce:

Arturo Kunz, José Cédola, José C. Bertino, Juan N. Esviza, Otto Fischer, Rafael A. Braida, Horacio Smith, Leonardo McLean, José D Castrillón, Carlos M. Sciurano, Juan Lehmann, Joseph E. Woodson, Francisco Plata, Luisa Guañabins, Adriana Gulmó Guañabins, Ricardo C. Quesada, Carlos Salas, Beatrice Wright, Anthony Gombs, Clyde P. Ross, Percy L. Ports, Edwin Kirk, George L. Harrington, Shirley L. Masón, Ralph H. Sargent, Eugene W. Shaw, Fred. Heath, Mr. y Mrs. Hugh Hogan, N. W. Chaiberne, R. P. Campbell, D. Shannon, Pedro Eva, Felipe Mendoza, Frederick Peckmann, Louis Donovan, Mary Donovan, Oscar P. Nelson, Bertha Nelson, Amparo Lozano, Gastón C. Evers, Prentiss Sely, Elisabeth S. Montgomery, Charles Poss, Aida Blacker, Lucy Blacker, Chola Blacker, Alejandro Blacker, Glady Blacker, Ralp B. Johson y Arturo Navarro.

D. RAMON PAZ POSSE

Procedente de Tucumán, se encuentra en esta capital, el conocido industrial y distinguido correligionario señor Ramón Paz Posse.

Permanecerá una breve temporada, que le deseamos muy grata, en el seno de sus numerosos amigos.

EN VILLA DEL PARQUE

El señor Onelli pronunciará una conferencia

La comisión protectora de árboles y plantas de Villa del Parque, que preside honorariamente la señora Josefina Achával de Cantilo, está organizando para la noche del 7 de diciembre un gran festival de beneficencia que se realizará en el salón Palais de la localidad a favor de los niños menesterosos de una de las escuelas locales.

En este acto dará una interesante conferencia el director del jardín zoológico de Buenos Aires, señor Clemente Onelli, que disertará sobre el tema: "Entre bosques y parques".

Además, la comisión organizadora ha resuelto incluir algunos números de música a cargo de distinguidos aficionados.

La banda municipal concurrirá también. La ornamentación interior del salón estará a cargo de la dirección municipal de paseos.

Dr. Alfredo M. Gándara

Este caballero nos pide hagamos constar que no ha asistido al almuerzo político, ofrecido por el señor Lanusse en el Jockey Club, y de que dieron cuenta los diarios de la mañana de ayer.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Asamblea de la Liga de las Naciones

RESULTADO DE LAS ELECCIONES EN GRECIA

Italia y Yugoeslavia firman un nuevo convenio

Se ha declarado el bloqueo de la costa rusa del Mar Negro

La Liga de las Naciones

GINEBRA, noviembre 15. (United Press) — Más de cien delegados, que hablan muy diversos idiomas y representan a 42 estados, que dominan más de la mitad de la población del mundo, reuniéronse en ésta, con ocasión de la primera asamblea de la Liga de las Naciones, que inició sus sesiones a las 11 de la mañana.

La ciudad está animada por tan portentoso suceso y ha sido profusamente engalanada. A las 10.30 las campanas de toda la ciudad fueron echadas al vuelo y los miembros del consejo federal, del parlamento y altos funcionarios del gobierno formaron una manifestación yendo en dirección al edificio donde se reunían los delegados.

Se encargó del discurso de apertura, el delegado belga, M. Hymans, quien leyó un mensaje del presidente Wilson por el que se convoca a asamblea. Siguió M. Motta, dando la bienvenida a los delegados. Después nombróse una comisión para recibir las credenciales y se despacharon otros asuntos de práctica en tales casos, levantando la primera sesión.

La Liga de las Naciones, fija su residencia en esta ciudad, en una valiosa propiedad, donde estaba el Hotel National, el mayor edificio de Ginebra y en el que había sido instalada la secretaría de la Liga y funcionaban ya una serie de comisiones. Otro edificio consta de seis pisos y sirve para oficinas de las diversas delegaciones con su comitivas. La liga compró ambos edificios por un millón de dólares.

El "Reformation Hall", sirve también para las reuniones de la asamblea.

GINEBRA, noviembre 15. (Agencia Havas). — En la primera sesión celebrada por el consejo de la sociedad de las naciones, se nombró la comisión financiera encargada de aplicar las resoluciones tomadas en Bruselas. También fué nombrada la comisión económica.

GINEBRA, noviembre 15. (Agencia Havas). — Lord Robert Cecil, recibió anoche a los miembros de la delegación [illegible].

Elecciones en Grecia

LONDRES, noviembre 15. (U. Press) — El corresponsal en Atenas, del "Daily Mail", anticipa que el [illegible] por ciento de los votantes de las elecciones de ayer sufragaron en favor de Venizelos. Dice que las elecciones se desarrollaron sin mayores incidentes.

ATENAS, noviembre 15. (United Press) — Los primeros resultados conocidos correspondientes a dos distritos de la capital, dan una mayoría de dos tercios en favor de Venizelos.

Las informaciones del Pireo indican que allí triunfaron los liberales.

NUEVA YORK, noviembre 15. (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Atenas, telegrafía comunicando que el primer ministro griego señor Venizelos anunció que su partido había obtenido mayoría en las elecciones.

El acuerdo ítalo-yugoeslavo

LONDRES, noviembre 15. (U. Press) — El corresponsal del "Morning Post" en Santa Margarita, asevera que, después de firmar el tratado sobre la cuestión del Adriático, los delegados italianos y yugoeslavos firmaron un importante convenio-defensivo contra la vuelta al poder de los Hampsburgos.

Agrega el referido corresponsal, que el delegado yugoeslavo, Vesnitch, declara que este acuerdo es un suplemento a la "petite entente".

Pánico en un cinematógrafo

NUEVA YORK, noviembre 15. (U. Press) — En un cinematógrafo del Este de la ciudad, fueron heridos gravemente, a causa del pánico que siguió al grito de "fuego"!, seis niños. Alguien gritó fuego porque el portero del citado teatro encendía las calderas de calefacción del edificio.

La lucha en Crimea

PARIS, noviembre 15. (U. Press) — En el ministerio de relaciones exteriores, se calcula que los bolshevikis tomaron en Crimea de 150.000 a 200.000 hombres.

CONSTANTINOPLA, noviembre 15 (United Press) — Han llegado a ésta 5.600 heridos del ejército del general Wrangel.

Informan que los bolshevikis no dan cuartel.

CONSTANTINOPLA, noviembre 15 (United Press) — Se ha declarado el bloqueo de la costa rusa del Mar Negro.

Un torpedero inició el servicio de patrulla en la costa para impedir que los bolshevikis dominen puertos turcos.

NUEVA YORK, noviembre 15. (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Londres, telegrafía anunciando que, de acuerdo con una noticia procedente de Constantinopla ha sido declarado el bloqueo de la costa rusa del Mar Negro.

Sermón del obispo de Worcester

GINEBRA, noviembre 15. (Agencia Havas) — El sermón que pronunció el obispo de Worcester, fué escuchado por una enorme muchedumbre.

Actividades de D'Annunzio

ROMA, noviembre 15. (U. Press) — El diario "Il Messaggero", confirma la noticia de que los partidarios de D'Annunzio, han procedido a la ocupación de todas las localidades de la región de Castua.

ROMA, noviembre 15. (U. Press) — Toda la prensa, con excepción de "Idea Nazionale", aconseja moderación por parte de D'Annunzio, cuyo paradero es un misterio.

Dícese que continuamente sale y entra a Fiume.

ROMA, noviembre 15. (U. Press) —Un aeroplano, procedente de Fiume, dejó caer un mensaje insultante, frente a la cámara de diputados.

Alemania no pedirá su admisión a la Liga de las Naciones

BERLIN, noviembre 15. (United Press)—El ministerio de relaciones exteriores, ha declarado oficialmente que Alemania no presentará la solicitud de admisión a la Liga de las Naciones, en la actual asamblea de Ginebra.

Unión Cívica Radical

El jueves tendrá lugar la proclamación de candidatos en el Luna Park

Las conferencias de ayer

LAS CONCENTRACIONES A REALIZARSE

CIRCUSNCRIPCION 1.a

Intensa labor de propaganda. — Realizó ayer seis conferencias.

La circunscripción 1.a que preside nuestro distinguido correligionario el señor Juan Bidegain continúa realizando una intensa propaganda en esta circunscripción, habiendo efectuado ayer seis conferencias en los puntos que siguen:

Avenida Sáenz y Coronel Roca, a las 17. Oradores: señor Julián S. Jiménez, doctor César A. Ramella, señor Ricardo V. Muscio, y señor Emiliano C. Oliva.

Beauchef y Avelino Díaz, a las 17. Oradores: señor Esteban Boletti, señor Florentino Romero, señor J. J. Torres, señor Ernesto Posadas y señor A. Pellegrini.

Pirán y Zañartú, a las 17. Oradores: señor Carlos Merlini, señor A. Triestman, señor Antonio A. Oraña y doctor Oscar Díaz de Vivar.

Rivadavia y Escalada (Liniers), a las 17.30. Oradores. doctor Pedro P. Sanguinetti, señor Ignacio Solari, señor Silvio E. Bonardi, señor Rodolfo Dietrich y señor Luis M. Roo.

Villa Lugano (frente a la estación), a las 18. Oradores: doctor Miguel del Rivero, doctor Martín Ponce de León, doctor Leopoldo Bard y doctor Juan E. Vincent.

Juan B. Alberdi y Larrazábal, a las 18. Oradores: doctor Juan Ramón Beltrán, doctor Leopoldo Bard, señor Juan C. Sciammarella, doctor Manuel M. Cristoforetti y doctor Juan F. Vincent.

Todas estas conferencias se realizaron ante numerosa concurrencia. Los oradores se ocuparon de la obra del intendente municipal y de los concejales radicales, siendo estruendosamente aplaudidos.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

Numerosa concurrencia asiste al acto

En el cruce de las calles Rioja y Rondeau, se realizó ayer a las 18 la conferencia de propaganda organizada por el comité de la sección 2.a

Subió primeramente a la tribuna el doctor Oscar Garófalo, quien se refirió a la acción del intendente municipal, y de los concejales radicales en el seno del concejo deliberante, y de la acción de los representantes de los demás partidos; de esta comparación, dedujo la transcendencia patriótica y progresista de la labor del radicalismo, frente a la obra disolvente del socialismo.

Luego recordó la acción del gobierno radical en la política social obrera.

A continuación habló el señor Arturo Cocco, que analizó acertada y prolijamente la acción del partido Radical poniendo de manifiesto su labor eficaz y patriótica.

Siguió en el uso de la palabra el doctor Martín Ponce de León, quien dijo que el poder ejecutivo, desde su propia esfera ha desenvuelto la acción más tenaz que el imperio de las circunstancias le imponía, y tanto en materia de la administración nacional como en la política exterior, supo salvar todas las responsabilidades del caso, con eficacia y gallardía.

A continuación y como final hizo uso de la palabra el señor Osvaldo Cecchi, quien se refirió a la labor desarrollada por el intendente municipal, señor Cantilo.

Terminó la conferencia en medio de vítores al doctor Yrigoyen y a la Unión Cívica Radical.

CIRCUNSCRIPCION 5.a

En la esquina de Rivadavia y Bolivia se realizó anoche la conferencia patrocinada por el comité de la sección 5.a, asistiendo al acto un público numeroso, que interrumpió frecuentemente a los oradores en sus disertaciones.

El doctor Juan R. Beltrán que usó de la palabra, hizo en un estudio del socialismo, la crítica de sus procedimientos; parangonándolos con los democráticos de la U. C. R. Trató luego del abaratamiento de la vivienda, problema importante que desde mucho hace, ocupa la atención de las autoridades del municipio.

A continuación hizo uso de la palabra el candidato, escribano H. Bergalli. Después de referirse en forma breve pero elocuente al significado especial de la fecunda acción de solidaridad prestada por el partido a sus representantes en el parlamento nacional y concejo deliberante, el señor Bergalli terminó su discurso siendo aplaudido.

El señor García Lynch que a continuación habló, pronunció una disertación jurídica recibida con manifestaciones de aprobación.

Gaona y Nazca—

Hizo uso de la palabra el señor G. García ocupando la atención del auditorio, con un discurso pronunciado con el objeto de recordar al pueblo los deberes altamente patrióticos que deben impulsarlo a sufragar por los candidatos radicales.

Siguióle en el uso de la palabra el señor Florentino Romero, quien dijo venía a ocupar la atención de los obreros del radicalismo, para que en esta ocasión demuestren cómo en oportunidades pasadas su adhesión a la causa común.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Numerosa concurrencia asiste a la conferencia efectuada en Pavón y Boedo.

Auspiciada por el comité de la sección 6.a (San Carlos Sud), se realizó anoche en las calles Pavón y Boedo una gran conferencia, que congregó a una concurrencia entusiasta y numerosa, la que interrumpió frecuentemente a los oradores con grandes aplausos.

Inició el acto el señor Pedro P. Sanguinetti, pronunciando una brillante disertación que fué recibida con muestras de aprobación por la concurrencia.

El señor Enrique Roulet hizo un interesante estudio de los procedimientos puestos en práctica por las distintas agrupaciones políticas que toman parte en la presente contienda electoral, elogiando los actos cultos efectuados por el Partido Radical, a la vez que anatematizó los realizados por el socialismo, que marcan una regresión fatal dentro de nuestra genuina democracia.

A continuación, el señor Manuel Guilbert Blanck inició una elocuente disertación, haciendo un llamado a las fuerzas juveniles radicales e independientes para que colaboren más intensamente, prestando su entusiasta apoyo a las iniciativas de la Unión Cívica Radical, única fuerza resultante de patriotismo y elevación.

A continuación atacó los actos efectuados por los diversos partidos, especialmente del partido socialista, haciendo un parangón entre éste y el Partido Radical, fuente de virtud y patriotismo.

El doctor Oscar Díaz de Vivar pronunció un conceptuoso discurso, abundando en apreciaciones, recibidas calurosamente; estudió a grandes rasgos la tarea efectuada por los concejales radicales dentro del seno del concejo.

Luego se refirió a la labor realizada por el gobierno nacional en la cuestión del trigo, en el cual éste había tomado tan sabias medidas.

Clausuróse el acto, disgregándose la concurrencia con vivas al presidente doctor Hipólito Yrigoyen, a la Unión Cívica Radical y al próximo triunfo de los comicios del 21 del corriente.

CIRCUNSCRIPCION 9.a

La brillante conferencia de ayer

Tuvo lugar con pleno éxito, la conferencia que este comité tenía anunciado ,ayer a las 17 horas, en la plaza 11 de Setiembre.

Inició el acto ante una concurrencia no menor de 1.500 personas, el doctor Leopoldo Bard, quien disertó elocuentemente, sobre las cuestiones obreras, en su faz doctrinaria, elogiando la obra del gobierno radical frente a los conflictos del trabajo.

Se refirió en un párrafo de la disertación al candidato que figura en la lista y que pertenece a esta sección, el señor José Minuto, cuyo nombre fué aclamado por la asamblea.

A continuación ocupó la tribuna el señor Juan Carlos Sciammarella, quien pronunció un brillante discurso en el que puso de manifiesto la obra nula desarrollada por los socialistas.

Habló luego el señor Jerónimo Buquet, quien disertó sobre la función del municipio en consonancia con las necesidades y aspiraciones de la democracia, criticando los métodos efectistas de la propaganda socialista.

Cerró el acto el señor Ricardo Aimó, encarando la acción antidemocrática de los políticos socialistas que defraudan a la clase trabajadora en su afán de escalar las posiciones públicas.

Todos los oradores fueron larga y entusiastamente aplaudidos, terminando el acto entre repetidos vítores a la Unión Cívica Radical, al presidente de la república, doctor Yrigoyen y al intendente municipal señor Cantilo.

CIRCUNSCRIPCION 11a.

Una magnífica asamblea

En la intersección de las calles Córdoba y Callao, tuvo lugar ayer a las 18, la anunciada conferencia de esta sección ante numerosa y entusiasta concurrencia que no cesó de vivar y aclamar a la Unión Cívica Radical y a las figuras destacadas del paprtido.

Inició el acto el señor Néstor Zelaya en un elocuente discurso. A continuación ocupó la tribuna el doctor José A. Amuchástegui, quien elocuentemente se refirió a la labor realizada por el sector radical en el concejo deliberante, cuyos proyectos han beneficiado tanto al pueblo de nuestro metrópoli.

A continuación ocupó la tribuna el señor Ricardo Aimó, quien se refirió a la comuna de Mar del Plata, diciendo:

Lo que los neutros marplatenses desean — y ésto se le ocurre a cualquiera — es suprimir todo lo que pueda servir para probar sus irregularidades. Además la substracción viene a demostrar la anchura de la conciencia de los socialistas. Esa conciencia deja en ridículo, por lo angosta, a la clásica manga del fraile.

Nadie es capaz de suponer a donde irán a parar los neutros marplatenses en esta acumulación de delitos.

El señor Silvio Bonardi, se refirió a la nota del ministro de obras públicas respecto de los ferrocarriles del estado en los siguientes términos:

La revelación de la situación interna de los ferrocarriles del Estado explica la ruina de la red ferroviaria del Estado, cuando de ella se hiciera cargo el gobierno actual. Los balances falsos han podido ocultar largamente el verdadero estado de esa explotación, asombroso tragadero de dineros públicos y testimonio elocuente de la incapacidad e inmoralidad administrativa del "régimen".

El señor H. Bergalli, candidato a concejal, en un conceptuoso discurso significó al auditorio el concepto y la labor del radicalismo en el gobierno.

Cerró el acto en una hermosa improvisación el señor Amadeo R. Sirolli.

CIRCUNSCRIPCION 15.a

Las conferencias de ayer — Exito de ellas — En Triunvirato y Heredia.

Ante numerosa concurrencia, tuvo lugar ayer a las 18, la anunciada conferencia de esta circunscripción, en la intersección de las calles Triunvirato y Heredia.

Inició el acto el señor Luis Bazzurro, quién, en forma elocuente reseñó la labor del intendente señor Cantilo, en su gestión contra la usura y los envenenadores de la población.

Ocupó a continuación la tribuna y cerró el acto el doctor Leopoldo Bard quien abordó el tema asistencia social encarado por los concejales radicales.

Entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen, terminó el acto.

Donato Alvarez y Avenida S. Martín

Inició el acto, ante una concurrencia que se aproximaba a 500 personas, el doctor Juan Ramón Beltrán, quien puso de relieve la acción patriótica del gobierno radical del doctor Hipólito Yrigoyen y del intendente señor Cantilo en pro de la población de nuestra metrópoli.

Ocupó luego la tribuna el señor Miguel del Rivero, que puso de relieve la acción desarrollada por las autoridades radicales de la comuna. Se refirió al momento social actual, y en forma elocuente hizo resaltar la utopía que representa la implantación del maximalismo en nuestra patria, tal como lo propaga el partido socialista.

Cerró el acto el señor J. S. Jiménez, quien puso de relieve la obra de relieve la obra de los concejales radicales.

CIRCUNSCRIPCION 2a.

Han sido designados los fiscales para las elecciones del domingo 21, ya la vez se les invita a estos a la reunión que tendrá lugar el día miércoles 17 a las 9 en el local del comité par darles las instrucciones necsarias y útiles correspondientes.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Conferencia y concentración

En la intersección de las calles Defensa e Independencia, el comité de esta sección organiza una gran conferencia, donde harán uso de la palabra, el doctor Leopoldo Borda, señor LuisMaría Roó, señor Juan C. Sciamarella, y señor Mario Jurado.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Conferencias a realizarse

Miércoles 17 del corriente a las 20.30, Av. La Plata y C. Calvo. Oradores: Esteban Boletti, Amadeo Ciroli, Pedro P. Sanguinetti, Julián S. Jiménez y César Velázquez.

Jueves 18 del corriente, a las 20 y 30, Belgrano y Mármol. Oradores: Ernesto Maglione, Ricardo Muscio, Florentino Romero, Ricardo Aimó y Rodolfo Dietrich.

Viernes 19 del corriente, a las 20 y 30, Boedo e Independencia. Oradores: Víctor M. Molina, Leopoldo Bard, José A. Amuchástegui y Juan E. Vincent.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Conferencias a realizarse

El día 18, a las 21 horas, en las calles de Directorio y Esteban Bonorino harán uso de la palabra el señor Arturo Coco, señor Amadeo R. Sirolli, señor Jovel Galíndez y señor Manuel Guibert Blach.

Viernes 19: a las 21, Rivadavia y Fray Cayetano.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Conferencias

He aquí las que realizará esta circunscripción:

El jueves 18, a las 21, en Gazcón y Díaz Vélez; día 18, a las 21, en Chubut y Parral.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencia a realizarse en esta parroquia

Día 19: Conferencia y manifestación.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Día 21, a las 21, en Chile y Tacuarí.

Día 19, a las 21, en Solís y Moreno.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Conferencias a realizarse

Noviembre 19. — A las 21, Córdoba y Pueyrredón.

CIRCUNSCRIPCION 20a.

Conferencias

Noviembre 19: Posadas y Rodríguez Peña.

Oradores: candidato a concejal señor Héctor Bergalli, doctor Manuel Cristoforetti, ingeniero Alfredo H. Couiter, doctor Juan E. Vincent y señor Guillermo S. Quartino.

CIRCUNSCRIPCION 10

El comité de esta parroquia organiza una conferencia y manifestación que se realizará el viernes 19 a las 21 en la intersección de las calles Sarandí e Independencia.

CIRCUNSCRIPCION 17

El comité de esta circunscripción prosiguiendo su campaña de propaganda con motivo a las próximas elecciones comunales organiza para el día martes 16 a las 21 horas una conferencia en la intersección de las calles Federico Lacroze y Cabildo, donde harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, el candidato a concejal señor Héctor Bergalli, el doctor Martín Ponce de León y el señor Mario Jurado.

La noche del miércoles 17 en las calles Aviles y Conde donde harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Juan José Frugoni, señor Juan E. Vincent, el señor Jerónimo Bouquet y el candidato a concejal señor Juan José Bonifacio.

CONCENTRACIONES

Circunscripciones 3, 4, 12 y 13—

El miércoles 17, a las 20.30, las circunscripciones 3, 4, 12 y 13 realizarán una concentración con el siguiente recorrido:

Sección 13: Defensa e Independencia, por Defensa, Chile, Bernardo de Irigoyen, hasta Independencia.

Secciones 12 y 13: Desde plaza Independencia, por Independencia hasta Piedras, por ésta hasta Garay, Defensa y Martín García.

Secciones 3, 12 y 13: Martín García hasta Almirante Brown, por ésta hasta Senguel.

Secciones 3, 4, 12 y 13: Almirante Brown y Senguel, por Almirante Brown hasta Olavarría, por ésta hasta Hernandarias, y por ésta hasta llegar a plaza Matheu, donde harán uso de la palabra los candidatos a concejales de las parroquias citadas.

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY

Circunscripción 3a.—

A las 21, en San José y Progreso. — Oradores: Dres. Rafael M. Gigena, Martín Ponce de León, Leopoldo Bard y señor Luis María Róo.

Circunscripción 5a.—

Rivadavia y Caballito. Oradores: doctor Martín Ponce de León, señor Mario Jurado, señor Juan C. Sciammarella y señor Daniel López Imico.

Circunscripción 6a.—

Agrelo y Pérez. Oradores: diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, señor Néstor Zelaya, señor Juan José Bonifacio y doctor José A. Amuchástegui.

Circunscripción 19a.—

Ecuador y Mansilla. Oradores: señor Andrés F. Ventre, señor Celestino Guglielusi, señor Carmemelo Pellegrini y señor Julián S. Jiménez.

Circunscripción 15a.—

Triunvirato y Gurruchaga. Oradores: doctor Leopoldo Bard, doctor Martín Ponce de León, doctor Oscar Díaz de Vivar y doctor Juan R. Beltrán.

MARTES 16 DE NOVIEMBRE, A LAS 21

Circunscripción 4.a—

Patricios y Olavarría. Oradores: doctor Florencio V. Basavilbaso, doctor Juan E. Vincent, señor Luis Bazurro, señor Andrés F. Ventre y doctor Manuel M. Cristoforetti.

En Montes de Oca y California, a las 21. — Oradores: diputado nacional Dr. Leonidas Anastasi y señores Manuel M. Cristofone, César Velázquez y Julián S. Giménez.

Circunscripción 10a.—

Matheu y Victoria. — Oradores: diputado nacional Dr. Francisco Albarracín, Dr. Martín Ponce de León, señores Mario Jurado y Martín Pinto.

Circunscripción 17a.—

Federico Lacroze y Cabildo. — Oradores: diputado nacional Leonidas Anastasi, Sr. Héctor Bergalli, Dr. Martín Ponce de León y Sr. Mario Jurado.

Circunscripción 18a.—

Canning y Soler. — Oradores: Dr. Leopoldo Bard, Sr. Juan José Bonifacio, Dr. Adriano Alberti y Dr. Ernesto S. Maglione.

MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 4a.—

Almirante Brown y Sengüel. Orador: doctor Leopoldo Bard. Concentración de las circunscripciones 3a., 4a., 12a. y 13a., que irán en manifestación hasta la plaza Matheu, donde harán uso de la palabra los candidatos a concejales de las parroquias citadas.

Circunscripción 5a.—

Rivadavia y Donato Alvarez, a las 21.

Circunscripción 6a.—

Avenida La Plata y Carlos Calvo. — Oradores: Sr. Esteban Boletti, Sr. Amadeo Ciroli, Sr. Pedro P. Sanguinetti, Sr. Julián S. Giménez y Sr. César Velázquez.

Circunscripción 13a.—

Méjico y Cevallos, a las 17.30.

Circunscripción 17a.—

Aviles y Conde. — Oradores: diputado nacional Dr. Juan José Frugoni, Dr. Juan E. Vincent, Sr. Jerónimo Bouquet y Sr. Juan José Bonifacio.

Circunscripción 19a.—

Coronel Díaz y Soler, a las 21.

Proclamación de candidatos

JUEVES 18 DE OCTUBRE A LAS 20,30 EN EL LUNA PARK

Harán uso de la palabra en este acto: Presidente del Comité de la Capital doctor Juan Botinelli, senador nacional Vicente C. Gallo, diputado nacional Víctor M. Molina, concejal Rómulo Trucco, candidatos a concejales Héctor Bergalli, Emilio Rimoldi y Juan José Bonifacio.

PRECISION ELEGANCIA
VULCAIN
Reloj Pulsera de Moda
VENTA EN LAS BUENAS RELOJERIAS

UNION CIVICA RADICAL

Candidatos a concejales

Dr. ROMULO B. TRUCCO
Sr. SANTIAGO PERTINÉ
Escribano HECTOR BERGALLI
Dr. AMADEO E. GRANDI
Dr. JUJAN F. POGGI
Sr. JOSE MINUTO
Dr. HORACIO CASCO
Sr. PEDRO BIDEGAIN
Dr. JULIO E. NEUMEIER
Sr. SANTIAGO SANGUINETTI
Sr. EMILIO RIMOLDI
Sr. MIGUEL A. PICHOT
Dr. JOSE A. AMUCHÁSTEGUI
Sr. MANUEL JONÁS
Sr. JUAN J. BONIFACIO
Sr. JUAN B. GARRÉ
Sr. JOSE GIÓVINE
Dr. JOAQUIN RUBIERA
Sr. PEDRO P. FERNÁNDEZ
Sr. ANDRES F. VENTRE

Provincia de Córdoba

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de [illegible], Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

SUBIRANA & Cía.
OPTICA Y FOTOGRAFIA
Teléfonos Unión:
1339 y 1340, Rivadavia
CORRIENTES 1790

Folletín de LA EPOCA (7)

ALFREDO M. VILLAFAÑE

Las Playas de Mar del Plata

Ensayo que tiende a investigar las causas de sus erosiones

ducirán en una forma tan completa, cuando la altura de la marea haga que el nivel del mar sobrepase el de la primera hilada de facetas, pero siempre se verificarán en el sentido descripto. Por otra parte, este caso no será muy frecuente, porque esa primera hilada alcanza hasta la cota (-|- 1.90) y las alturas medias de marea, en Mar del Plata oscilan alrededor de la costa (-|- 0.80).

COMPUTO METRICO. — La defensa directa tendrá una longitud de 500 metros aproximadamente. Estará constituída por tres hiladas de bloques artificiales de 1.00 m. por 1.00 m. por 2.00 m. de largo cada uno, colocados a 45° respecto a la dirección del escollerado, que se asentarán sobre un núcleo de piedra chica (de tercera categoría, con pesos hasta de 100 kg. cada piedra) que estará protegido por un enrocamiento de piedras grandes (de segunda categoría, con pesos hasta de 1800 kg. cada piedra) del lado del mar y un revestimiento de las mismas, del lado de la rambla, como se ve en la lámina 2 (figuras 3, 4, 5 y 6). Considerando la sección media D E (fig. 4), podemos hacer un cálculo suficientemente aproximado para nuestro objeto.

Bloques artificiales — La sección normal tiene una superficie de 7.10 metros cuadrados y como la longitud es de 500 metros, el volumen será de 7.10 por 500 igual a 3.550 metros cúbicos.

Piedra de segunda categoría — La sección normal del revestimiento (lado de la rambla) es de 4.35 metros cuadrados y un volumen de 8.00 por 500 igual a 4.000 metros cúbicos. Como cada metro cúbico pesa 1.750 kilogramos, la piedra de segunda categoría pesaría un total de 4.000 por 1.750 igual a 1.000.000 de kilogramos, o sean 7.000 toneladas.

Piedra de tercera categoría — La sección normal es de 14.50 metros cuadrados y el volumen es de 14.50 por 500 igual a 7.250 metros cúbicos, que representan un peso total de 7.250 por 1.750 igual a kilogramos 12.687.500, o sean 12.687.5 toneladas.

PRESUPUESTO APROXIMADO

Bloques artificiales, puede calcularse que se obtendrían al precio de $ 40.00 c|l. cada metro cúbico; la piedra de segunda categoría a $ 2.75 c.l. cada tonelada, y la piedra de tercera categoría a $ 2.05 c|l. por cada tonelada.

De ahí resulta que el costo sería:

Bloques artificiales:	
3.550 x 40 . . .	$ 142.000.—
Piedra 2a. categoría: 7.000 x 2.75	„ 19.250.—
Piedra 3a. categoría:	
12.687.5 x 2.75 .	„ 26 009.37
Costo total de la defensa directa . .	$ 187.259.37

Si tenemos en cuenta que aún habría que agregar el costo de las escaleras de acceso al mar, que se construirían sobre los mismos escalones de los bloques artificiales, el costo de los movimientos de tierra necesarios para la construcción y para la formación del relleno a espaldas del escollerado, y la reconstrucción de la vereda exterior de la rambla, que ha sido totalmente destruída, se comprende que el precio total de la defensa directa de la rambla, según este sistema, pasaría de $ 200.000 curso legal.

IV—ANTEPROYECTO DE DEFENSA DIRECTA

Adoptando la dirección oeste-este verdaderos, para la escollera que constituiría la defensa indirecta, que por razones dadas anteriormente consideramos la más oportuna, y dándole una longitud total de 250 metros, llegaremos con su extremidad, a las inmediaciones de la profundidad natural de cinco metros bajo el cero local de Mar del Plata, aceptando como punto de arranque, el arranque mismo del muelle de Lavorante.

Además de otras ventajas técnicas a las cuales ya nos hemos referido, este punto de arranque tiene aparejadas algunas conveniencias económicas y constructivas que también son dignas de tenerse en cuenta. El espíritu progresista del señor Vicente Lavorante y el mejoramiento inmediato que esta obra produciría en su balneario, nos hacen esperar que facilitaría desinteresadamente los importantes medios de que dispone, en beneficio de la obra. Los rieles de tranvía, que llegan hasta el muelle mismo, abaratarían los transportes de materiales y facilitarían el acceso a la escollera. El arranque de la escollera podría iniciarse de inmediato, sin necesidad de ninguna preparación previa.

En el anteproyecto de defensa directa, teniendo en vista la necesidad de garantizar la obra contra posibles socavaciones, dada la pequeña cantidad de enrocamientos que le sirve de base, adoptamos la inclinación de 2:10, es decir, dos de altura por cada diez de base, para los bloques artificiales, a fin de evitar en lo posible, las componentes "hacia abajo", de la fuerza viva de la ola que se rompe. Gracias a esa disposición el agua tendrá la tendencia a saltar "hacia arriba" y en ese caso, no producirá socavaciones que harían peligrar la estabilidad de la defensa.

Pero, la defensa indirecta se encuentra en condiciones muy distintas. Tendrá una amplia base de enrocamientos de piedra, con taludes suaves de 2:3, que llegarán hasta profundidades donde la acción de la "rompiente" es casi insensible, y por lo tanto, estará a cubierto de todo peligro de socavación. Por esta circunstancia hemos disminuído la pendiente de los bloques artificiales de esta defensa, proyectándolos con una inclinación de 1:10 en el sentido normal a la escollera (lámina número 3, figs. 8, 9 y 10) que equivale a 7:100 próximamente (fig. 11), en el sentido de la longitud de los bloques, o sea, a 45° con la dirección de la escollera.

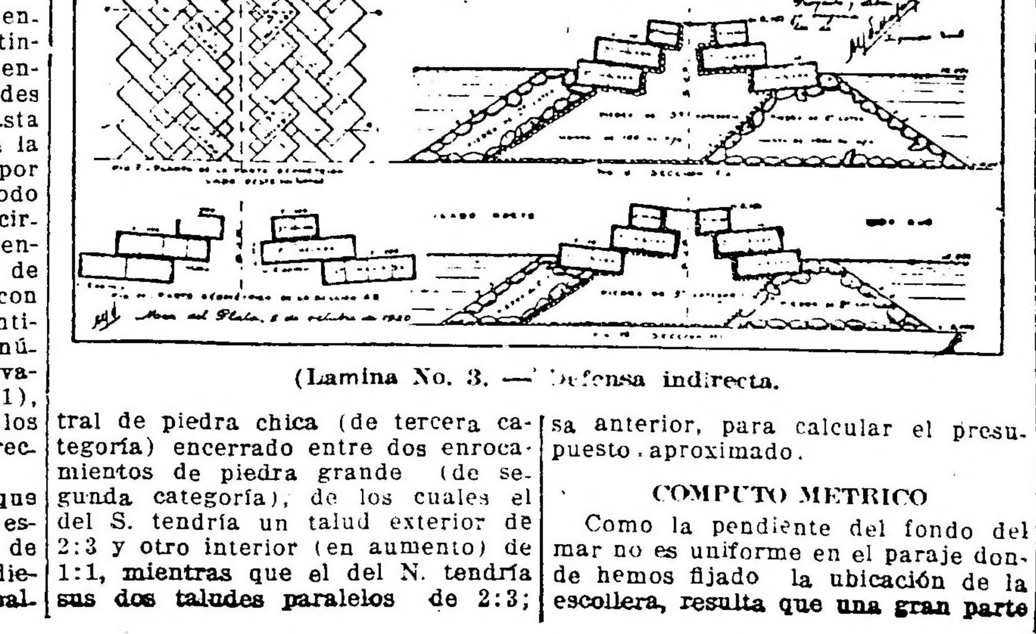
Asimismo, el coronamiento, que en el caso anterior lo habíamos establecido a la cota (-|-3,00) a fin de impedir que las altas mareas pudieran atacar la defensa "por la espalda", en este caso lo hacemos alcanzar solamente a (-|-2,15), porque las altas mareas extraordinarias que puedan sobrepasar dicha cota, no perjudicarán mayormente la obra. Hemos establecido esa cota (-|-2,15) a fin de que no abunden los días que sea necesario interrumpir los trabajos, durante la construcción, a causa de la altura de las aguas, puesto que, de las observaciones hechas durante un largo número de años se han deducido los siguientes niveles:

Pleamar media . . .	-|- 1.21 m.
Nivel medio . . .	-|- 0.80 m.
Bajamar media. . .	-|- 0.37 m.

Como los temporales del Sur son los más violentos, hemos reforzado la escollera en el costado respectivo, con las piedras de mayor tamaño, en mayor proporción que en el lado N.

De modo que, como se ve en las figuras 7, 8, 9, 10 y 11, de la lámina No. 3, la defensa indirecta estaría constituída así: un núcleo central de piedra chica (de tercera categoría) encerrado entre dos enrocamientos de piedra grande (de segunda categoría), de los cuales el del S. tendría un talud exterior de 2:3 y otro interior (en aumento) de 1:1, mientras que el del N. tendría sus dos taludes paralelos de 2:3; estos enrocamientos llegarían hasta la cota (0,00) por ambas partes exteriores, pero, hacia la parte central de la escollera, tanto ellos como el núcleo central, dejarían el espacio necesario y formarían el apoyo de los bloques artificiales, que llegarían hasta una cota media de, por su parte inferior, (—0.75) y hasta (-|-2.15) por su parte superior; tres hiladas de bloques artificiales a cada lado, dispuestos en forma semejante al caso de la defensa directa, (figs. 7 y 11) completan la obra, encerrando la parte superior del núcleo central.

En el cálculo aproximado que vamos a hacer, no tendremos en cuenta la construcción del "morro final", que debe dar sólido remate a la extremidad de la escollera y exigirá un suplemento de materiales y de gastos, porque, en el conjunto de la obra, no representa un aumento muy considerable. Aplicaremos los mismos precios unitarios que en el caso anterior, para calcular el presupuesto aproximado.



(Lamina No. 3. — Defensa indirecta.

COMPUTO METRICO

Como la pendiente del fondo del mar no es uniforme en el paraje donde hemos fijado la ubicación de la escollera, resulta que una gran parte de ella estaría en las profundidades comprendidas entre (—2 m.) y (—5 m.) En efecto, si medimos en la lámina No. 1 las distancias comprendidas entre las curvas que indican las profundidades, tendremos entre:

El muelle y (—1. m.).	7.[illegible] m.
(—1. m.) y (—2. m.).	13.50 m.
(—2. m.) y (—2. m.).	12.50 m.
(—3. m.) y (—4. m.).	70,00 m.
(—4. m.) y (—5. m.).	146.50 m.
Longitud total .	250,00 m.

De modo que, si tomamos como perfil tipo para este primer cálculo aproximado, el que corresponde a la profundidad de (—4. m.) y a la sección media D E (fig. 8) obtendremos resultados suficientemente cercanos a los reales.

Bloques artificiales. — La sección normal tiene una superficie de 14.20 metros cuadrados y como la longitud es de 250 metros, el volumen será de: 14.20 por 250 igual a 3.550 metros cúbicos.

Piedra de segunda categoría. — La sección normal del lado N. es de 12.15 metros cuadrados y la del lado S. es de 25.45, lo que nos da una sección total de 37.60 metros cuadrados y un volúmen de: 37.60 por 250 igual a 9.400 metros cúbicos. Como cada metro cúbico pesa 1.750 kilógramos, la piedra de segunda categoría pesará un total de: 9.400 por 1.750 igual a 16.450.000 kg., o sean 16.450 toneladas.

Piedra de tercera categoría. — La sección normal es de 34. metros cuadrados y el volúmen es de: 34 por 250 igual a 8.500 metros cúbicos, que representan un peso total de: 8.500 por 1.750 igual a kilogramos 14.875.000, a sean 14.875 toneladas de piedra de tercera categoría.

PRESUPUESTO APROXIMADO

Considerando que los precios unitarios fueran los mismos que en el caso anterior, tendríamos.

Bloques artificiales: 3550 x 40 igual a $ 142.000; piedra 2a. categoría: 16450 x 2,75 igual a pesos 45.237,50; piedra 3a. categoría: 14875 x 2,05, igual a $ 30.493,75. Costo total de la defensa indirecta: $ 217.731,25.

Es decir, el costo total aproximado de la defensa indirecta puede estimarse en la suma de doscientos veinte mil pesos moneda nacional de curso legal ($ 220,000 c|l.) si se construye por el sistema que dejo esbozado, de acuerdo con las bases establecidas como más convenientes.

V. — CONCLUSION

La comparación de los dos anteproyectos que acabo de delinear a grandes rasgos nos permite establecer lo siguiente:

1. — Que la defensa directa solo tiende a la conservación del edificio de la Rambla.

2. — Que la defensa indirecta tiende al mejoramiento de las playas balnearias de la Bahía Bristol y como consecuencia, a la conservación de la Rambla.

3. — Que la diferencia de costo entre ambas obras es tan pequeña, que no debe ser tenida en cuenta.

4. — Que aun cuando se conservara el edificio, la Rambla perdería su principal objeto si desaparecieran las playas balnearias, aun cuando esa desaparición fuera solamente temporaria.

5. — Que la defensa indirecta contempla y tiende a producir un beneficio más general, que la defensa directa.

En consecuencia, creo que la mayor suma de ventajas está del lado de la construcción de la defensa indirecta.

He llegado al final de la tarea que espontaneamente me había impuesto, impulsado por mi amor al estudio y al bien general. Mi convicción íntima de que en una época no lejana Mar del Plata será una gran ciudad, emporio de la cultura, de la industria, del comercio y de la riqueza de la provincia de Buenos Aires, y quizás también, su capital política y administrativa, [illegible] creer firmemente que [illegible] esfuerzo que tienda a impulsar [illegible] su progreso, está bien encaminado y redunda en bien de la patria.

Si mi modesto trabajo puede contribuir a ese fin, mis deseos quedan satisfechos y mi tarea, ampliamente recompensada.

Mar del Plata, 10 de octubre 1920

FIN

La entrega de Besarabia a Rumania

BREVE HISTORIA DE AQUELLA NACION

UN GRAN TRIUNFO DE TAKE JONESCU

Rumania tiene ahora 17 millones de habitantes

Rumania acaba de llegar a la meta. Take Jonescu, su travieso ministro de relaciones, llegaba a París a mediados de octubre. A las pocas conversaciones con Millerand, los aliados firmaban (día 29) la cesión de la Besarabia a la nación rumana.

¿Qué maravilloso resorte habrá tocado el afortunado viajero, que por manera tan rápida y decisiva ha cambiado en benevolencia la terquedad aliada?

a. Es la Besarabia—como puede verse en el adjunto mapa—una provincia extensísima, intermedio entre Rumania y la recién nacida Ukrania. Tiene una superficie no menor de 46.000 kilómetros cuadrados, es decir, mucho mayor que la de Bélgica y Holanda. Sus habitantes no menos de dos y medio millones, de los cuales un 60 o|o son rumanos y los restantes una mescolanza de griegos, rusos, búlgaros, húngaros y judíos, situados en el sudeste.

Rumania el Banato, la Transilvania y la Bukovina, austríacas y la Besarabia, rusa.

Los triunfos de los alemanes en Balkania llevaron a sus ejércitos hasta el corazón mismo de Rumania. Turcos, búlgaros y austríacos se vengaron en ella por manera terrible. El tratado de Bucarest, obra de Ludendorff, quitaba a la nación sus comarcas petrolíferas, que se daban a Hungría. En cambio, se le concedía la Besarabia, que Ukrania, ya independiente, no ambicionaba.

d) Al acabar la guerra, los aliados se apresuraron a negar la firma que habían puesto al tratado de 1916. En su virtud, la Besarabia, que los mismos alemanes habían adjudicado a Rumania, no le fué concedida. Logró la Transilvania, la Bukovina y la mitad oriental del Banato. La Besarabia no le fué adjudicada. La firma, el 60 por ciento de mayoría, no decían nada decisivo, a pesar del tratado de Versalles.

Mahakoff, representante del almi-

La Besarabia es el país del azafrán, donde crece expontáneamente ese carísimo condimento y del búfalo salvaje, que puebla los espesos bosques de la sierra central. Esa cordillera, espinazo del país, extiende el declive de sus faldas hacia los ríos Pruth y Dniester, límites de la región. En los bosques pastan innumerables rebaños de ovejas, vacas y búfalos domesticados. En los bajos fluviales abundan los trigales y aún las hortalizas. La riqueza de la región es grande. Mantiene a unos 60 habitantes por kilómetro. El sobrante de exportación agrícola es de los más voluminosos de la Europa.

b) Poblaban esa región de entre ríos los escitas. Fueron vencidos, luego, por los besos, que dieron nombre al país. Una mezcla de esas dos razas y de godos, que vinieron detrás, formaba la abigarrada población indígena, que los rumanos domeñaron y asimilaron durante la Edad Media. Cuando Turquía invadió la Rumania, la Besarabia pasó al dominio turco.

Por la paz de Bucarest (1812), Rusia se incautaba de la región. Retornó a Rumania, al declararse ésta independiente. En 1878 Rusia se la apropia. La gran guerra la encontró formando parte de los inmensos dominios del Zar, aun cuando los rusos no formaban más allá de 10 por ciento de la población.

c) Al solicitar los aliados la entrada de Rumania en la guerra, esta nación exigió que, en premio, se le hiciese la natural justicia de devolver al seno de la patria única, todos los territorios de raza y tradición rumanas. En consecuencia, un tratado fué firmado (17 agosto 1916), por el cual las grandes potencias aliadas se comprometían a unir a

rante Kolchac en París, se opuso tenazmente a que la Besarabia fuese separada de Rusia. Agreguemos que ello suponía forzosamente que la Ukrania no era tampoco reconocida como nación independiente. Por esas tortuosas callejas de la inconsecuencia marchaban los amigos de las nacionalidades. Contra su terquedad se estrelló toda la lógica de Bratiano, entonces jefe del gobierno rumano. Aun su propuesta de que se apelase a un plebiscito no fué aceptada por los que habían impuesto el plebiscito en Ualmedy, en Ichleswig, en Klagenpost.

Ello enojó sobremanera a los rumanos. Bratiano, el amigo de los aliados, dimitió el gobierno, amenazando con favorecer a los germanófilos. Le sucedió Averescu. La reina Mesía, que es una preciosa mujer, y tiene en París y en Londres su tren de devotos adoradores, paseaba los bulevares con el ceño arrugado y la bella faz adusta. El parlamento rumano se negaba a firmar la paz aliada con Hungría, uno de cuyos artículos exigía a Rumania ciertas condiciones prominorías húngaras del país. Ciertos tratos entre Bucarest, el almirante Horthy y el archiduque José alarmaron enormemente a Francia e Inglaterra.

Fué enviado al país, M. Jorge Clerk para aplacar a los rumanos en nombre de los aliados. Take Jonescu nuevo ministro del exterior, no transigió. Cuando Clerk partió la atmósfera en Bucarest continuaba cargada.

e) A principios del presente año, luego de la invasión roja sobre Odesa, los bolshevikis rusos atravesaron el Dniester e invadieron la Besarabia, tocando las riberas del Pruth y mandando a Rumania una altanera propuesta de paz.

No capituló aquel gobierno. Mandó al oriente veinte mil hombres; fortificó a Yassy; echó las bases de una alianza con Wrangel y Francia, de largas y mal intencionadas proyecciones.

El tiro mató a dos pájaros. En oriente los maximalistas agacharon agallas y abandonaron Besarabia. En occidente, Lloyd George comprendió que el dúo reina María-Take Jovescu era algo más que un duetto balcánico, de importancia visible. Habían jugado finísimo. ¿Valdría la pena de capitular, tapando la humillación con cualquier excusa que salvara las apariencias?

—Cuando — hace 15 días — Take Jonescu llegaba a París, a solidar la osamenta de la alianza franco-balcánica, lord Curzón le esperaba en la estación con la más amable de sus sonrisas diplomáticas.

A los pocos días, la Besarabia era cedida a Rumania.

La victoria personal de Take Jonescu, aparte, esa anexión representa el fin de la historia sentimental del irredentismo rumano. Todas las comarcas con mayoría rumana quedan, definitivamente soldadas al mismo tronco dinástico y nacional. La terrible tragedia de la gran guerra habrá valido la pena de haber sido vivida por Rumania.

Con ello, la guerra de la nación va a devenir formidable. Tenía, en 1918, no más de 7 millones de almas. Cinco millones le trajo la Transilvania, un millón el Banato, otro millón la Bucovina. Cerca de 3 millones le aporta la Besarabia. Un total de 17 millones de habitantes, eficazmente unidos por la unidad de sangre y de ideal.

Un observador ecuánime celebrará la justicia de esa Pan-Rumania, deplorando que no hayan sido los principios wilsonianos, sino la amenaza y el miedo, las causas de que esa justicia haya sido hecha.

SOCIALISMO Y DEMOCRACIA

"LOS PEORES REACCIONARIOS" FUNCIONAN

IV

"El partido socialista (declaraba Labriola, haciendo la defensa del sindicalismo), en la medida en que participa de la vida de las instituciones actuales, es para las mismas un elemento de conservación. No puede entrar en los ministerios ni formar parte de las mayorías parlamentarias sin defender al estado. Por lo demás, la experiencia demuestra que no hay peores reaccionarios que los socialistas desde que suben al poder". Estas palabras pronunciadas hace muchos años, tantos que entonces el orador no podía prever que habrían de llegar a serle aplicables, parecen un comentario a sucesos de la hora presente. Vamos a demostrarlo en seguida.

En Italia, como en todas partes, socialistas de varios matices aunque "la doctrina" es única. Los de la mayoría parlamentaria, son, naturalmente, "moderados", ni más ni menos que nuestros ex socialistas que gozan dietas y, por tanto, resisten la tendencia de los partidarios de la Tercera Internacional. Y bien: un telegrama procedente de Roma, nos informa que esa mayoría "se encuentra seriamente obligada hacia el gobierno, cuya conducta ha evitado la irrazonable manifestación demagógica" y que "en esta sumisión de los socialistas entra también además del derecho adquirido por el gobierno por la obra fecunda desarrollada en estos últimos meses en favor de la solución del problema del Adriático, el resultado de las elecciones municipales, que han disipado las fantasmagorías revolucionarias, mostrando a los socialistas cuál es el verdadero espíritu de la nación." Tenemos, pues, a los representantes del internacionalismo teórico atados al gobierno por lazos tricolores y respetuosos del espíritu de la nación, con el que a pesar de todo jamás fué solidaria la doctrina de la lucha de clases que enarbolan como bandera electoral todos los aspirantes a sentarse en bancas parlamentarias.

Tenía razón Labriola, cuando no era ministro del gobierno provocador de esta sintomática reacción. Como también la tuvo quien dijo: "El desarrollo del socialismo se efectúa por otras vías que la parlamentaria y democrática", cabalmente porque los socialistas se hacen reaccionarios en sus poltronas y porque la democracia es el antípoda de los doctrinarios, rojos o amarillos.

La sima insalvable que se abre entre demócratas y socialistas no obsta para que en Ausetria actúen en el parlamento "político" que unen las dos palabras para definirse, en oposición a los socialistas cristianos. También ayer se publicó aquí un telegrama de Viena en el que se nos denuncia otra forma de reacción: la reacción religiosa. Acerca de este punto los "compañeros" vieneses han ido más lejos que los que en Francia defienden el restablecimiento de su embajada ante la Santa Sede. El telegrama de la referencia contiene estos párrafos: "En la nueva asamblea convocada y que se organizó ayer, fué designado presidente 1o., el señor Richard Weisskirtchner, ex alcalde de Viena y miembro del partido socialista cristiano. El señor Eldersch, representante de los socialistas demócratas, fué electo presidente segundo"... "Por primera vez, desde la era monárquica de antes de la guerra, procedió a la sesión de apertura una misa cantada, que se celebró en la iglesia votiva". No nos asombremos demasiado. Aquí hay factores capaces de comulgar... con todo.

Reservábamos lo más educativo para la cita final. Ahí va.

"Berlín, 11. (Associated). La situación industrial ha llegado a ser crítica por haberse negado los obreros electricistas a atenerse al resultado de su propia votación, en la que no hubo la mayoría de las dos terceras partes que se requiere para sostener la huelga. En tanto el partido comunista obrero ha dado una proclama, por la que incita a la huelga general, fundándose en que representa una gran lucha política. Las dos alas de los socialistas independientes y los socialistas de la derecha se oponen a la huelga general". Esta primera parte del telegrama revela varias cosas muy interesantes, a saber: que la unidad doctrinaria anda en Alemania dando tantos tumbos como aquí, con lógico contentamiento de los profesionales que aspiran a representar alguna de las numerosas cofradías en que se ha subdividido la primitiva fundación; que ni aun sobre incidencias del día logran estar de acuerdo y que sobre los intereses económicos de los obreros partidarios de la huelga, prima el interés reaccionario de los que están en la vecindad promisoria del gobierno y que, según la información, parecen muy contristados por la situación de los industriales.

El telegrama contiene otra novedad más exorbitante. "El presidente Ebert — agrega — ha dado una orden por la cual declara que las huelgas o cierres de talleres que influyan en los servicios de agua, electricidad y gas, sólo son admisibles después que una comisión competente de arbitraje haya dado su fallo sobre ellas y, aún entonces, únicamente a los tres días de haberse pronunciado el fallo. La contravención a esta orden es punible con una multa que no exceda de quince mil marcos". El presidente Ebert ha procedido bien; pero el socialista que en él había reacciona, según se ve, hasta rebasar el continente de la doctrina que allá, como acá, afirmó el derecho ilimitado e ilimitable a la huelga.

Era muy cierto aquello: "la experiencia demuestra que no hay peores reaccionarios que los socialistas desde que suben al poder", como es verdad también que el socialismo es cosa muy distinta de la democracia.

Demostración al nuevo gobernador de Santa Cruz

Capitán Angel Ignacio Iza

En uno de los salones del restaurant de la estación Retiro, se realizó ayer el almuerzo ofrecido al nuevo gobernador del territorio de Santa Cruz, capitán Angel Ignacio Iza, por los oficiales del ejército que, en 1905 fueron deportados a Ushuaia, por su intervención en la revolución del 4 de febrero.

Esta demostración dió lugar a una animada reunión de camaradería. Oficiales que en un momento doloroso de nuestra democracia se hallaran unidos en el infortunio común de una condena dispuesta por un gobierno que pretendió marcarlos con el estigma de sediciosos, hallaron en el acto de ayer ocasión para recordar los episodios de la heroica jornada cívica en que intervinieron, afrontando valerosamente la responsabilidad de su rebeldía.

Después de tres lustros de la acción memorable, y cuando ya el consenso público ha rehabilitado unánimemente, el nombre y la digna actitud que motivó el castigo inicuo, la recordación de los sucesos y las azarosas andanzas pasadas entonces, fueron, como es de suponer, el tema predilecto de la amable plática entre los comensales reunidos ayer en un acto de honor hacia uno de sus camaradas.

En el momento de los brindis, hablaron el comandante Pedro S. Zeballos, el comandante Esteban García, el mayor Armando Verdaguer, el mayor Aníbal Villamayor, el capitán Luciano Cáceres y los tenientes Leopoldo Vivanco y Horacio Tort.

Todos ellos formularon justicieros elogios para el obsequiado, augurándole feliz éxito en la acción de gobierno que desarrollará en el territorio puesto bajo su administración.

El capitán Angel Ignacio Iza agradeció a su vez la demostración en términos oportunos y elocuentes, prometiendo que su acción al frente de la gobernación de Santa Cruz, procuraría secundar eficazmente la obra patriótica y progresista del primer magistrado de la nación.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

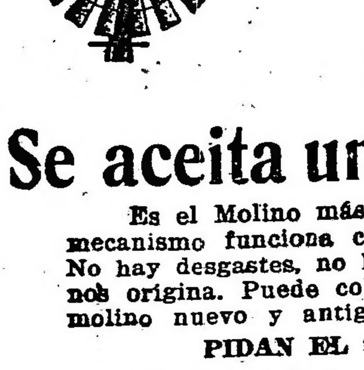
"CALLAO", alrededor noviembre 15 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera lase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

MOLINO A VIENTO
"AERMOTOR"
NUEVO MODELO



Se aceita una sola vez al año

Es el Molino más perfecto que se construye. Todo su mecanismo funciona constantemente en un baño de aceite. No hay desgastes, no hay ruidos y es el que menos trastornos origina. Puede colocarse este mecanismo a cualquier molino nuevo y antiguo.

PIDAN EL CATALOGO ILUSTRADO

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 — ROSARIO
TUCUMAN - BAHIA BLANCA - MENDOZA

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios.

126, SUIPACHA, 130 — Buenos Aires

Pour la Noblesse
A 40 CTS. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

CLINICA ARGENTINA PARA ENFERMEDADES DEL PULMON
Afecciones TUBERCULOSAS
Tratamientos modernos y racionales por los especialistas:
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
(Director del Dispensario Nacional contra la Tuberculosis) (Ex director del Sanatorio Santa María, Córdoba) (Médico interno del Hospital Tornu)
Pneumo Torax — Tuberculinas — Régimenes Alimenticios y Tónicos
Helioterápia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19 — PUEYRREDON 907 . Buenos Aires

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras a moderadas en todas las provincias y en la Pampa Central. Hoy reina tiempo bueno o seminublado en todas las regiones.

Prevalecen vientos suaves a moderados del rumbo sud (SE a SE).

La temperatura ha bajado en las provincias y ha subido algo en el sudoeste y sud del país, encontrándose más o menos normal en todas partes.

La presión atmósferica, sigue subiendo en toda la república y presenta un centro de 764 mm., sobre la Pampa Central, Neuquén, Mendoza, y San Luis.

PROVINCIAS

SANTA FE

La exposición feria. — Expositores. Reconquista ciudad. — Traslado del gerente del Banco de la Nación Argentina. — Banquete.

RECONQUISTA, noviembre 15.—Los expositores que han inscripto sus productos para la próxima exposición feria que celebrarase del 21 al 23 del corriente, son los siguientes: E. R. Hugentobles, Prudencio Ledesma, Juan B. y José Oliva, Forián Diez e hijos, Emilio A. Leiva, Horacio Cafferata, Dalmiro Videla, Ramón Freire, Ricardo Aldao, J. M. de Yriondo, Carlos Frattini, Cristóbal Ponce. El jurado está compuesto por los señores Juan E. Richelet, Raúl Damianovich y el veterinario doctor Ernesto Flores.

—Con el traslado del P. E. que permanecerá en ésta tres días, espérase que, accediendo al petitorio que fué enviado al gobierno hace dos meses, decrete aquí el levantamiento del nuevo censo que comprobará que Reconquista tiene ocho mil habitantes y que por consiguiente corresponde darle el título de ciudad.

—Se ha recibido con beneplácito la noticia del ascenso acordado por el directorio del Banco de la Nación Argentina al gerente de nuestra sucursal bancaria, señor Manuel S. Costa, a quien se le traslada a la sucursal de Paraná, sin embargo se lamenta por otra parte, la ausencia de este funcionario que en el desempeño de su cargo se ha hecho acreedor al respeto y consideración pública.

—El comercio, industriales y vecinos arraigados ofrecerán en la semana entrante al gerente, señor Costa, un gran banquete que será servido en el hotel de Las Colonias.

—Ha sido leído con interés el informe presentado al ministerio de agricultura de la nación por el agrónomo señor Alfredo Digier sobre el estado sanitario vegetal del norte de la provincia y que ha sido publicado, —se lamenta, sin embargo, que dicho agrónomo no haya llegado a Reconquista a dar algunas conferencias a las cuales los fruticultores y agricultores hubieran concurrido con sumo agrado.

—Los robos en la planta urbana, no cesan y se explica por la falta de medios de mobilidad de esta jefatura.

Lluvias copiosas — Parque Escolar — Actos de cuatrerismo — Detención de delincuentes.

VENADO TUERTO, noviembre 15—Ha llovido copiosamente desde la madrugada.

—La escuela normal ha dado principio a instalar el Parque Escolar en la plaza principal, secundada eficazmente por la comisión de fomento.

—Se han comprobado varios casos de cuatrerismo por individuos domiciliados en la provincia de Córdoba.

Ha tomado ingerencia la autoridad judicial de esta provincia y la de Córdoba, por lo que a cada una le corresponde.

Se encuentran detenidos varios sindicados en el hecho.

Aniversario del pacto de San José de Flores — Fiesta en la escuela de artes y oficios.

LA BANDA, noviembre 15—Esta mañana en la escuela nacional de artes y oficios se celebró la fiesta conmemorando el aniversario del pacto de San José de Flores con asistencia de las autoridades periodistas y vecinos.

El maestro de grado señor Saroni leyó una conferencia, siendo muy felicitado.

Los visitantes pudieron notar el adelanto del establecimiento, viendo funcionar tres talleres del mismo.

Ciclo de conferencias

SANTA FE, noviembre 15.—El 23 del corriente empezará el ciclo de conferencias que la universidad nacional del litoral ha organizado en colaboración con la Facultad de química industrial y agrícola y la Sociedad química argentina, a fin de difundir los principios modernos de la química y estrechar vínculos entre los profesores universitarios y miembros de las sociedades científicas.

Club atlético. — Día del kilo — Varias

LAS ROSAS, noviembre 15 — El Club Atlético Belgrano, institución deportiva de esta localidad ha obtenido de la comisión de fomento una concesión por la cual se le permite la ocupación de varios terrenos públicos con el objeto de transformar a los mismos en una plaza de deportes que contendrá cancha para diversas clases de juegos.

Para la distribución de las canchas como así la ornamentación de la aludida plaza se seguirán las instrucciones que tiene a ese respecto del señor director general de plazas de ejercicios físicos de la capital federal, don Arsenio Thamier, quien ha tenido la deferencia de favorecer a este club con un plano y estudio de una hermosa plaza de deportes la cual una vez llevada a la realidad será para el pueblo de Las Rosas un nuevo punto de reunión a la par que será de gran utilidad para el desarrollo de los ejercicios físicos por cuanto será facilitada a todos los institutos de enseñanzas del pueblo y departamento. La semana que viene comenzarán las obras.

Con un resultado bastante halagador se llevó a cabo ayer por la Sociedad Damas de Beneficencia de Las Rosas, el anunciado "Día del kilo". Postularon varias señoras y señoritas de la sociedad local.

—Ayer a las 17 congregóse en la plaza un público numeroso y las escuelas de la localidad en homenaje al general don Justo José de Urquiza. Hizo uso de la palabra en nombre de la escuela la señorita Malier, quien puso de relieve la personalidad del héroe, siguiéndole el doctor Carlos M. Questa y varios niños que pronunciaron poesías alusivas al acto.

—Hállase enfermo el señor jefe político don Daniel E. Ponce.

—La colectividad Española se apresta con mucho entusiasmo para la realización de las romerías que se llevarán a cabo en los días 25, 26 y 27 del mes de diciembre próximo.

Fiesta escolar

TOSTADO, noviembre 15 — Mañana terminarán los festejos realizados con motivo de la clausura de los cursos escolares de la escuela superior de esta localidad.

TERRITORIOS

CHACO

Jefe de policía—Escolares

QUITILIPI, noviembre 15 — Procedente de Sáenz Peña, donde instruyó numerosos sumarios, llegó al jefe de policía señor Ceferino Olaizola, que viene expresamente a presenciar el levantamiento de varios sumarios de carácter reservado, y a comprobar el grado de responsabilidad que pueden arrojar numerosas denuncias contra el anterior comisario de policía, ya declarado en comisión, y contra varios cuatreros y vulgares delincuentes.

Los vecinos más caracterizados fueron a saludarle, y dadas sus condiciones de caballero y de funcionario pundonoroso, que secunda en un todo la reorganización administrativa del señor Arbo y Blanco, todos confían en sus gestiones.

—En la escuela local número 59, se conmemoró la memoria del general Urquiza e inauguróse una interesante exposición de manualidades y deberes gráficos.

El educacionista señor Cristóbal Mariani Moyano, ha sido muy felicitado de diferentes partes del territorio y de ésa, por su ascenso reciente a visitador de escuelas.

LIGA DE MAPUCHE

Su participación en los festejos en honor de Magallanes

En el vapor "Argentino", saldrá de la dársena Sud una delegación, presidida por uno de los miembros de la C. D. de la Liga de Mapuche, con el objeto de representar oficialmente a dicha entidad en los festejos a celebrarse en la inauguración del monumento a Magallanes en la ciudad de Punta Arenas.

Esta delegación fué reconocida en su adhesión por el gobierno de Magallanes.

LA SEMANA GALLEGA

Postergación de los festejos

El mal tiempo reinante determinó la suspensión de los festejos que se habían preparado para dar por terminada la Semana Gallega, los que como se recordará debían efectuarse en el Parque Avellaneda.

La comisión directiva de la Casa de Galicia, ha resuelto transferir esta parte del programa para lo que determinará próximamente la fecha para ello.

BIBLIOGRAFIA

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Han llegado a nuestra redacción las siguientes publicaciones:

"La quincena Social" (Mendoza), año II, número 37; "El sinnfeinista". A propósito del problema irlandés, por un admirador de Inglaterra, año 1920; Asociación Cooperadora de la escuela número 18, C. E. XII, "La labor todo lo vence", ejercicio 12 de octubre 1919, al 31 de julio de 1920; Ministerio de Agricultura de la Nación, dirección general de comercio e industria "Información Comercial e Industrial", septiembre y octubre de 1920, números 14 y 15; Boletín de agricultura de la provincia de Buenos Aires, noviembre de 1920, año II, número 2; "Lux", revista semanal, año I, número 1; "The River Plate American", volumen II, número 93, Buenos Aires, 11 de noviembre de 1920; "Tribuna Libre", el alma desnuda, versos de López de Molina, año III, Buenos Aires, 10 de noviembre de 1920, número 82; Boletín de Servicios de la Asociación del Trabajo", año I, número 10, noviembre 5 de 1920; Estatutos de la sociedad mutualista "Caja de Pensión Social Baskongada"; "Israel", año IV, tomo V, números 221 y 222, Buenos Aires, noviembre de 1920; "Revista Azucarera", año XVIII (segunda época), número 214, Buenos Aires, octubre de 1920; "Boletín Oficial del Centro de Almaceneros", año XXXVII, número 657, Buenos Aires, noviembre 5 de 1920; "Svedish Export", volúmen IV, número 9, septiembre de 1920, "Revista Marítima", Navegación, puertos, aduanas, comercio, Montevideo, noviembre 5 de 1920, año II, número 43; "Mauser", revista de la Asociación Atlética Arsenales de Guerra, año I, número 2, Buenos Aires, noviembre de 1920; Municipalidad de Avellaneda, boletín municipal, año I, número 8, provincia de Buenos Aires, agosto de 1920; "Lateinamerika" Berlín, W. 15, septiembre de 1920.

La derrota del general Wrangel

Despachos telegráficos recibidos hoy dan cuenta de la derrota completa de las fuerzas del general Wrangel. La ciudad de Sebastopol ha sido tomada por los bolshevikis y los miembros del gobierno de Crimea, incluso el general Wrangel, se han visto obligados a embarcarse en el "Waldeck - Rousseau", buque de guerra francés. Con esto queda terminada la campaña emprendida hace varios meses en el sur de Rusia contra el régimen establecido por Lenin.

En los círculos militares de París y Londres, al comprobar la derrota de Wrangel, se supone que las tropas de este general establecieron demasiado tarde un frente contra el avance de los bolshevikis. El éxito de los rojos se atribuye a la concentración de enormes efectivos que dejó disponibles la firma de la paz entre Polonia y Rusia.

El señor Krivochin, primer ministro del gobierno del general Wrangel, que se encuentra actualmente en Constantinopla, a donde fué con objeto de hacer los preparativos necesarios para transportar las mujeres, los niños y los heridos de Crimea, ha declarado que sería necesaria una evacuación general de la península, y que se estaba haciendo todo lo posible para salvar los restos del ejército ruso.

El señor Krivochin añadió que las tropas del general Wrangel eran inferiores en número a las del enemigo, y que habían sufrido numerosas bajas. Dijo que en los últimos días rechazaron veintidós ataques, y que todos los comandantes de división o regimiento fueron muertos o quedaron heridos.

Como se ve, la situación de Wrangel y de sus tropas no puede ser más desesperada.

Notas policiales

ESCLARECIMIENTO DE UN HECHO

Detención y secuestro

El día 22 del mes ppdo., en circunstancias en que el señor Isaac Bompet viajaba en un tranvía de la línea 59, autores desconocidos le substrajeron una valija que contenía 3000 pesos en alhajas que había dejado colocada sobre un asiendo.

El comisario Foppiano, jefe de la sección "Robos y Hurtos", dispuso se practicaran averiguaciones para el esclarecimiento del hecho. Con intervención de los auxiliares Carlos Bidegaray y Arturo Cordon, se iniciaron algunas diligencias que dieron por resultado identificar al autor de este hecho, el que resultó ser el sujeto Miguel Potti. Para proceder a la detención de este sujeto fueron comisionados los empleados Juan Cucaresse, Jorge Spadaro y Barros. Después de varios días de observación lograron arrestarlo y conducido a la sección "Robos y Hurtos" confesó su participación. De su domicilio fueron secuestradas la totalidad de las alhajas, que representan un valor de 2000 $, y que el señor Bompet, reconoció como de su propiedad. Se procura la detención de otro sujeto cómplice en este hecho. Se dió intervención al juez doctor Jaime Llavallol.

CAPTURAS

En el transcurso de la semana fenecida, la "Subsección Hurtos" a cargo del auxiliar Carlos Bidegaray con la cooperación de los empleados Javier Longchamps, Pedro Soro y José Alderete, han procedido a la detención de Domingo Ciarlette, Serafina o Serapia Cuarteli de Ciarletti, acusados de hurto a la señora Leonor Benítez, domiciliada Cevallos 637; le Felipe Hernández, acusado de hurto en el partido de Las Flores y requerida su detención por las autoridades de la provincia de Buenos Aires.

IMPORTANTE SUBSTRACCION

Don Alfonso Ramos denunció en la comisaría 2.a, que de su domicilio Piedras 676, en momentos que se encontraba ausente, le han hurtado alhajas y dinero que estima en 6000 $.

Interviene el juez doctor Llavallol.

EN UNA CASA DE INQUILINATO

Dos mujeres heridas

En la casa calle Necochea 1160, esta mañana, el inquilino Luis Petruccelli, hizo dos disparos de revólver a la joven Serafina Godofredo y a su madre, Gracia Novaro de Godofredo.

Ambas resultaron heridas en el costado derecho de la espalda, y en estado delicado fueron conducidas al hospital Rawson. Serafina es italiana de 17 años de edad, y Gracia, es también italiana, de 50 años.

Petruccelli fué detenido en momentos en que se daba a la fuga y conducido a la comisaría 24, donde se encuentra incomunicado.

Aún no han podido establecerse las causas de este hecho. Petruccelli no tenía ninguna clase de relaciones con Serafina, por lo que no es lógico suponer que se trate de un nuevo drama pasional. El agresor tampoco se hallaba en estado de ebriedad. Lo único que se sabe, es que él es un hombre impulsivo.

Instrucción Pública

ASOCIACION EL HOGAR Y LA ESCUELA

El comité de Asociaciones Cooperadoras de la Educación que a iniciativa de la asociación El Hogar y la Escuela, se constituyó la semana próxima pasada y que propicia el despacho del proyecto de la ley de fomento la enseñanza Post-Escolar de la escuela número 5, ha resuelto celebrar el día jueves 18 del corriente a las 20 y 30 horas una nueva reunión en el local de la biblioteca Aristóbulo del Valle 471, en donde se dará lectura del petitorio que se presentará a la comisión de instrucción pública de la cámara de diputados.

A dicha reunión pueden concurrir los delegados de las asociaciones no adheridas aún.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Las Palmas Produce Co., Ltd., ha cargado de Campana en el vapor "Manchester City", con destino a Bremerhaven, 10.722 cuartos vacunos delanteros congelados y 10.722 cuartos id. traseros

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

PUERTO LA PLATA

Las obras de reparación

Conferenció con el director de navegación y puertos, el señor Giagnoni, ingeniero que actualmente dirige los trabajos de reparación de los muelles del puerto de esta ciudad, quien informó sobre el estado de los trabajos preliminares realizados hasta ahora con los escasos recursos votados por el presupuesto.

La tarea realizada consiste en los arreglos generales y pintura de los edificios, depósitos, puentes, guinches, cintas eléctricas, reconstrucción provisional de una parte del muelle derrumbado, y reparación de locomotoras y vagones con las partes de vías necesarias.

Las obras de arreglo definitivo del puerto requieren un gasto de pesos 4.000.000 oro, suma que será solicitada al congreso, pero hasta tanto sea acordada, en virtud de la urgencia que reviste el arreglo, se espera que el P. E. N. arbitre la forma de obtener los recursos que permitan dar comienzo a los trabajos.

CONCURSO REGIONAL DE VACAS LECHERAS

A indicación de la Sociedad Ganadera de La Plata, la Sociedad Rural Argentina ha resuelto que el concurso regional de vacas lecheras se lleve a cabo del 23 al 28 del corriente mes, recibiéndose las inscripciones hasta el día 17.

Además de los premios adjudicados por la Sociedad Rural se han conseguido los siguientes:

Premio Sociedad Ganadera de La Plata, consistente en una medalla de oro para ser adjudicada al expositor que presente la vaca de cualquier raza que demuestre mejor tipo de raza y características lecheras.

Premio Jockey Club de la Provincia, consistente en una medalla de oro, que será adjudicada al expositor que presente un conjunto de tres vacas Shorthorn de la clase B, que tengan mejor tipo de raza y características lecheras.

Premio Cámara de senadores de la Provincia, consistente en una medalla de oro que será adjudicada al expositor que presente la vaquillona de primera parición de cualquier raza que obtenga mayor número de puntos siempre que concurran como mínimum tres.

Premio Luis Antonio Villanueva, consistente en una copa de plata que será adjudicada al expositor que presente la vaca de la clase A y que obtenga mayor número de puntos excluyendo la campeona.

Premio Gath y Chaves, consistente en una cigarrera de alpaca que será adjudicada al expositor que presente la vaca de la clase B que obtenga mayor número de puntos excluyendo la campeona.

Además de los premios en efectivo se adjudicará una medalla de oro a la campeona. Se previene a los expositores concurrentes que no se exigirá la tuberculinización y que habrá remate de los animales expuestos.

TIRO FEDERAL

La lluvia caída el sábado y ayer a primera hora, hizo que los fosos del polígono de tiro de esta ciudad, se llenaran de agua, malográndose así también ayer la continuación del gran concurso anual inaugurado el jueves último.

En consecuencia, dicho certamen proseguirá desarrollándose los días 21 del corriente, 4, 5 y 8 de diciembre. A excepción del día 4, que será de las 13 a las 17 y 30, el campeonato se efectuará por la mañana y por la tarde.

Como complemento del concurso anual, el viernes próximo 19, se realizará por primera vez, el campeonato de la bandera nacional, que acaba de donar el gobernador de la provincia.

Este certamen se desarrollará en el stand de la institución platense, y tomarán parte en él, todas las sociedades de tiro radicadas en esta provincia únicamente y reconocidas por la dirección general de tiro y gimnasia.

Por los caídos en la gran guerra

1914-1918

JUNIN. (Por correo). — Pocas veces se ha visto en esta ciudad el hermoso espectáculo ofrecido en el día 11 de noviembre, en la inauguración del monumento a los caídos en la gran guerra, que la colectividad inglesa de nuestra ciudad conmemoraba en su aniversario.

Una enorme concurrencia llenaba poco antes de la hora indicada para la inauguración, la plaza del Pacífico, notándose en todos los semblantes un signo que evidenciaba el deseo de la llegada del momento de realizar ese acto.

En medio de los vítores ensordecedores y después de haber escuchado los himnos nacional y británico, en un momento de intensa emoción, la señora esposa de don Francisco Bennett, arrancó las banderas que cubrían el mausoleo, levantado a la memoria de los valientes caídos en la gran guerra, cuya apoteosis se labraba en esta hora, y a cuyos recuerdos vibraba el alma de todos los presentes.

Una salva estruendosa de aplausos resonó en los ámbitos de la multitud congregada, después de lo cual en presencia de los mayores R. G. Kendal, M. B. E. condecorado por su majestad el rey Jorge V, y el de igual grado de nuestro ejército mayor Velázquez y algunos voluntarios de la guerra que después de haber luchado con valentía y heroísmo en el campo de batalla habían regresado a sus hogares y que en este gran acto patriótico donde vibraba y palpitaba el alma inglesa, hacían guardia de honor a los caídos, el señor presidente pro monumento pronunció el hermoso discurso cuyo texto publicamos más abajo, lleno de bellas imágenes y donde resaltaba el alto patriotismo que anima al señor Bennett.

Apenas acallados los aplausos tributados al orador, que era continuamente vitoreado, cuando ocupó la tribuna el señor vicecónsul francés don Edmundo Cuenin, pronunciando una hermosa oración que reproducimos más abajo.

La placa descubierta frente al monumento tiene la siguiente inscripción:

Follows: Bryans A. J., Cripps S. H., Donnelly J., Gibson J., Heard A. P., Jonshon J. M., Langdon D. H., Mardon F., Millson E. G. B., Sawyer F. C. W., Gill W. W., Jipping H. C., Warberton G.

Poco después la concurrencia pasó a los amplios salones del Club Inglés en donde se obsequió a la misma con una copa de champaña, pronunciando entusiastas brindis el señor Francisco Bennett a la salud y por la felicidad del excelentísimo señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen, al que agradeció el señor diputado por la provincia de Buenos Aires, don Francisco Costa y brindando por la felicidad del pueblo británico y de su majestad el rey Jorge V., siendo muy aplaudidos.

Acto continuo se disolvió la concurrencia, habiendo dejado imperecederos recuerdos en el alma de los concurrentes a esta gran fiesta. Vayan hasta el seno de la colectividad británica nuestro aplauso, ya que han sellado, confundidos una vez más el patriótico molde de los hijos de la bella Albión.

Discurso pronunciado por el señor Francisco Bennett.

"Señoras, señores y voluntarios del ejército de su majestad británica:

En mi carácter de presidente de la Comisión pro-victoria local, me cabe el honor de dirigiros la palabra en este acto. Después del armisticio del cual se celebra hoy el segundo aniversario, se llamó a una reunión a los británicos y descendientes de británicos residentes en esta ciudad, a fin de resolver la mejor forma de conmemorar tan grande victoria para nosotros y nuestros bravos aliados, habiéndose con vuestro consentimiento destinado como sigue, los fondos suscriptos: Una placa de bronce para la calle Inglaterra de esta ciudad, la cual con autorización del H. C. deliberante se denominará "Calle Imperio Británico"; otra placa para esta plaza, la cual se conoce por la plaza del pacífico, pero que en adelante, con autorización del H. concejo deliberante y del señor gerente del ferrocarril C. P., llevará el nombre de "Plaza Británica", y finalmente el más significativo, que es un monumento erigido en memoria de aquellos voluntarios que sacrificaron sus vidas en la gran contienda, la cual llevará una placa de bronce con los nombres de éstos. A más, se resolvió distribuir medallas conmemorativas de la firma de la paz, a los hijos de británicos y de descendencia británica.

La fabricación de las tres placas mencionadas, está en manos, pero es de sentir que no se hayan podido terminar a tiempo para ser colocadas hoy, pero una vez que estén listas se lo haré saber a ustedes.

Gracias a los esfuerzos hechos por mi estimado amigo señor Moore Wilson, se encuentra ya erigido el monumento, para la inauguración del cual nos encontramos reunidos en este momento, y debo recordarles que esta ceremonia coincide con un acto análogo que tiene lugar hoy en la gran capital del mundo, donde, supongo ustedes lo sabrán, S. M. el rey Jorge V., inaugura el gran Cementerio a las "Gloriosas Víctimas" que cayeron en la gran contienda.

Este modesto Cenotafio, recuerdo de nuestra estima y respeto por el gran sacrificio que ellos hicieron para nuestro triunfo, está construído en granito de San Luis y su columna soporta un globo simbolizando el llamado de la madre patria a sus hijos del mundo entero, en sus horas de angustias, al cual respondieron noblemente no solo sus hijos e hijas, sinó también los descendientes de éstos en todo el mundo y entre los nombres registrados figuran los de algunos hijos de esta noble y patriótica República, quiénes respondieron al llamado, habiendo algunos nacido en ésta ciudad o sus alrededores.

Si bien los hechos de nuestras gloriosas víctimas a quiénes recordamos con cariño, no están gravados en letras de oro, sabemos que sacrificaron sus vidas por la gran verdad universal: "El derecho triunfa sobre la fuerza".

A vosotros voluntarios entre quiénes se encuentran algunos de nuestros aliados, os damos la bienvenida en el 2.o aniversario del gran armisticio, el cual puede decirse, libró a Vds. de la ardua tarea que desempeñaron durante cuatro largos años en todas partes del globo, desde el lejano Este hasta el Océano Pacífico y fronteras del Africa.

Dejo a los camaradas de la gran guerra en unión con la Comisión Directiva del Centro de Empleados el cargo de vigilar que este Cenotafio erigido en memoria de los camaradas que perecieron, sea mantenido siempre verde, para que todo el que pase frente a él vea que los sacrificios hechos por aquéllos a quiénes se dedica no fueron en vano.

Antes de terminar debo informarles que tengo encargo del señor administrador general del F. C. Pacífico, de expresar a Vds. tanto de su parte como también de su señora esposa, su sincero pesar por no haber podido hacer acto de presencia en ésta ceremonia, por haber contraído otro compromiso con anterioridad; también debo hacerles saber que la empresa del Pacífico por intermedio del señor Usher, ha concedido gratuitamente el material, para el cimiento de este monumento.

Aprovecho esta oportunidad para expresar mi agradecimiento a los caballeros de vuestra comisión, quiénes cooperaron generosamente en la tarea que le fué encomendada. Uno de éstos, el señor Allen, se encuentra en viaje a Europa con goce de un bien merecido descanso. Los nombres de dos parientes muy cercanos de éste señor, encabezan la lista de nombres en este monumento".

Discurso del señor Edmundo Cuenin, vicecónsul de Francia y presidente de la Sociedad Francesa, en la ocasión de la inauguración del monumento en la plaza Británica:

"Los que piadosamente por la patria murieron, tienen derecho a que a su tumba la multitud venga y ore. Entre los nombres más bellos, su nombre es el mejor. Toda gloria frente a ellos pasa y cae efímera — y como lo haría una madre — la voz de un pueblo entero los mece en su tumba. Gloria a la patria inmortal! Gloria los que por ella murieron! A los mártires! A los valientes! A los fuertes! A los que quieren lugar en el templo. A los que morirán como ellos murieron."

Así cantaba el inmortal Hugo la gloria de los varones que vertieron su sangre, toda, por la grandeza de su patria y esos versos me parecen los únicos que frente a ese monumento son dignos de celebrar la suprema abnegación, el indomable valor de los que con su sangre generosa inscribieron sus nombres en este bronce imperecedero.

Al grito angustioso de la patria ultrajada, que llamaba a sus hijos en defensa se irguieron gritando: ¡Aquí estamos!

Desde años ya, a la madre patria para su grandeza, para la expansión excelsa cultura, habían sacrificado sus aficiones más íntimas y por lo tanto más profundas, habían venido a estas playas lejanas, habían ofrecido a una nueva patria todo el ardor de sus juveniles energías para engrandecimiento de las dos y vivían vida apacible cuando sonó en el reloj inexorable del destino la hora terrible del más doloroso sacrificio.

Al llamado de la madre patria, voluntariamente, le ofrecieron con toda abnegación como sencillez el bien más preciado, el bien único, su misma juventud, su misma vida.

Y el destino implacable aceptó ese sacrificio sublime.

Fueron lanzados en la hoguera y en ella desaparecieron y por eso aquí venimos a tributar un homenaje de admiración a los valientes! A los fuertes! Que con su pecho escudaron a la civilización, a ellos gloria y veneración eterna!

De Campana

Un gesto simpático

CAMPANA, noviembre 15. — El senador provincial señor Juan Dellepiane ha concedido la jubilación al señor Pedro Godoy, quien ha prestado servicios durante más de veinte años consecutivos en uno de los establecimientos del distinguido legislador.

Este rasgo de generosidad ha sido objeto de auspiciosos comentarios porque establece un justo premio a la actividad y adhesión del favorecido.

De Pergamino

El festival deportivo pro hospital San José

PERGAMINO, noviembre 15.—En el local de la secretaría del hospital, reunióse la subcomisión organizadora del programa deportivo que se realizará el 1o. y 2 de enero próximo en el hipódromo a beneficio del hospital San José.

Aprobado el programa formulado se resolvió la reglamentación de cada uno de sus números, manteniendo la inscripción abierta en la secretaría del hospital hasta el 15 de diciembre próximo, pudiendo enviar sus solicitudes los interesados de 9 a 12.

En los clubs deportivos de la localidad habrá boletas de inscripción a disposición de quienes las soliciten.

Se resolvió solicitar el concurso del señor René Hardy, para tomar fotografías.

Fué aceptada la cooperación del aviador señor Hearne, quien concurrirá el festival, trayendo dos aparatos de volación.

De Bragado

Gran asamblea política — Proclamación de candidatos — Llegada de una delegación de la capital federal.

BRAGADO, noviembre 15 — Fueron recibidos por las autoridades locales del radicalismo, los delegados de la capital, doctores Luis María Arditi Rocha y Ricardo Riguera. Con este motivo, y a pesar de la inclemencia del tiempo, se congregó en la estación numeroso público, el que acompañó a los viajeros hasta su alojamiento.

Por la noche, previo un banquete servido en honor de los oradores, se realizó la asamblea en el teatro Italiano, donde el diputado nacional doctor Pedro R. Núñez, hizo la proclamación pública de los candidatos radicales a concejales municipales, señores Manuel I. Saludo, Rodolfo N. Balder, Nicolás Cadaga, José Barbatto, Roque Del Bue, Pablo Aristegui, Francisco S. Aldinio, Vicente Perrone, y candidatos a consejeros escolares, señores Antonio Luchini y Eduardo Adoue.

Después de las palabras del diputado Núñez, que fueron muy aplaudidas, hizo uso de ella el doctor Arditi Rocha, quien fué recibido con una ovación del numeroso auditorio, pronunciando una vibrante arenga, en la que historió la tradición de la Unión Cívica Radical, su obra en el llano y en el gobierno; se refirió a los partidos en lucha; habló extensamente de la desorbitación socialista y de la obra educativa del radicalismo, terminando con conceptos que arrancaron nutridos aplausos.

En seguida ocupó la tribuna don Ricardo Riguera, quién, con palabras llenas de elocuencia y patriotismo, hizo un estudio sociólogo-político de la actualidad, en cuyos párrafos, aplaudidos por el auditorio, estigmatizó la obra antiradical de los conglomerados políticos.

La entusiasta asamblea terminó entre vítores al presidente de la república, doctor Yrigoyen, al Partido Radical, a sus hombres dirigentes y a los oradores de la capital federal.

De Ayacucho

Jira del director de escuelas

AYACUCHO, noviembre 15.—Llegó a ésta después de haber visitado Balcarce, Lobería y Necochea el señor director general de escuelas, doctor Antonio Hiriart, acompañado de su secretario el doctor Julio Urdaniz y del inspector general de escuelas, profesor Juan Francisco Jáuregui. Recibieron en la estación a los distinguidos visitantes el inspector seccional señor Juan B. Gómez, el presidente del concejo, señor Rafael A. Peralta, el secretario, señor Manuel Vilardaga y el señor Tiburcio Bavio.

El doctor Hiriart y sus acompañantes realizaron una jira por todas las escuelas urbanas del distrito, comprobando su funcionamiento.

De Guerrico

Arreglo de caminos — Fiestas populares los días 20, 21 y 22

GUERRICO (Por correo). — Con todo entusiasmo se activan los preparativos para la realización de los festejos populares que tendrán lugar en esta localidad los días 20, 21 y 22 del actual.

El producido de estas fiestas será destinado al arreglo del camino general de Acevedo a Guerrico, obras que ya se han iniciado con los elementos de la municipalidad.

El programa subscripto por los señores Juan Cesaretti, Luis Fernández Juárez y José Petri, como presidente, secretario y tesorero respectivamente, es el siguiente:

Día 20 — 6 horas. Salida del sol disparo de seis bombas anunciando el primer día de las fiestas y recorrido de la población por la banda de música, tocando dianas, alboradas, etcétera, de su repertorio.

A las 11 — A la llegada del tren la banda de música tocará varias piezas de su repertorio y saldrá de la estación recorriendo la población, tocando marchas, alboradas, etc. Una bomba anunciará la llegada del tren.

A las 11.30. — Gran almuerzo popular campestre en el local de las fiestas gratuito, costeado por varios vecinos donantes en obsequio de los concurrentes a la inauguración de las fiestas. Se anunciará con cuatro bombas.

A las 15.30. — Dos bombas anunciarán la apertura del bazar, etcétera, y comienzo de los bailes populares en la carpa con entrada y venta de rifas, medallas, etc.

A las 16.30. — Carrera de sortijas, jugada de bochas, cinchadas y demás juegos populares con premios.

A las 19. — Suspensión de las fiestas anunciada por una bomba.

A las 20.30 — Dos bombas anunciarán la apertura de los bailes populares, etc., hasta las 24.

Día 21 — A las 9. Cuatro bombas anunciarán el recorrido de la banda de música por la población, amenizando con su variado repertorio.

A las 15.30 — Dos bombas anunciarán la apertura de los bailes populares, etcétera, como el día anterior.

A las 16 — Una bomba anunciará unas carreras de trote y lonja.

A las 17 — Una bomba anunciará las carreras de sortijas en automóviles, con premios.

A las 19 — Una bomba anunciará la suspensión de los festejos.

A las 20 y 30 — Dos bombas anunciarán la continuación de los bailes populares etc., hasta las 24.

Día 22 — A las 8. Cuatro bombas anunciarán el recorrido de la banda de música por la población, amenizado con extenso repertorio.

A las 14 — Polla de potrillos, anunciándose por tres bombas.

A las 16.30 — Una bomba anunciará la apertura de los bailes populares, ventas, etc., como el día anterior.

A las 17 — Extracción de la tómbola Pro Comitato Italiano, con premio de pesos 100 la tómbola y pesos 50 la quintina, que no fué sorteada en las últimas fiestas patrocinadas por el sub comitato pro patria y que éste ha cedido a beneficio de esta fiesta.

A las 18 — Remate de una vaquillona una donada generosamente para tal objeto.

A las 19 — Suspensión de los festejos, anunciados por una bomba.

A las 20.30 — Continuación del baile, bazar, etc., anunciado por dos bombas.

A las 23 — Sorteo de rifas, remate de bazar, etc.

A la 1 — Dos bombas anunciarán la clausura de los festejos.

De Junín

El intendente municipal ha convocado a elecciones para el 28 del corriente.

JUNIN, noviembre 15 — El intendente municipal ha subscripto la convocatoria a elecciones para el 28 del corriente a fin de elegir nueve concejales municipales en reemplazo de los señores Eduardo Dulbecco, Alberto Vaccarezza, Ramón Nadalmay, J. Horacio Antonetti, José Pagella, Antonio Mendizábal, Jerónimo Alzari, Vicente Linguido y Gregorio Troiano y dos consejeros escolares en reemplazo de los señores Juan D. Cusano y Antonio Marqués.

Con esta convocatoria la actualidad política recobra el vigor de las campañas intensas y se entra en la actividad febril de los quince días anteriores a la elección. En la disputa del triunfo eleccionario actuará con decidido esfuerzo la Unión Cívica Radical, cuyo ambiente en la masa volante no puede ser más favorable, y en pro de cuyo éxito se suman tantas buenas voluntades ciudadanas, no sólo partidarias sino también independientes, que han apreciado la buena obra de progreso y de cultura en que está empeñado el radicalismo desde el gobierno.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 84.

Rosario de Santa Fe Córdoba 981.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399. Reconquista 15 al 39.

Capital, $ m|n. 138.550.600.25. Fondo de reserva, o|s. $ 19.207.671.24.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399 esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828; N.o 6, Santa Fe 2299; N.o 7, Caseros 2965, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Independencia 3636; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

188 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (Moneda legal solamente).

	ANUAL
Por depósitos en cta. corriente	Sin interés
Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses	3 o|o
Id. id. id. a 6 meses	4 o|o
Id. id. id. por mayor plazo	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o|o

EL BANCO COBRA	ANUAL
Por adelantos en cta. corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina".

"Artículo 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1 de 1920. — Gerentes: Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1666.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro	Sin interés
Id. id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n.	1 o|o
A plazo fijo	Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|l.	5 1|2 o|o

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: [illegible]. Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca [illegible]; N.o 3, Plaza de Julio N.o 1253; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Cascada (La Paz).

Capital realizado $ 10.000.000.— c|l.

Fondo de reserva ordinario $ 1.015.284.24 c|s

SE ABONA

	Legal	Oro sellado
Por depósito en c. c.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
Id. id. id. 60 días	3 o|o	2 o|o
Id. id. id. 90 días	3 o|o	3 o|o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

SUSPENSION DE PARTIDOS

A causa de las malas condiciones en que se encontraban los fields debido a las últimas lluvias, fueron suspendidos todos los partidos que debían jugarse ayer, bajo el patrocinio de la Asociación Argentina de Football.

Asociación Amateurs de Football

Encontrándose la totalidad de las canchas en muy malas condiciones, debido al temporal reinante, se suspendieron los encuentros que debían disputarse ayer por la tarde por el campeonato de la Asociación Amateurs de Football.

LIGA ROSARINA DE FOOTBALL

Los partidos de ayer

Rosario, noviembre 15 (De nuestro corresponsal). — No obstante el mal tiempo reinante se jugaron ayer por el campeonato de esta liga dos partidos oficiales.

—Tiro Federal venció a Central Córdoba por tres goals contra uno.

—Newell's Old Boys v. Rosario a Puerto Belgrano. Este encuentro se jugó en la cancha de estos últimos y terminó con el triunfo de Newell's Old Boys por seis tantos contra cuatro.

—Por el trofeo de competencia de la Asociación Amateurs de Football se midieron ayer en ésta Rosario Central y San Isidro.

El match terminó con el triunfo de los locales por dos tantos contra cero.

Asociación Uruguaya de Football

LOS PARTIDOS DE AYER

MONTEVIDEO, noviembre 15. — (De nuestro corresponsal) — Correspondiente al campeonato de esta asociación se jugaron ayer los partidos siguientes:

Nacional venció a River Plate por dos goals a uno.

Peñarol fué vencido por Central por dos tantos contra uno.

Uruguay Onword v. Reformés, se adjudicó el triunfo el primero por cuatro tantos contra cero.

Universal v. Charley venció este último por tres goals a dos.

ESGRIMA

ASOCIACION DE PROFESORES DE ESGRIMA Y EDUCACION FISICA

En la sala de armas que el club de Gimnasia y Esgrima posee en su local central, calle Cangallo 1154, se realizaron ayer ante numerosa concurrencia de aficionados los campeonatos de sable y espada de combate, organizados por la Asociación de Profesores de Esgrima y Educación Física.

En el campeonato de espada, que se disputó por la mañana, tomaron parte veinte tiradores. Este concurso fué dirigido en tres series, en forma de girone a un golpe, participando en la girone final los tres primeros de cada serie.

Las tres series estaban formadas por los siguientes señores:

Primera serie, A: Luis Giustini, Bruno Hartkopf, Enrique Galli, teniente Ramón Britos, A. Balvé, Bartolomé Baitano, J. Llovet Cullen y Jorge Rasmussen; la segunda, B: por el capitán Emilio Faccioni, José León, Roberto Larraz, Armando Parodi, Luis Lucchetti, José Sacco Piré, Julio Micoud y Carmelo Merlo; la tercera, C: por el doctor Floro Lavalle, Rafael Amancio Alcorta, doctor A. Rojas, Antonio C. Argerich, Armando Trabucco, A. Santarelli, doctor Horacio Casco, Francisco Scarabino y capitán Teobaldo Muñoz.

El resultado de cada serie fué el siguiente:

Primera, Casco, con 3 victorias; Giustini 3, y Boitano 2; de la segunda, Larraz, con 8 victorias; Faccioni 6 y Merlo, 4; de la tercera, Lavalle, con 6 victorias; Trabucco, 6, y Rojas, 5.

La final en la que se realizaron 42 asaltos se adjudicó el triunfo Roberto Larroz; segundo Horacio Casco y tercero Floro Lavalle.

Actuaron de jugadores en la serie A, los señores: doctor Benito Nazar Anchorena, presidente; Pablo P. Reissig y doctor Jacinto Reynoso, vocales; secretario, maestro J. Noirfalise y director de asaltos, maestro Inocencio Bay; en la serie B, el doctor Oscar Viñas, presidente; doctor José Realmonte e ingeniero Gustavo García Uriburu, vocales; maestro Alberto Lucchetti, secretario, y maestro José Lucchetti, director de asaltos; para la serie C: doctor B. Nazar Anchorena, presidente; doctor J. Reynoso, ingeniero G. García Uriburu y P. P. Reissig, vocales; maestro Conrado Perón, secretario, y maestro Juan Bay, director de asaltos. Para la prueba final actuaron de jurado los señores: doctor Benito Nazar Anchorena, presidente; doctor J. Reyneso, ingeniero J. García Uriburu y P. P. Reissig, vocales; maestro A. Lucchetti, secretario, y maestro Juan Bay, director de asaltos.

La esgrima de espada resultó muy excelente distinguiéndose Larras, Cosco y Lavalle.

Durante la tarde se realizó el concurso de sable en el que intervinieron diez aficionados.

Este concurso se realizó en forma de "girone" a tres golpes y fué también presenciado por una concurrencia numerosa.

Tomaron parte en este torneo los siguientes: Faccioni, Casco, Merlo, Blasco y Santarelli.

El resultado final de este campeonato fué como sigue: primero Faccioni, con v 9 victorias; 2.o Casos, 8; 3.o Merlo 7; 4.o Amancio Alcorta 5; Laborie 5; Piñero 4; Sacco Piré 3; Scarabino 2; Blasco 2; Santarelli 1.

El jurado estaba formado por los señores siguientes: doctor Carlos Rodríguez Egaña, presidente, Carlos S. Velarde, doctor Oscar Viñas, Juan Martegani y Pedro Nazar Anchorena, vocales; maestro Herminio Eccheri, secretario y maestros, R. Mandelli, J. Bay, Anganuzzi y J. Sacchetti, directores de asalto.

Una vez terminado el torneo el señor Rasmussen pidió a la concurrencia y a los que en él tomaron parte se dieran tres hurras a la asociación organizadora, proposición que fué recibida con entusiasmo por los presentes.

El presidente de la Asociación, señor Francisco Nigro, agradeció esta manifestación de simpatía, como también a los miembros del jurado por la forma eficaz en que han actuado en estos campeonatos.

TIRO

TIRO SUIZO DE BUENOS AIRES

Con numerosa concurrencia de tiradores continuó disputándose ayer en el stand de esta sociedad el gran concurso anual de tiro al blanco.

Los resultados de las pruebas de ayer son los que damos a continuación:

Blanco "General E. Broquen", para reservistas, estudiantes y menores enrolados, 1er. grupo: 1.o S. Falcinella, con 77 puntos; 2.o A. Jaggi, 70; 3.o, J. M. Fournier, 61 (apoyado); 4.o, E. Jaggi, 61; 5.o, E. E. Brewer, 47.

2.o grupo: 1.o, V. Caballo, con 53 puntos; 2.o, L. Algañaras, 50; 3.o, W. A. Dreier, 42; 4.o, L. Melano, 41; 5.o, V. Machado, 39.

3er. grupo: 1.o, G. Beneti, con 34 puntos; 2.o, J. A. Barrera, 31; 3.o, A. Moirano, 29; 4.o, V. Baleira, 20; 5.o, R. M. Bastet, 19.

Blanco "Patria", mayoría de impactos: 1.o mayor A. Sirito, con 5 impactos y 150 puntos; 2.o, Ricardo Vá, con 5 y 138; 3.o, A. C. Fontán, con 5 y 122; 4.o, E. L. Jourdán, con 5 y 113; 5.o, F. Ponti, con 5 y 106; 6.o, I. Gutiérrez, con 5 y 98 (apoyado); 7.o, A. Daneri con 5 y 98; 8.o, A. Vá, con 4 y 134.

Punto céntrico. 1.o, A. Faleni, con 47 puntos; 2.o, B. Schmidt, con 45 (apoyado); 3.o, Juan F. Gasser, con 45; 4.o, F. Wyss, con 42; 5.o, M. E. Vassalli con 41 (apoyado); 6.o, E. Marquine, con 41.

Blanco "Campeón del máuser año 1920": 1.o A. C. Fontán, con 241 puntos (apoyado); 2.o, B. Schmidt, con 241; 3.o, Juan Papis, con 239; 4.o, I. Gutiérrez, con 237; 5.o, doctor M. E. Vasalli con 236; 6.o, E. L. Jourdán, con 231; 7.o, J. del Mazo, con 229.

Blanco "Confederación Nacional de Tiro": 1.o, A. C. Fontán, con 275 puntos, 2.o, F. Wyss, 273; 3.o, A. Daneri, 268 (apoyado); 4.o, I. Gutiérrez, 268; 5.o, J. Zauchinger, 265 (apoyado); 6.o, P. Besse, 265.

Blanco "Argentina": 1.o, J. Zauchinger, con 860 puntos; 2o., A. Falcinella, 849; 3.o, A. Rico, 847; 4.o, J. del Mazo, 841; 5.o, E. L. Jourdán, 838; 6.o, mayor A. Sirito, 833; 7.o, L. Pedroli, 799; 8.o, E. Füster, 788.

Blanco "Maniquí": 1.o, B. Schmidt, con 139 puntos; 2.o, J. Zauchinger, 138; 3.o, F. Wyss, 137; 4.o, A. Blanckenhorn, 136; 5.o, A. C. Fontán, 132 (apoyado); 6.o, J. del Mazo, 132; 7.o, I. Gutiérrez, 129; 8.o, E. L. Jourdán, 128.

Blanco "Confederación Helvética": 1.o, E. Füster, con 377 puntos; 2.o, A. Jaggi, 374; 3.o, G. Bollinger, 352; 4.o, O. Wydler, 329; 5.o, C. Voalker, 297.

Blanco "Guillermo Tell": 1.o, J. Muhlemann, con 241 puntos; 2.o, F. Mehlin, 239; 3.o, A. Werdar, 238; 4.o, G. Sari, 236; 5.o, E. Joseph, 229; 6.o, P. Schweizer, 224.

Blanco "Grütlpt": 1.o, A. Jaggi, con 246 puntos (apoyado); 2.o, E. Jaggi, 246; 3.o, J. Zauchinger, 244; 4.o, Juan Horier, 243 (apoyado); 5.o, O. Wydler, 242; 6.o, C. Voelcker, 239; 7.o, D. Schaub, 229; 8.o, L. Becker, 212.

Tiro de defensa a revólver: 1.o, Víctor Bigand, con 30 impactos, en 22 2|5 segundos; 2.o, A. Engeldhard, con 30 impactos, en 33 2|5 segundos; 3.o, S. Folgosa, con 30 impactos, en 35 4|5 segundos; 4.o, L. M. Sirito, 29 impactos, en 40 segundos.

Todos estos tiradores han sido premiados, habiendo la comisión directiva resuelto proceder a la entrega de premios el 28 del corriente.

YACHTING

FESTIVAL DE YACHTING

Debido al mal tiempo reinante, fué suspendido el festival de yachting que debía realizarse ayer en San Isidro con motivo de la inauguración de la temporada oficial.

Este festival se realizará el próximo domingo.

YACHT CLUB ARGENTINO

La regata que se debía disputar ayer por la copa Manolo Quintana fué suspendida por la comisión directiva de este club a causa de la lluvia.

Durante la tarde los socios J. Carlos Milberg y E. Lenhardtson, timoneando los yates Hortensio y Racha, respectivamente, disputaron una regata amistosa sobre una distancia de siete millas y media.

Se adjudicó el triunfo el Hortensio por 1 minuto 32 segundos.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

A causa del mal tiempo reinante fueron suspendidos los concursos que debían realizarse ayer en los links de este club, a beneficio del asilo de Nuestra Señora de Luján.

GIMNASIA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En el local central de este club dará comienzo hoy a las 21 el concurso interno de gimnasia que organiza esta institución, que comprende: gimnasia en aparatos, barra fija, paralela, caballo y anillas. En este concurso toman parte dos categorías, primera y principiantes.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

La carrera Buenos Aires - Rosario - Buenos Aires — Se suspende la prueba en el Rosario.

No obstante el mal tiempo reinante ayer por la mañana fué largada en Morón la carrera orgnizada por la comisión directiva del Automovil Club Argentino.

Como se sabe, esta prueba fué suspendida varias veces a causa del tiempo y el mal estado de los caminos. La comisión organizadora viendo ayer que debía decidir una nueva postergación, resolvió dejar decidido al voto de los corredores inscriptos si esta prueba se disputaba y por lo tanto resolvió que de los 39 corredores que se habían inscripto para tomar parte en esta prueba, 20 se decidían a correr, ésta se disputaría o de lo contrario sería postergada para nueva fecha. Después de una larga deliberación fueron más de 20 los que resolvieron que la carrera se corriera. Por lo tanto se resolvió que el primer coche sería largado a las 6 de la mañana.

Con tres minutos de intervalo fueron largados los competidores en el orden siguiente:

Alberto M. Magnasco y Eladio Alvarez, Román Baez y Juan Maggiolo, Pedro Fraschini y Julio F. Escobar, Hugo E. Johanse y Francisco Parisi, Jorge Luro y N. N., Julián García y Pedro Alonso, Isidro Pastor y Carlos Gahan, Juan B. Macchi y Antonio Gaudino, José Berzano y Manuel Roldán, Enrique Grech y Juan Bussi, Gordon Brown y Pedro Prieto, Angel D'Annunzio y Juan Calaon, Eugenio Cassoulet y J. Ballerini, Raúl Riganti y Ernesto Blanco, Horacio Dodds y Mario Lena, Pedro Malgor y Juan Alsina, Guillermo Evans e Ismael Aguado, Mariano de la Fuente y Leopoldo Marucco, Juan Calderari y Restituto Moreira, Esteban Balestretti y Nicolás Cortese, César Castano y Ramón Olivera, Carlos Santiago y Ernesto Artigas, Juan Masoero y Antonio Guastalli, Orestes Bonazzi y C. Bataglini, Fernando Tuero y Federico Timm, Juan Carlos Casas y Roberto Campana, José L. Estela y Tobías Bucheie, Juan A. Roccatagliata y L. Feroldi, Luis Rol y Ernesto Ferrari, Juan Lalor (hijo) y N. Filipini, Armando Romitelli y J. C. Cisneros, Antonio Ovides y Raúl Cadwell, París Guanini y Carlos Nani.

El control de Luján fué cruzado en el orden siguiente:

Magnasco: pasó a las 8.15 y empleó 2 horas y 15 minutos; Báez: 8.32 y 2.29; Fraschini: 8.15 y 2[illegible]; Johanse: 9.12 y 3.03; Luro: 8.15 y 2.03; García: 8.57 y 2.42; Pastor: 8.25 y 2.07; Brown: 10.14 y 3.41; Cassoulet: 8.37 y 1.58; Riganti: 8.4[illegible] y 1.59; Dodds: 9.12 y 2.24; Malgor: 8.57 y 2.06; Evans: 9.03 y 2.03; De la Fuente: 9.35 y 2.32; Calderari: 9.58 y 2.52; Balestretti: 9.42 y 2.33; Castaño: 10.20 y 3.08; Santiago: 9.12 y 1.57; Bonazzi: 10.12 y 3.4[illegible]; Casás: 9.33 y 2.03; Rol: 9.54 y 3.12; Romiteli: 10.01 y 3.13; Ovides: 9.51 y 2.18.

Como se ve de los 34 competidores que iniciaron la prueba solo 23 pasaron por este control; desistiendo los demás.

Después fueron abandonando la carrera casi la totalidad de los competidores, pues tan solo llegaron a San Antonio de Areco E. Cassolet, R. Riganti, P. Malgor y otro.

Por noticias recibidas de nuestros corresponsales, se no hizo saber que la carrera tuvo que ser suspendida a causa de la fuerte lluvia y por el desborde del río Areco, situado a pocos kilómetros más allá de San Antonio de Areco.

Por lo tanto debido a estos inconvenientes la comisión directiva del Automóvil Club Argentino resolvió anular la carrera.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Ante una concurrencia que ocupaba por completo la sala de este teatro, continuó disputándose anoche el campeonato internacional de lucha romana, con el asalto pendiente entre Elsecondo y Clemente Le Boucher.

Se adjudicó el triunfo el primero mediante un "bras roule" a los 38 minutos 40 segundos.

Después aparecieron en el ring Constant Le Marin y Ochoa, siendo recibidos por el público con grandes aplausos.

Iniciada la lucha, ambos contendientes se mantuvieron por espacio de breves minutos en pie. Luego se produjeron varios golpes seguidos de ambos luchadores en el tapiz, que fueron largamente aplaudidos.

En lo que restó de tiempo, este asalto no se definió, por lo que continuará hoy a las 23.

PEDESTRISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

La importante prueba pedestre realizada ayer — Triunfo del corredor Elisardo Menéndez.

Organizada por el Club Deportivo América y bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina, realizóse ayer por la mañana, sobre el recorrido: partida frente al local de "La Prensa", por Perú, Garay, Entre Ríos, Rivadavia, Pueyrredón, Santa Fe, Florida, Avenida Roque Sáenz Peña llegada en esta esquina San Martín, que comprende una extensión de 12 kilómetros, la anunciada prueba pedestre internacional para la que se habían inscripto los siguientes ancionados: Gilberto Martínez y Andrés Piessa, del Club Atlético Goes de Montevideo; Manuel Soriano, del Atenas de Montevideo; Roberto Quintanilla, de la Federación Deportiva de Chile; Mariano Fiena, del Club Atlético Provincial de Rosario; Elizardo Menéndez, del Club Atlético Buenos Aires; Juan Santero, Bautista Ferrari, y Genaro Rinavera, del Club Pedestre San Martín; Luis Mollo, Antonio del Sarro, Alfonso Capra y Vicente Paolucci, del Club Sportivo Nacional; Jaime Maldonado y Mauricio Ortiz del Club Pedestre Argentino; Domingo Leone y Antonio Plomer, del Club Chacarita Juniors; Antonio Frade y Carmelo Polito, del Club Atlético Los Libres; Adejandro del Puerto, del Club Nacional de Cultura Física; José Fessa, del Club Atlético Gath y Chaves; Miguel Soto, del Club Atlético Argentino de Las Heras; Ramón Sisso, Pedro Muñoz y Eleazar Teniotti, libres; Antonio Tarando, de la Compañía de Administración del Ejército, Dante Mazzoni y Miguel Legatti, de Zapadores Pontoneros.

Los representantes uruguayos, debido al mal tiempo no pudieron embarcarse, lo mismo el chileno que debía venir desde Córdoba y Manuel Soto, del pueblo Las Heras, circunstancia esta que es de lamentar por tratarse de elementos de reconocido valer y que su participación hubiera dado lugar a que se entablara una reñida lucha.

Ante numerosa concurrencia, a las 8 y 15, se dió la señal de partida, presentándose los siguientes corredores: M. Finna, E. Menéndez, J. Santoro, B. Ferrari, G. Rinavera, V. Paolucci, J. Maldonado, M. Ortiz, D. Leone, A. Frade, C. Polito, A. Del Puerto, Pedro Muñoz y A. Torando, quienes emprendieron la carrera a gran velocidad, destacándose en la delantera Menendez, que pasó por el primer control con 100 metros de ventaja sobre Finna, Santoro, Rinavera y Ortiz que marchaban juntos.

Menéndez aumentó la ventaja obtenida, Ortiz pasó al segundo lugar, Rinavera al [illegible] Santoro al cuarto y Finna a [illegible] siguiendo luego, Maldonado, [illegible] Polito, Del Puerto, [illegible] Leone.

Al llegar a la [illegible] San Martín, Rinavera por [illegible] desvióse de la ruta [illegible] tal motivo unos 100 m[illegible] puesto en que iba [illegible] no pudo recuperar, a [illegible] esfuerzos, debido a [illegible] de la meta.

El orden [illegible] ésta, fué el siguiente: [illegible] Elizardo Menéndez en [illegible] Ortiz en [illegible] Juan Santoro a [illegible] anterior, cuarto Mariano [illegible] Genaro Rinavera [illegible] disputando el puesto [illegible] final, sexto [illegible] Maldonado, séptimo Vicente Paolucci, octavo Domingo Leone, noveno Antonio Tarando y décimo Alejandro Del Puerto.

Por intermedio de sus representantes el Club Atlético Buenos Aires obtuvo 5 puntos para la clasificación del premio challengue Honorable Concejo Deliberante de la capital, obteniéndolo por este año el Club Pedestre Argentino y el Club Pedestre San Martín obtuvieron 4 puntos y el Club Provincial del Rosario 2 punntos.

La comisión de carreras que actuó estaba compuesta por los siguientes señores: Joaquín Bellen y Luis P. Bacque, jueces de partida y llegada, José Bellen y Servando A. Becarese cronografistas y comisarios Félix A. Gret, Antonio Burlando, Emilio Bellen, Teodoro Pellicani, Juan Cassero Asem E. Tarbuch, Alejandro Bousquet, Francisco Miranda, Angel Llarín y Francisco Esteve.

Al medio día se sirvió un almuerzo en honor de los vencedores y de los delegados rosarinos, desarrollándose éste en un ambiente de franca camaradería; usó de la palabra el secretario del club, Luis P. Bacque, el señor Luis Tenard y Manuel Martínez, felicitando estos últimos al club organizador de la prueba, se dieron varios hurras a los ganadores allí presentes y a las instituciones deportivas.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Del Buenos Aires

ESTRENO

Rambal y su elenco darán a conocer en la función de esta noche, otro drama policial que, seguramente, ha de ser tan bien recibido por el público habitué de aquel teatro como lo fueran los anteriormente estrenados allí.

La obra que irá hoy por primera vez se titula "Zigomar contra Nick Carter", consta de 4 actos, y es su autor el patibulario Tungaloa.

Los cuadros se titulan así: 1.o La evasión; 2.o El encargo misterioso; 3.o El reloj fatal; 4.o El incendio vengado.

Nueva compañía

El jueves próximo hará su presentación en el Florida la compañía nacional que encabeza el actor José Vico y con la cual se incorpora a nuestra escena la señorita Berta Singerman, sobre cuyas condiciones interpretativas hemos formulado en otras ocasiones juicios halagüeños.

El elenco es como sigue: Actrices: Lina Estévez, Berta Singerman, Ema Bernal, Gloria Paggi, Asunción Carreras, Natalia Fontán, María Negri y Lidia Montardi.

Actores: José Vico, Augusto Zama, Carlos García, Francisco García Carabá, Dalmiro Casals, Rodolfo Orbiguerez, Carlos Valeggia y Julio Núñez.

La presentación se hará con el estreno de la pieza del doctor Juan Agustín García "El mundo de los snobs".

Con este debut se suprimen en el Florida las exhibiciones cinematográficas y los números de varietés, incorporándose definitivamente a los escenarios donde se cultiva el teatro nacional.

Hoy en el Liceo

La función que hará hoy la compañía Quiroga, está dedicada como se sabe, a beneficio del secretario y boleteros de este teatro.

Además del elenco citado, que tendrá a su cargo la interpretación de la pieza dramática "La mujer del viejo" de J. Dowton, tomarán parte en este beneficio las dos principales figuras del San Martín, señorita López Heredia y señor Vilches, que tendrán a su cargo la interpretación de un diálogo. Además el inteligente Narcisín, recitará un monólogo y los guitarristas y cantores criollos Juan Sarcione y Juan Rosende harán oír varios números de su repertorio.

Con programa tan interesante y motivo tan simpático, es fácil anticipar que esta noche el coliseo de la plaza del Congreso, ha de verse muy bien concurrido.

"El pobre hombre"

Cuando la compañía Rivera-De Rosas, hubo de dar por terminada su última temporada en el Avenida, el drama del epígrafe (de A. González Castillo) se estaba representando con mucho éxito. De manera que ahora, a raíz de la "reprise" que de esta misma obra hará esta noche aquel elenco en el Nuevo, no es di[illegible] renovarse el buen suceso de la época de su estreno.

"El pobre hombre" suma con la de hoy, las 82 representaciones seguidas.

"Isabel"

Con este título ha rebautizado el señor Alfredo Duhau su pieza en tres actos "Los hijos mandan", y que la compañía Pagano-Ducasse dará a conocer el próximo miércoles en el teatro Apolo.

El estreno de mañana

La compañía Rivera-De Rosas, ofrecerá mañana, su segundo estreno de la actual temporada del Nuevo.

La obra que pondrá en escena ese discreto elenco, se titula "Madre Tierra", es un drama en tres actos, y es autor el señor Alejandro E. Berruti.

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17.30: Un crimen de lesa majestad

A las 21.30, estreno: Zigomar contra Nick Carter

El beneficio de mañana

Recordamos que mañana celebra su función de beneficio en la Comedia la aplaudida tiple Asunción Pastor, uno de los más destacados elementos del género chico español.

La Pastor es una artista ágil y comprensiva que pone siempre en sus interpretaciones una espiritualidad comunicativa y retozona que la hace triunfar plenamente. Nuestro público siempre la ha distinguido con sus aplausos y su simpatía y es una de las pocas artistas de su género que mantienen triunfalmente su labor, a pesar del tiempo. Es que la Pastor pone siempre en sus interpretaciones un saludable entusiasmo juvenil que unido a sus facultades interpretativas sobresalientes la hace imponerse.

Asunción Pastor, que se beneficia mañana en la Comedia

Por eso su "serata d'onore" a realizarse mañana será una exteriorización de simpatías.

El programa comprende dos novedades: "El niño perdido" y "Del sacromonte" en que la beneficiada tendrá roles destacados.

La compañía Angela Tesada

Se espera con interés el próximo debut de esta compañía, a realizarse en el Apolo en enero próximo, con el estreno de "Los salvajes", drama en tres actos, original de Alberto Ghiraldo, que constituye una primicia para nuestro público.

La lírica popular

Otra reprise de importancia ofrece en la función de esta noche la compañía que actúa con tan buena fortuna en el Marconi.

La ópera de Rossini "Il barbiere de Seviglia", es la que interpretarán esta noche los elementos del maestro de Angelis.

Protagonista, será Giovanni Moreno; tomando parte, además, la Simzis, Baldrich, Cairo etc.

Comedia española

Victoria—

Como parece que el fatídico Salvat dejó en esta sala parte de su poder mágico para ahuyentar al público, la compañía Cañete-Reig se está viendo obligada a contrarrestar esta maleficio, a fuerza de una continua renovación del cartel.

Hoy, por ejemplo, le toca el turno al drama de Echegaray, "El gran galeoto", en el que la señora Cañete tendrá a su cargo el rol de Teodora.

San Martín—

Por última vez hará esta noche la compañía de Ernesto Vilches la comedia en tres actos "Kit", con la que en forma tan absoluta logra lucirse aquel aplaudido actor.

Teatro nacional

Apolo—

Se vienen dando en este teatro las últimas representaciones de la pieza de Eichelbaum "La mala sed", que alcanza mañana las 25 consecutivas.

Esta pieza, va siempre precedida de la comedia en un acto de Monteverde "El padre de sus hijos".

Politeama.—

Volvió a obtener muy buenos aplausos, en la función de ayer, la bonita comedia "Enriqueta me quiere", de Courteline, versión castellana de la señora Lemaitre que en tan buena forma acaba de darnos a conocer el elenco de Casaux.

Esta noche, repítese esta comedia precedida de la comedia en un acto "Pliego de condiciones" de Bruno Cittadini y "El cuarto No. 8" de Sargenti.

Género chico nacional

Opera—

Invariable, inmutable, idéntico al de semana atrás, es el programa que desarrollará hoy la compañía Vittone-Pomar.

Tres secciones serán ocupadas por "La gran revista" y una, la segunda por "El desconocido".

La zarzuela

Comedia—

Entre el sainete "El pibe del corralón" y el juguete "El pobre Rico" se dividirán las cuatro secciones del día.

Aquella pieza, ya centenaria irá en vermouth y segunda, y en las otras dos secciones el juguete cómico de Paso y Rosales.

Cinematografía

Un nuevo invento

Un famoso inventor acaba de presentar en privado a los interesados en el arte mudo cierto aparato, fruto de doce años de experiencias y estudio, que por su originalidad y por su curiosa disposición, está llamado a popularizarse en adelante. Se trata de un aparato de proyección cinematográfica, destinado a las escuelas y los hogares, el que, en vez del tradicional rollo de película de celuloide, tiene un disco, idéntico en forma, y en su manera de empleo a los discos de fonógrafo.

El inventor de la máquina es el señor Charles Urban, presidente de la "Urban Motion Pictures Industries, Inc." y el aparato se llama el "Espirógrafo". Los discos tienen dies y media pulgada de diámetro y cada uno contiene mil trecientos cuadros escénicos, que equivalen a unos ochenta y cuatro pies de película en los rollos de celuloide ordinarios. El sistema tiene la ventaja de que no se gasta "metraje" en los títulos mediante este sistema, pues al llegar a cada letrero, se detiene la máquina hasta que el "espectador" lo haya leído íntegramente.

La mayor dificultad que había que vencer para que la invención tuviera éxito práctico, era la de la construcción de la máquina. El crédito en este caso es el señor Henry W. Joy, ingeniero consultor de la casa que tiene en venta el aparato. Una de las ventajas de la invención es que no hay grandes gastos para la factura del negativo. Como el disco se hace fotografiando las escenas de cualquiera película posiva de las comunes y corrientes, toda cinta popular puede adaptarse al nuevo invento.

Aunque en realidad el disco es considerado como la parte esencial de la invención, la máquina es de lo más sencilla y tiene una especie de anteojo especial que sirve para ver escenas a la luz del día. La corriente eléctrica necesaria para el funcionamiento del "Espirógrafo" puede venir de una pila seca ordinaria, el proyector tiene los mismos elementos que una máquina grande, a saber: lámpara, condensador, obturador, lente mecánico de intermitencia. Cuenta, además, con la inmensa ventaja de ser barato, como servirá para popularizar las películas grandes (como el fonógrafo sirve para popularizar las canciones, las zarzuelas y hasta las óperas), será un elemento de ayuda para la cinematografía y no una máquina competidora de la industria del arte mudo.

El principio que inspira la invención del "Esprógrafo" consiste en disponer en forma de espiral las imágenes sucesivas que forman una película cinematográfica, en vez de ponerlas una tras de las otras como en las cintas de celuloide y a medida que va girando el disco, se va sucediendo la escena ante el lente, igual que sobre la pantalla.

V. V.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE LA EPOCA

Norma Talmadge, último retrato de la famosa estrella, que tanto agrada a nuestro público

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala mas confortable, aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: El sueño de Betty; Revista y Pathé Journal; El billete falso; Murmuración.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: Unicas y extraordinarias funciones de Raquel Meller. El triunfo de Venus; El ángel redentor; Noticiario Fox 33 y La Argentinita; Nuevo Mundo y Raquel Meller.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El taciturno; El monte de las brujas; Las pruebas acusan; El tercer beso.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy, tarde y noche: El hombre y sus millones; El ángel redentor; La hija del desierto.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: Luces y sombras; Murmuraciones; Dos dramas.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Variado programa.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. Variado programa.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Sisebuto y la bola de cristal; A peso la docena; El tercer beso; Las pruebas acusan.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy, tarde y noche: Mentir por amor; La borrasca; La ratera relámpago; El aspirante a actor.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — El Dios del azar; Ana la huerfanita; La conquista de Granadina.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. La hija del desierto; Los zarzales del camino. Exito de Sagra del Río y La Viviente.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Un romeo desdeñoso; Sisebuto y la bola de cristal; El tercer beso; Las pruebas acusan; Actualidades Gaumont núm. 23|24; Arizona.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Variado programa y estrenos.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. El ángel redentor; La mujer que expió; Jinete vencedor.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Un gallo y once gallinas; La inspiración de Harry; Leña a la hoguera.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Variado programa.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759 — Hoy, tarde y noche: Tom el periodista; La primera actriz; El derecho a mentir; Arizona.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy, tarde y noche: La primera actriz; La caprichosa; Obras son amores; Carlitos inspector de tienda.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: Mentiras de amor; Amanecerá y veremos.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Hoy: El enigma infernal; Alas quemadas; La fierecilla domada.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: El secreto de los arrecifes; Sonriamos a la vida.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette; Flori, Carelli y La Perlowa, reina de la danza.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de la troupe Los Chivos y Hermanos Farías.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. — Exito de Trío Málaga; The Williams; María Blasco; Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Exito de la troupe Guanabara y cuadro cómico Pepito Ruiz.

CINE RADIUM N.o 6. — Rivadavia 2970. — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 958. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 8038-42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 459. — Hoy: Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE-PARC. — (Santa Fe y Thames). — Hoy debut de los cantores nacionales Gardel-Razzano.

CRONICA SOCIAL

Hoy celebran sus bodas de plata matrimoniales el doctor Luis Agote y su señora María Robertson Lavalle.

Con este motivo hicieron oficiar una misa en acción de gracias a la que asistieron la familia y allegados íntimos de las festejados y por la tarde recibirán a sus amistades que deseen saludarlos.

* * *

En casa de la señora Luisa Saavedra Lamas de López Saubidet, será consagrado hoy, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Carmen Saavedra Lamas con el doctor Diego T. R. Dávison, siendo padrinos la señora Rosa Pampin de Mantilla y el señor Hernán Saavedra Lamas.

En el enlace civil serán testigos por parte de la novia, los señores Carlos Saavedra Lamas y Luis Zuberbuhler, y por parte del novio, los señores Adolfo Casabal y Carlos P. Lumb.

* * *

Para retribuir atenciones recibidas, la señora Leonor Heurtley de González Moreno y sus hijos Carlos y Federico ofrecerán pasado mañana una comida en el Plaza Hotel a un grupo de personas de su amistad.

Han sido invitados los señores: Rafael Cobo y su señora Delia Correa Morales, James W. R. Mac Leay y señora, Jorge Celestino Rosas y su señora Delia Cobo, la señora Clara Cobo de Anchorena, las señoritas Josefina Cantilo Achával, Beatriz Gallardo, Susana Bosch Alvear, Dolores de Anchorena y Mercedes Bosch Marín y un grupo de caballeros.

* * *

En memoria del señor Ventura Cárdenas cuyo reciente fallecimiento fué sinceramente lamentado en el vasto círculo de sus amistades, se oficiarán misas el miércoles próximo en el templo de San Miguel.

* * *

Monseñor José Apolinario de Casas, consagrará esta tarde a las 18, en casa de la novia y en la mayor intimidad, debido al luto de ambos contrayentes, la boda de la señorita Sarah María Iribarren con el señor Nemesio de Olariaga (hijo).

En la ceremonia religiosa actuarán como padrinos la señora María Jáuregui de Pradere y el señor Nemesio de Olariaga.

En el acto civil serán testigos, por la novia los señores Pedro A. Iribarren y el doctor Jorge A. Echaide; por el novio los señores Lucas Cendoya, doctor Pedro C. Iturralde y doctor Félix López Osorio.

Los desposados partirán en el vapor "Los Andes" el 2 de diciembre próximo para hacer una jira por Europa y los Estados Unidos.

* * *

A beneficio de la Archicofradía del Huerto, cuya comisión preside la señora Julia Muñoz de Arteaga, se realizará pasado mañana la primera de las dos funciones extraordinarias que ha organizado dicha institución y que como se sabe, se realizarán en el Grand Splendid Theatre.

Las localidades para estas veladas no serán repartidas y pueden solicitarse por teléfono, al número 3680 de Mitre, al precio de 12 pesos los palcos con entradas y 2 pesos las plateas.

* * *

Pasado mañana, la señora Josefina Unzué de Cobo recibirá a sus relaciones lo que dará lugar a una nota social muy lucida.

* * *

El ministro del Brasil recibirá esta tarde en los salones de la legación a sus colegas del cuerpo diplomático y relaciones personales con motivo de celebrar el aniversario de dicho país.

* * *

El señor Luis Horacio Lanús, jefe de títulos del Banco de la Provincia de Buenos Aires, fué objeto ayer de una demostración de afecto y simpatía en una de las islas del Tigre, por parte del alto personal y compañeros del establecimiento.

Ofreció la demostración en conceptuosas frases, recordando la actuación del señor Lanús, como amigo y compañero el señor Enrique Welsh, contestando el obsequiado vivamente emocionado.

El señor Lanús se retira de la referida institución después de 18 años de labor, para dedicarse a nuevas actividades comerciales.

* * *

Numerosa concurrencia asistió esta mañana a las misas oficiadas en el templo de San Ignacio por el alma del señor Atanasio Quiroga y de su señora Carmen T. de Quiroga.

* * *

Será consagrado hoy en la iglesia de San Miguel el enlace de la señorita Ana María Cardoso con el señor Gilberto Casco, actuando como padrinos la señora Elcira R. de Casco y el señor Arturo J. Cardoso.

Novios y padrinos harán su entrada al templo acompañados por el siguiente cortejo:

Ana María Castañón de Cardoso con Manuel A. Casco, Mercedes C. de Spangenberg con Arturo E. Cardoso (hijo), Adela C. de Paso con Teodoro Paso, María Sabina Mones Ruiz con Mario Levantini Casco, Amalia Villar con Rodolfo Kreutzer, Esther Mones Ruis con Fernando Clusellas, Luisa Peyret con Enrique Levantini Casco, Delia Castañón con Pedro Mones Cardoso, Elisa Castañón con Gustavo Canavery.

* * *

En la iglesia del Espíritu Santo se realizará pasado mañana el enlace de la señorita Ana María Camere Gari con el señor Juan José Cambiasso.

Beidecirá la unión monseñor Piaggio y serán padrinos la señora Catalina C. de Cambiasso y el señor Andrés Camere.

En el casamiento civil que se efectúa hoy serán testigos, por parte de la novia el señor Pedro Lamberti y por la del novio el señor José Cambiasso.

La nueva pareja se ausentará para Córdoba.

* * *

Por el eterno descanso del alma de la señora María Teresa Rodríguez de Obejero, distinguida dama cuyo fallecimiento fué tan deplorado, se rezarán misas en la basílica de Nuestra Señora del Socorro pasado mañana a las 11.

* * *

En General Urquiza.

La biblioteca popular "Domingo Faustino Sarmiento" de General Urquiza, prestigiosa institución de aquel barrio de la capital, ha organizado como un medio de difusión de la cultura intelectual, una serie de conferencias que se realizarán en su local social.

La primera conferencia que se efectuará el sábado 20 del corriente a las 21, estará a cargo de la distinguida literata argentina señora Rosa Bazán de Cámara, quien disertará sobre el siguiente tema: "Fondo y forma del arte griego".

* * *

El 20 del corriente, en la iglesia de San Nicolás de Bari, el R. P. monseñor Agustín Piaggio consagrará la boda de la señorita Adriana Calcagnino con el señor Enrique Beffa.

Actuarán como padrinos la señora Laura Sordelli de Calcagnino y el señor Cristóbal Niveyro.

Serán testigos, en el acto civil, el señor Angel Carlos Calcagnino por parte de la novia y el señor Isidoro Sordelli por parte del novio.

* * *

Fueron inhumados ayer los restos del teniente Eduardo Gibelli, asistiendo a la ceremonia un numeroso grupo de amigos, congregados en ese acto para rendir homenaje al caballero extinto.

Hizo uso de la palabra al ser depositados los restos del señor Gibelli, el teniente de navío señor A. Bello.

* * *

Motivó una reunión muy simpática la fiesta organizada por la comisión directiva de la Caja Dotal para Obreras que tuvo lugar ayer en el teatro Coliseo.

Después de cantarse el himno de la Caja Dotal por las asociadas, se desarrolló el programa confeccionado con mucho acierto.

En uno de los entre actos se rifaron muchos objetos útiles, como costureros, máquinas de coser, prendas de vestir, etc.

Asistieron, entre otras, las señoras Adelia H. de Olmos, Elena Murga de Acebal, Teodolina Lezica de Uriburu, María Unzué de Alvear, Susana Casares de Llobet, Dolores Barrenechea de Larguía, María Isabel Drago de Arana, Leonor Cabral de Vivot, María Rosa Lezica de Pirovano, y las siguientes señoritas que constituyen las comisiones de los centros de que consta la institución: Sarah Jolly, Clara Crotto, Lucila Zapiola Obarrio, Martha Ramos Mejía, María L. Labat, Elena Egusquiza, María A. Denóvan, Julia M. Leveratto, Enriqueta Olivere, Lucía Iribarne Lacau, María Esther Calvo, Agustina Iribarne Lacau, Angela Ferrando, Juana Mongez Almeyra, María Josefina Arias, Ana Leveratto, Amelia Carbone, Catalina Picco, Inés Speroni, Valwria Tortello, Carmen Rojo Miró, Amalia Rojo Miró, Jorgelina Latorre, Anita Serres, Carmen Sillas, Ida B. Rolandi, Celia Marcó del Pont, Marta Pérez Calvo, Sara Calvo, Rosa Marcó del Pont, Sofía E. Pérez Calvo, María Luisa Girard, Lía Balbiani, Juanita Brané, Sofía Rebasa, Elisa Ramallo López, Mercedes Fox, Edelmira Molina Carranza, Celia Fox, Guillermina y Julia Elena Jiménez Zapiola, Adela Seco Pont, M. América Seco Pont, Clelia Seco Pont, Elvira Mettenet, María de la Torre.

* * *

Dado el número de localidades pedidas, se augura un completo éxito a la función que a beneficio del Centro Blanca de Castilla tendrá lugar mañana a las 17.30 en el Prince George's Hall.

A pedido de muchas personas que no pudieron presenciar la primera representación se pondrá en escena, por segunda vez, la obra "Ya que no marquesa, reina" a cargo de un grupo de niñas y jóvenes de nuestra sociedad.

Las localidades que han sido fijadas al precio de 3 pesos, pueden ser solicitadas a la calle Arenales 1869 o Montevideo 1545 o por teléfono a los números 2853 y 1027 Juncal.

* * *

Monseñor Piaggio consagrará el 19 del corriente en el templo de San Miguel Arcángel, el enlace de la señorita María Leonor Oliver Saráchaga con el teniente de fragata Mario C. Casari.

Actuará como padrinos, la señora Paulina H. de Casari, madre del novio, y el señor Carlos T. Saráchaga, tío de la novia.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor Herculano Oliver Saráchaga y el contraalmirante Manuel Lagos, y por la del novio, el señor Rodolfo Casari y el doctor Manuel María Oliver.

* * *

Se realizó hoy en Belgrano con misa de esponsales en la iglesia parroquial el enlace de la señorita María Isabel Luchia Puig con el señor Alberto H. Alvarez.

Fueron padrinos de la ceremonia religiosa la señora Sara Puig de Luchia y el señor Alberto H. Alvarez.

* * *

Se efectuó ayer en el cementerio del Norte el homenaje que los amigos del señor Luis Casinelli tributaban a su memoria y que consistían en la colocación de una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos.

Asistió al acto una numerosa concurrencia.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Abele Esther Rasetti con el señor Edelmiro Breston.

* * *

Constituirá una nota social muy interesante la ceremonia nupcial de la señorita María Teresa Bosch Alvear con el señor José Dodero, que será consagrada el 11 del próximo mes de diciembre en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

En la ciudad de Tucumán se ha formalizado el compromiso de la señorita María Lamergie con el señor Jorge W. Reynolds.

La nueva pareja, que cuenta con verdaderos afectos en los círculos de su actuación, ha sido muy felicitado.

* * *

Con motivo de su reciente jubilación, un núcleo de amigos del señor Antonio J. Videla le ofrecieron ayer una comida que transcurrió en un ambiente de simpático compañerismo.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Fretes, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General.

INSTITUTO
"Nicolás Avellaneda"
VENEZUELA 1051
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director: Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Clases primarias, secundarias y comerciales.
PUPILOS Y EXTERNOS

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 331, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 11?
Unión Telef. 1451, Palermo

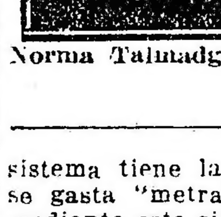
RHODINE — USINES DU RHONE
ÚNICA ASPIRINA PURA
Remedio ideal contra: RESFRIOS, DOLORES de CABEZA, GRIPPE, FIEBRES, DOLORES de MUELAS, REUMA, JAQUECAS, etc.
RHOFEINE (Rhodine con Cafeína) produce los mismos efectos que la RHODINE y se recomienda como tónico nervioso
VENTA LIBRE EN TODAS LAS FARMACIAS
EXIJA ESTA MARCA
RHODINE

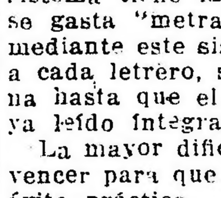
•OPERA•
Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA
A las 22: El desconocido

TEATRO ARGENTINO
Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: El náufrago; El :: cabo Scamione ::
Platea con entrada, $ 3

HOY GRAN EXITO del drama del Sr. Jorge Downton
"LA MUJER DEL VIEJO"
COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA - TEATRO LICEO -

TEATRO CASINO
336-MAIPU-336
Todas las noches a las 20.30
Gran éxito de la notable Compañía de Variedades
Esta noche a las 23. lucharán
Por la CINTURA de ORO ARGENTINA
y el PRIMER PREMIO de 20.000 francos
Constant Le Marín contra Ochoa
(Belga) (Vasco)
Entrada General $ 1.50 - Paraíso $ 1.00


HERNIAS Quebraduras
Reduce en inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.


OBESIDAD Vientres caídos
No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

EL SEÑOR DIPUTADO
original del Dr. BELISARIO ROLDAN
Esta noche ESTRENO
Teatro Nacional
Corrientes 960 — Empresa P. E. Carcavallo

CARRERAS DE CABALLOS

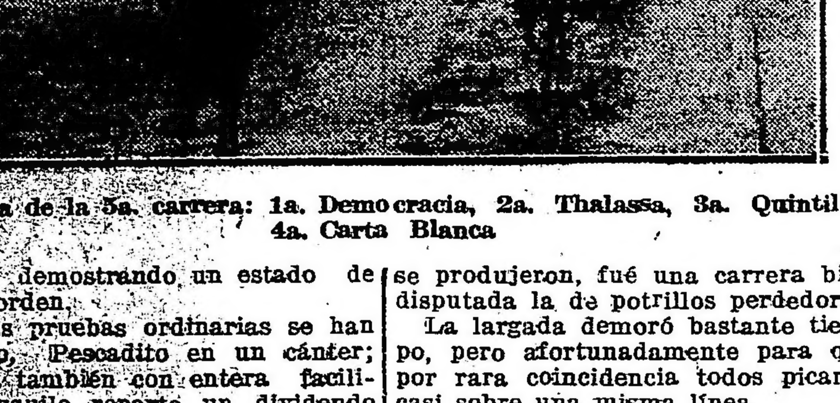
HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Sobre pista fangosa se desarrollaron las pruebas anunciadas ayer, pero con todo, la cátedra ha estado muy acertada y se han impuesto la mayoría de los animales indicados aún en el caso de que hubiese sido una pista normal.

En el clásico Etoile se presentaron todos los anotados, correspondiéndole la victoria a la favorita Democracia, quien una vez más ha puesto de manifiesto sus eximias cualidades, y en el handicap Noviembre, también se impuso el favorito por respetable



Llegada de la 5a. carrera: 1a. Democracia, 2a. Thalassa, 3a. Quintilla, 4a. Carta Blanca

ventaja demostrando un estado de primer orden.

En las pruebas ordinarias se han impuesto, Pescadito en un cánter; Rosaura también con entera facilidad; Esquilo reparte un dividendo bastante remunerativo; Ziem domina con toda facilidad a su único adversario Grey Spot; Desterro hace lo propio con la pareja del stud Provincial, y finalmente Crisis se impone en gran estilo en la carrera del desquite.

Primera carrera — Pescadito — Escasos fueron los concurrentes de la prueba inicial del programa donde Pescadito con el reducido peso que llevaba y el estado de la cancha se destacaba netamente.

El hijo de Fisherman se impuso en un cánter y por varios cuerpos.

Tuvieron a su cargo la misión de escolfario Intruso que fué segundo, Marocco, De Luca que se ha desempeñado bastante mal y Usurero que ocupó el último puesto.

Segunda carrera — Rosaura — También quedó reducido el lote de competidoras en la de potrancas perdedoras, resultando favorita de nuevo Chicharrona, pero la hija de Larrea también esta vez ha sido poco afortunada en la largada, y como quedara retrazada no pudo competir que Rosaura que se había conducido honorablemente en sus últimas carreras y que consiguió imponerse con facilidad.

La hija de Jardy es por ahora un elemento de poca valía pero que puede mejorar. Fibra, Semidiosa y Más Linda, que ocuparon los puestos inmediatos están lejos de ganar su primera carrera.

Tercera carrera — Esquilo — A pesar de las muchas diserciones que se produjeron, fué una carrera bien disputada la de potrillos perdedores.

La largada demoró bastante tiempo, pero afortunadamente para que por rara coincidencia todos picaron casi sobre una misma línea.

Esquilo, un hijo de Cyllene y Chiquitúa, que disputó la prueba en pareja con Marbak resultó el ganador, dejando la impresión de ser bastante regular y de poseer estimables aptitudes para las canchas anormales.

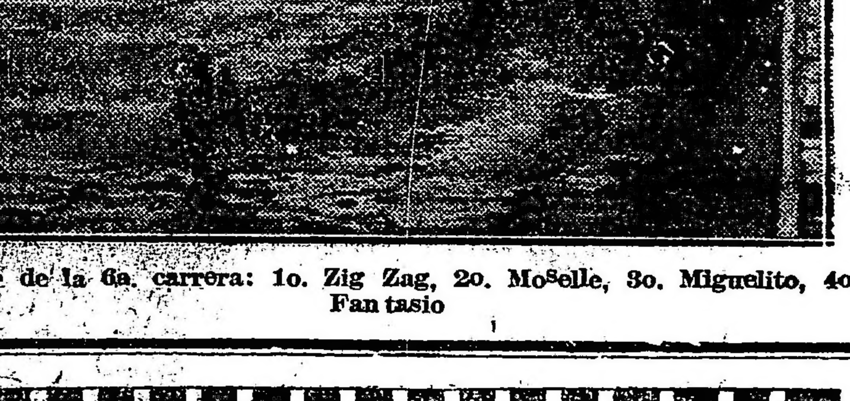
Correspondieron los dos puestos de placé a Galantín (outsider) y a Royal Star, siendo cuarto Ambassador.

Entre los no placé merecen citarse los tres debutantes, a saber: Timonel, que se daba como imbatible, que resultó favorito y que hizo un desairado papel; Liberal, un lindo hijo de Volta, que rodó y Don Emiliano, que cuando vuelva a ser presentado en público lo hará produciendo mucho mejor carrera y con más opinión que ayer.

Cuarta carrera — Ziem — Solo dos potrillos se presentaron en el premio Mamita II a saber: Ziem, a quien se lo hizo favorito por el estado de la pista y Grey Spot.

El hijo de Your Majesty tomó a su cargo el tren, pero fué dominado en todas partes por el representante del stud Los Yuyos que se impuso con toda facilidad, venciéndolo por cuatro cuerpos.

El hijo de Larrea será un elemento útil y sobre todo en los días en que la pista esté como ayer.



Llegada de la 6a. carrera: 1o. Zig Zag, 2o. Moselle, 3o. Miguelito, 4o. Fantasio

Quinta carrera — Democracia — En el clásico Chile todas las anotadas cumplieron su compromiso, resultando una prueba bastante interesante.

Correspondió la victoria a Democracia, repitiendo así de ese modo sus anteriores performances demostrando que en cualquier pista se destaca y rematando la carrera como siempre con grandes bríos.

Escoltó esta vez a la hija de Jardy, Thalassa, quien ha mejorado notablemente su anterior carrera; tercera fué Quintilla, cuarta Carta Blanca, que ha producido una pésima carrera, y última Doracante, que en esa pista no se desempeña bien.

Sexta carrera — Zig Zag. — En el handicap Noviembre, dotado de una prima de primer orden, cumplieron su compromiso los mejores animales inscriptos.

Zig Zag alcanzó a abonar un dividendo regular, en atención al estado de la pista, pero era tal su superioridad, que no necesitó resistencia alguna para dominar por varios cuerpos a Moselle, Miguelito y Fantasio, que terminaron casi en una misma línea, luchando por los puestos subsiguientes.

El representante del stud Ayacucho tiene medios como para hacer una campaña clásica de primer orden en compañía de los mejores animales actualmente en training y, seguramente, que si su propietario resolviera hacerle disputar la Internacional de Maroñas, sería un candidato de primer orden.

Séptima carrera — Desterro.—Como lo predecíamos la víspera, ausente Yesquero, sería reemplazado por Desterro, que no encontraría resistencia para vencer a sus adversarios en el fango.

Llegada de la 7a. carrera: 1o. Desterro, 2o. Escorpión, 3o. Dinadia

El hijo de Orinoco tuvo que medirse únicamente con la pareja del stud Provincial, de quienes encontró, sin embargo, bastante resistencia.

Octava carrera — Crisis. — General Capdevila y Nortón desertaron del handicap final del programa, presentándose seis concurrentes, todos ellos con idénticas probabilidades.

Malandrín enseñó el camino a sus adversarios, pretendiendo adjudicarse la carrera de extremo a extremo, pero nuestro favorito Crisis, que no le perdía pisada, le entabló lucha ni bien entraron en la recta final, para dominarlo con entera facilidad.

Mac Adam II se condujo discretamente, ocupando el tercer puesto, no así Story, Esdepaja y Gentleman, que a mitad del trayecto quedaron fuera de combate.

Desterro ha de ser un producto muy útil a su ecurie, por lo que no dudamos que ha de obtener muchos triunfos en su paso por las pistas.

ZIG ZAG

Se adjudica el clásico Noviembre en impresionante estilo

Es verdaderamente lamentable que este hijo de Val d'Or no haya podido intervenir en las principales pruebas de este año, pues con su presencia, y dado lo mucho que corre cuando está en pleno training, seguramente que su figuración hubiera sido descollante.

Ayer al adjudicarse el clásico handicap Noviembre por varios cuerpos, con una acción avallasadora, y marcando el gran tiempo de 1'51" 2/5 los 1800 metros en pista pesada, ha confirmado que es unos de los mejores caballos actualmente en training.

ZIEM

Obtiene su segunda victoria con facilidad

Este representante del stud Los Yuyos que al principio de su campaña dejó la impresión de que sería un producto muy regular, obtuvo ayer su segunda victoria venciendo a su único adversario Grey Spot con asombrosa facilidad, dejando ver, que se desempeña muy bien en pista fangosa.

El hijo de Larrea, dado el buen estado de preparación que ostenta en la actualidad, puede obtener otra victoria en cuanto vuelva a ser presentado.

ESQUILO

Se corrieron una fija

Con este pupilo del entraineur Gabino Fernández, que iba en yunta con Marbak, se corrieron una fija, los que estaban en el secreto de lo mucho que andaba el hijo de Cyllene. Respondiendo éste ampliamente, pues se adjudicó la victoria con la mayor facilidad.

Como a Esquilo sangre no le falta, pues su origen es sobresaliente, puede ser que vuelva a repetir su buena performance de ayer, en más de una oportunidad, habiéndonos dejado la impresión de ser un producto bastante regular.

MALANDRIN

Cada día corre más

El pupilo del entraineur Naciano Moreno, que fué de la partida, en el handicap de fondo de ayer, produjo una gran carrera. Ni bien se alzaron las cintas se posesionó de la delantera, con intenciones de cubrir la distancia de extremo a extremo, cayendo recién al final, vencido por Crisis.

El hijo de Albornoz, que cada día corre más, puede sacar airosos sus colores en la primera oportunidad que se le presente.

EL JOCKEY PELLETIER

Este profesional fué multado ayer en 500 pesos, por haber molestado a varios competidores en el transcurso de la tercera carrera con el potrillo Timonel, a quien montaba.

ROSAURA

Obtiene su primera victoria

Poniendo de manifiesto grandes cualidades para el barro, como casi todos sus hermanos paternos, la hija de Jardy ha logrado en la reunión de ayer obtener su primera victoria, ganando fácilmente a todas sus contrarias.

A Rosaura no le vendrían mal los aires de Maroñas, pues en aquellos pagos los triunfos que conquistaría serían numerosos.

Llegada de la 8a. carrera: 1o. Crisis, 2o. Malandrín, 3o. Mac Adam II, 4o. Story

THALASSA

Produce una gran carrera

La pupila del stud La Pastora se ha rehabilitado ayer, de su último fracaso; pues ha producido una gran carrera, llegando al final con grandes bríos y demostrando que la pista no es un inconveniente a sus medios.

En la ecurie de la hija de Your Majesty se atribuye, como culpable de aquella mala performance, al jockey D. Englander, lo que nos parece un error, desde el momento que la buena acción final de ayer de Thalassa, no se parecía en nada a su pésima manera de finalizar de aquella carrera.

DEMOCRACIA

Continúa su serie clásica sin interrupción

La excelente hija de Jardy, se ha impuesto ayer otra vez más sobre todas sus contrarias, venciéndolas con relativa facilidad y continuando así la serie de victorias clásicas que lleva iniciadas.

Democracia, que hasta ahora nunca se había conducido bien en 2500 metros, ha confirmado ayer al adjudicarse el clásico Chile, que seguramente en sus anteriores compromisos sobre ese mismo tiro debe haber tenido inconvenientes de importancia, desvirtuando así los rumores de que no iba a la distancia.

CRISIS

Responde a nuestro pronóstico

El hijo de Filipo, que fué nuestro favorito en el handicap de fondo de ayer, respondió a tal pronóstico imponiéndose sobre Malandrín que tuvo que conformarse con escoltarlo en el disco.

Como Crisis en estas últimas reuniones ha puesto de manifiesto buenos adelantos en su preparación, todavía lo hemos de ver llegar primero al disco en más de una oportunidad.

DESTERRO

Obtiene una linda victoria

Como informamos en la víspera, si Yesquero no era presentado, el hijo de Orinoco sería el ganador del handicap de velocidad, pues reconocidas sus grandes cualidades para la pista fangosa, sus ligerezas y el escaso peso que le tocó cargar, el público no titubeó en hacerlo su favorito, respondiendo este, a tal honor, adjudicándose la victoria en brillante estilo.

CHICHARRONA

Vale poco

La pupila del stud Haras La Lula, que en sus anteriores presentaciones no tuvo mayor figuración por haber tenido una largada poco favorable, ha vuelto ayer a tener ese inconveniente, pero no obstante ha demostrado valer muy poco, pues la hija de Larrea en una cancha que la favorecía, y no llevando mayores enemigas ha finalizado segunda de Rosaura a respetable distancia y con una acción deplorable.

PESCADITO

Se impone en un "canter"

Este hijo de Fisherman es un digno hermano de Clamor en pista anormal, como lo demostró ayer al volver a triunfar en el agua, por varios cuerpos y marcando el buen tiempo de 1'39" 4/5 la milla.

No hay duda que siempre que Pescadito sea presentado en una cancha como la de ayer, no habrá nada que hacer en contra de él, por más enemigos que lleve.

TIMONEL

¿Qué le ha pasado?

Este hijo de San Vicente, que hizo su debut en la reunión de ayer, contando con gran opinión, llegó completamente rezagado.

Puede ser que el mal estado de la pista haya influído en la derrota del representante de la Petite Ecurie, pues no le encontramos otra causa, desde el momento que todos sus ejercicios eran como para producir una honorable performance, por más que si es cierto que puede ser que haya extrañado su primera carrera, nunca es como para finalizar tan mal, como lo hizo ayer.

LIBERAL

Sufre una rodada

Este representante del Little Stud que ayer hizo su debut, no pudo desempeñarse como esperaban en su caballeriza, por haber rodado a la mitad del trayecto de la carrera.

Liberal es un lindo hijo de Volta, que con la pista de ayer hubiese podido ganar, al no mediar ese inconveniente.

El jockey A. Grassi, que era su piloto, resultó ileso, debiéndose esto, por suerte, a que venía corriendo de los últimos.

HEMOS VISTO AYER...

A Pescadito, que por algo es del stud El Marino, irse cada vez más lejos de sus adversarios entre el barro y el agua que caía.

—A De Luca conducirse mal.

—A Rosaura ganar fácil y bien dirigida por el jockey Alvarez.

—A Chicharrona largar retrasada.

—Al starter prefiriendo que un favorito largue cinco cuerpos atrás antes que medio cuerpo adelante.

A Esquilo ganar fácilmente.

—Al jockey T. N. Fernández aprovechar la victoria del hijo de Cyllene.

—A Royal Star ocupar modestamente otra vez el tercer puesto.

—Al entraineur Bentancour sudar la gota gorda después del fracaso de Timonel.

—A Telmo Míguez decir que Grassi había rodado por no cumplir sus instrucciones.

—A Ziem pasar a Grey Spot con toda facilidad ni bien entraron en la recta final.

—Al stud La Mimosa mantenerse en forma admirable con la campana de Democracia.

—Al jockey Englander temblando después de la excelente performance de Thalassa.

—A Carta Blanca correr muy mal.

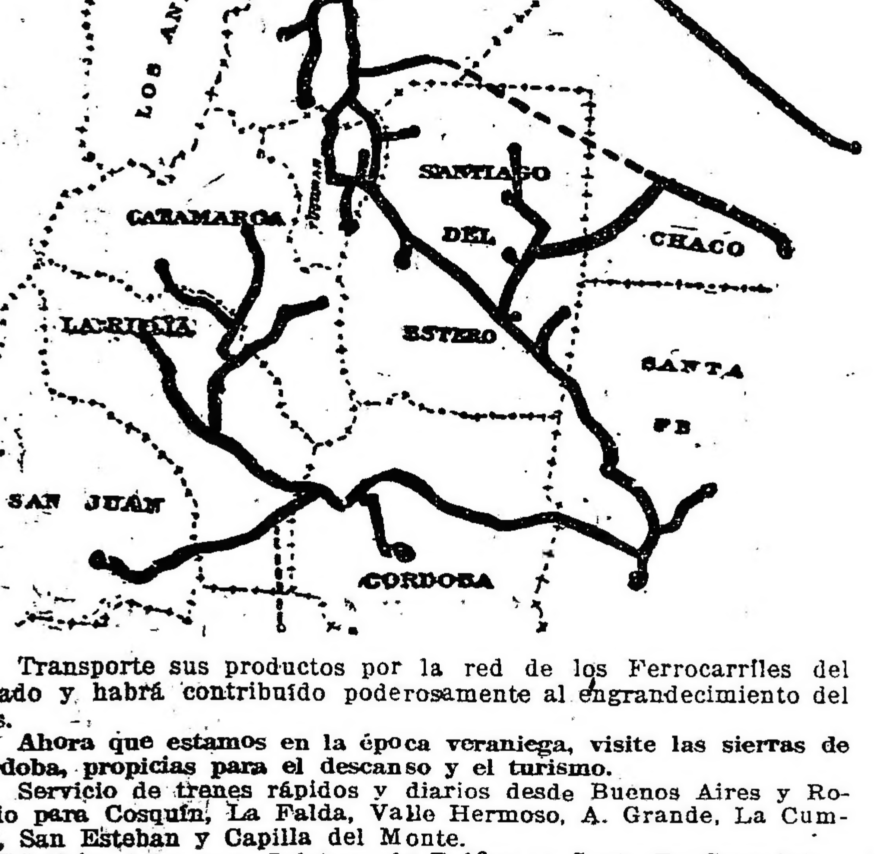
—A Zig Zag imponerse a estilo crack.

—A Desterro confirmar sus buenas aptitudes para el barro.

—A Crisis imponerse en gran estilo.

—A Malandrín correr admirablemente.

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República.



Transporte sus productos por la red de los Ferrocarriles del Estado y habrá contribuído poderosamente al engrandecimiento del país.

Ahora que estamos en la época veraniega, visite las sierras de Córdoba, propicias para el descanso y el turismo.

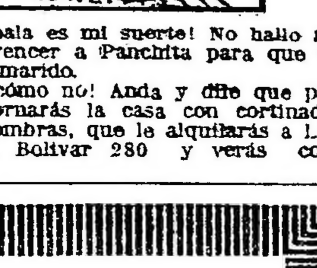
Servicio de trenes rápidos y diarios desde Buenos Aires y Rosario para Cosquín, La Falda, Valle Hermoso, A. Grande, La Cumbre, San Esteban y Capilla del Monte.

Solicite informes: Jefatura de Tráfico en Santa Fe, Superintendencia de Tráfico en Cruz del Eje, Tucumán, Salta o en la Administración General, Perú 672, Buenos Aires.

DOMINGO FERNANDEZ BESCHTEDT, Administrador General.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686

LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-Bs. Aires
COMALUMBRA



—¡Que mala es mi suerte! No hallo medio de convencer a Panchita para que me acepte por marido.

—¡Pero cómo no! Anda y díle que para la boda adornarás la casa con cortinados, espejos, alfombras, que le alquilarás a Longobardi, de Bolívar 280 y verás como acepta.

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638

Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital realizado	„ 5.000.000
Reservas.....	„ 1.600.000

EN CAJA DE AHORROS:

a la vista	4 o/o
con preaviso . . .	5 o/o
cuenta semestral .	6 o/o
cuenta anual . .	7 o/o

SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA

DOMINGO REPETTO
Director-Gerente

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BME. MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Destino	Días	Hora
Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario Santa Fe San Francisco Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán Santiago del Estero Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes). Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

Mayo de 1920. H. G. CABRETT, Administrador General.

Ya volvió el cognac Pajarito

—A Gentleman muy mal corrido producir una pésima carrera.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

9000 vacunos Durham y Hereford, en Arrecifes, F. C. C. Argentino—

Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin crías y vaquillonas, en el establecimiento "Chepita" de Jorge Lavalle Cobo y Hna., distante 2 leguas de Arrecifes.

El **sábado 27 de noviembre,** a las 12, en el mismo establecimiento, con los haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes.

Oportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía.

14|074 v. nov. 27

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

LAURA DE LUCA DE MAGALDI (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de noviembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Luis F. y Vicente L. Magaldi; su hija política Matilde R. Palmer; sus hermanos Luis (ausente), Raquel de L. de Frisina, Angelita de L. de Ferrari, María de L. Vda. de Canizza Alfonso, Leteria de L. Vda. de Atolini, Vicente F., Javier y Rafaela de L. de Orlandi; hermanos políticos sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy lunes 15, a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Ruégase no enviar coronas. Casa mortuoria, Paraguay 5535. Nota: Carruajes casa Zuccotti, Rivera 1080-82. 14 072 v. nov. 15.

Salaberry y Bercetche

Liquidación de 10.500 vacunos Durham. Marca líquida de La Forestal, Sociedad Anónima Limitada.

El **miércoles 24 de noviembre,** a las 12, en el establecimiento San Cristóbal, situado a media legua de San Cristóbal, F. C. C. N. y F. C. S. F., de acuerdo al siguiente detalle:

200 vacas Durham, de 6 a 8 años, preñadas.
100 vacas Durham, de 4 a 6 años, servidas.
240 vacas Durham, de 3 a 4 años, servidas.
300 vaquillonas Durham, de 2 años servidas.
200 vaquillonas Durham, de 2 años, servidas.
290 vacas Durham, de 7 a 8 años, con
290 crías al pie.
500 vacas Durham, de 6 a 7 años, con
500 crías al pie, de 2 a 3 meses.
300 vacas Durham, de 5 a 6 años, con
300 crías al pie.
100 vacas Durham, con
100 crías grandes para destetar.
470 vacas Durham, con
470 crías al pie, de 2 a 3 meses.
170 vacas Durham, de plantel, con
170 crías al pie, de 2 a 3 meses.
610 vacas Durham, de 5 a 7 años, con
610 crías al pie, de 2 a 3 meses.
650 vacas Durham, de 4 a 5 años, con
650 crías al pie, de 2 a 3 meses.
250 vacas Durham, de 3 a 4 años, con
250 crías al pie, de 2 a 3 meses.
250 vaquillonas Durham, de primera parición, con
250 crías al pie.
2000 novillos Durham, de un año.

Reproductores:
200 toros Durham, de servicio.

Recomendamos a los hacendados del Norte la asistencia a este remate, donde podrán adquirir ganado de muy buena clase Durham, nacido y criado en la zona de garrapata; siendo éste bien reputado por su grado de mestización, pues La Forestal ha tenido al servicio de sus rodeos reproductores de gran calidad.

Las haciendas en venta se hallan en muy buen estado y serán presentadas en lotes de 100 a 200 cabezas con opción, de acuerdo a una clasificación prolija por edades. Las vacas de vientre han sido sometidas a un servicio de 7 o/o de toros.

Pastoreo: El establecimiento proporcionará potreros gratis para las haciendas adquiridas, mientras se preparen los arreos o embarques, debiendo correr el cuidado de las mismas por cuenta y riesgo de los compradores.

Comisión, 4 o/o en haciendas generales y 6 o/o en los reproductores, a cargo del comprador. Informes en nuestras casas, Buenos Aires y Rosario.—Salaberry y Bercetche.

14|056 v. nov. 23

Peralta Martínez y Serna

CAMPO EN SAN LUIS JUDICIAL. —600 hectáreas en el departamento de la Capital, partido de Chosmes, pueblo y colonia Presidente Urquiza. Venta por orden del señor juez federal doctor Anchorena, secretaría del doctor Amaya. Juicio Banco de la Nación Argentina, sección Banco Nacional en liquidación, con Francisco Marzana.

Base, $ 6.251,16.

Forma de pago: 20 o/o al contado y el 80 o/o restante en cuotas semestrales de 10 o/o con 7 o/o de interes anual y garantía hipotecaria.

El **martes 23 de noviembre,** a las 15, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Es el lote No. 32 de la división de esas tierras, con una superficie de 600 hectáreas y linda: al Este con terreno del Banco Nacional; por el Oeste con la chacra No. 33; al Norte con la No. 28 y al Sud con los lotes Nos. 53, 54 y 55. El comprador deberá entregar 8 o/o de seña y a cuenta de precio y el 2 o/o de comisión. Informes en nuestra casa. — **Peralta Martínez y Serna.**—Rodolfo Amaya, secretario.

14 036 v. novbre. 23.

A. INCHAUSTI

JUDICIAL. — En Villa Ballester, partido de San Martín, bulevar Ballester 641, entre Falucho e Ituzaingó, edificada en terreno de 7.50 mts. de frente por 50 mts. de fondo, igual a 375 mts cuad., con 3 habitaciones, cocina, w. c., galería de material, patio mosaicos, verja de material y fierro al frente pisos tea, puertas pino con banderola, buena agua, etcétera. BASE, $ 5.439.35 m/n. El comprador abonará el precio en la siguiente forma: tomará a su cargo una hipoteca nominal de 4000 pesos reducida hoy a $ 3.208,09 y en efectivo lo que exceda de esta última suma hasta cubrir el precio de venta. El servicio de la hipoteca se hará en cuotas mensuales de $ 40 por interés y amortización hasta la extinción de la deuda, o sean 152 mensualidades, comenzando el pago desde la toma de posesión judicial de la propiedad hipotecada, ajustándose en un todo a los términos del contrato. El remate se efectuará

El **domingo 28 de noviembre,** a las 16 horas, sobre la misma, de acuerdo con el siguiente edicto judicial: Por disposición del Señor Juez de lo Civil, doctor Fernando Klappenbach, secretaría del autorizante, se hace saber que en el juicio por cobro de crédito hipotecario seguido por la Sociedad Anónima "La Propiedad" con Nicolás Rocca, ha sido designado el martillero don Antonio Inchausti para que proceda a la venta en subasta pública del bien que se trata previa publicación de edictos, debiendo exigir del que resulte comprador y en el acto del remate en dinero efectivo, el 8 o/o a cuenta de precio y el 2 o/o de su comisión. Más datos en la secretaría del autorizante, o en el escritorio del martillero, Mármol 326. Dr. Guillermo Espeche, secret. v. 27 n.

Arturo Barros

JUDICIAL — COLONIA "TRES Porteñas" en Mendoza. — Con derecho de riego. — Próxima a la estación Tres Porteñas del (F. C. P.) y a unas 10 leguas al N.E. de San Martín. — 3.329 hectáreas, 71 áreas y 72 centiáreas, formadas por los lotes 17, 18 y 25. El lote 18 ha sido cultivado con alfalfa, frutales y viñedos y tiene 750 hectáreas con derecho de riego del canal Galigniana Segura. Existen algunos alambrados, casa de adobe y galpón que se incluyen en el estado en que se encuentren. Agua potable a 12 metros según informes. Base, pesos 4.16 la hectárea, equivalente a 2/3 de la tasación. Juicio Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y Cía. su concurso. Juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Grandoli.

El **jueves 18 de noviembre** a las 16, en mi casa, San Martín 459. 8 o/o a cuenta de precio y 2 o/o de comisión. — Arturo Barros.

13|915 v. 18 nov.

Casares, Hnos. y Cía.

3000 vacunos en Rufino—

Inclusive vacas con y sin crías, servidas y gordas, vaquillonas y novillos procedentes de importantes establecimientos de la zona, en nuestro remate especial que realizaremos

El **miércoles 24 de noviembre** a las 13 horas, en nuestras instalaciones sobre la estación Rufino, FF. CC. Pacífico y Central Argentino. Comisión, 2 o/o al comprador y 2 o/o al vendedor en haciendas generales y 3 o/o a cada parte en reproductores y yeguarizos. Por consignaciones e informes, dirigirse a nuestras oficinas Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Manuel Urquiza, en Rufino. — Casares Hnos. y Cía.

14|068 v. nov. 23.

Francisco Banfi

JUDICIAL. — EN MONTE GRANDE, F. C. S., el 28 del corriente, a las 16, en la misma, remataré sin base la finca situada en la calle Adolfo Alsina, a una cuadra de la plaza, 11 de la iglesia y de la municipalidad. Consta de 2 piezas con frente a la calle, cocina, cuarto de servicio y galpón. Terreno de 19.98 metros de frente por 59.98 mts. de fondo o sea 1198.60 mts.2. Tasación, $ 6238 m/n. Seña, 8 o/o. Comisión al comprador 2 o/o. Venta ordenada por el señor juez en lo civil doctor don Roberto Bunge, secretaría del doctor Rawson, en los autos sucesorios de don Gumordece de Lafroce Victoria. Oficina Palacio de Justicia, 4.o piso, sobre Lavalle. Por más datos, a la secretaría o a mi escritorio, Cerrito 3.., 2.o piso. Noviembre 2 de 1920. — Adolfo Rawson, secretario.

14... v. nov. 28.

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, noviembre 15. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.

Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 83 1|8.

Empréstito nacional 1897 (ley 3378), a 58 1|2.

Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.

Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 90.

Consolidado de Conversión, a 73 1|2.

Consol Interno de 1909, 5 o|o, a 87.

Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o, a 47.

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y avena

CHICAGO, noviembre 15. — Las cotizaciones registradas hoy para el trigo, en las operaciones efectuadas en este mercado, son las siguientes: Para entregas en diciembre: clausura, 179 3|4; clausura anterior, 178; para marzo: clausura, 170 1|2; clausura anterior, 169 1|4.

Maíz: para diciembre: clausura 74 5|8; clausura anterior, 74 5|8; 79 1|4; clausura anterior, 79 1|4.

Avena: para diciembre, clausura 47 5|8; clausura anterior, 48 1|8; para mayo, clausura, 53; clausura anterior, 53 1|8.

LINO

DULUTH, noviembre 15. —El lino fué realizado hoy aquí a los siguientes precios: clausura, 233; intermedia 231; clausura 233; clausura anterior, 231; para entregas en este mes. Para diciembre, 233; clausura anterior, 232.

TITULOS NACIONLES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 15.—Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:

Ferrocarril Oeste de Bs. As., a 70.

Id. del Sud, a 70.

Id. Central Argentino, a 65 3|4

Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.

Id. Central Córdoba, (pref.) a 29.

Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.

Id. Central del Uruguay, a 68.

Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.

Id id (pref.) a 23.

Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95½.

Cía. de Tierras La Forestal (ord) a 36.

Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.

Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref.) a 19|3.

Id. id. (ord.) a 19|3.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a 46|14.

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 15. — En la Bolsa de ésta fu; realizada la Renta Francesa a los siguientes precios: Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 59.25.

Id. de 1915, a 69.25

Id. id. de 5 o|o, a 85.20.

Id. id. de 8 o|o, a 54.88.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hip. Arg. de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 71.700 a 88.30; 21.900 a 88.40.

Id. para noviembre 16: 86.400 a 88.30; 90.000 a 88.40.

Id. para enero 15: 4.500 a 85.50.

Id. de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 1.000 a 90.

Id. de 6 o|o, 2a. serie, para noviembre 16: 1.000 a 87.

Id. de 6 o|o, 3a. serie, para noviembre 16: 20.000 a 86.50.

Id. de 6 o|o, 5a. serie, para noviembre 16: 4.000 a 88.50.

Id. de 6 o|o, 6a. serie, al contado: 30.000 a 88.50.

Id. para noviembre 16: 6.000 a 88.50.

Id. de 6 o|o, 7a. serie, al contado: 21.500 a 85.90.

Id. para noviembre 16: 41.200 a 86; 221.000 a 85.90.

Cédulas nacionales, serie L, para enero 15: 8.000 a 87.

Crédito Argentino de 1907, al contado: 20.400 a 69.

Id. de 1905, al contado: 1500 a 68.60; 5.000 a 68.50.

Id. para noviembre 16: 18.500 a 73; 31.000 a 73.50.

Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, al contado: 5.000 a 60.

Id. para noviembre 16: 41.000 a 59.80.

Id. para noviembre 17: 20.000 a 60.

Id. para fin de mes: 30.000 a 59.90.

Province of Buenos Aires de 3 1|2 o|o, para noviembre 17: 15.000 a 40.20.

Id. para fin de mes: 10.000 a 40.30.

Bonos Hipotecarios del Bco. de la Pcia., para noviembre 16: 8.300 a 85.

Empréstito de Buenos Aires, de 2 1|2 o|o, al contado: 10.000 a 28.50.

Puerto San Nicolás, al contado: 200 a 27; 100 a 27.20; 100 a 27.40.

Id. para fin de mes: 300 a 27.20; 500 a 27.30; 300 a 27.40; 400 a 27.50; 200 a 27.70; 200 a 27.80; 200 a 27.90; 300 a 28.

Id. parpa enero 31: 300 a 28; 200 a 28.20; 500 a 28.30.

Argentina de Edificación, para noviembre 16: 100 a 50.

La Primitiva (Fca. de bolsas), al contado: 10 a 152.

Banco Francés, al contado: 190 a 36.

Id. para fin de mes: 50 a 36; 200 a 36.50.

Bco. de policía, para noviembre 16: 20 a 145; 70 a 148.

Astra, para diciembre 31: 50 a 70.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron registrados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos: Buenos Aires Building Society (debentures).

Ofrecidos en venta fueron registrados los siguientes: El Globo, Elaboración general de plomo, Empréstito de Mendoza de 5 o|o, Azucarera tucumana.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: colocado sobre dársena, clase barletta s|c.; íd. colocado sobre Bahía Blanca, s|c.; íd. sobre dársena, clase de pan, s|c.

Lino (base 4 o|o), entrega en vagón sobre dársena, a 21.70.

Maíz amarillo: entrega en vagón sobre dársena, a 8.90.

Avena: (base 47 kilos), sobre dársena, s|c; íd sobre Bahía Blanca, a s|c.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE Bs. AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: Para febrero, 800 toneladas a 19.05; 400 id a 19; 400 id a 19.03.

Maíz: para diciembre, 200 toneladas a 9.07; para enero, 600 id a 9.05.

Lino: para diciembre, 300 toneladas a 21.30; 100 id a 21.25; para febrero (nuevo o viejo), 500 id a 21 y 35; 100 id a 21.33; 200 id a 21.32 400 id a 21.33; 800 id a 21.32.

PRECIOS DE AJUSTE

Entregas sobre dársena:

Trigo: disponible, nominal; entrega en febrero, a 18.85; en marzo, a 18.85.

Maíz: disponible, 9; entregar en noviembre, 9; en diciembre, 9.05; en enero, 9; en febrero, 8.95; en mayo, 8.40.

Lino: dirponible, a 21.80; en noviembre, 21.80; en diciembre, 21.80; en febrero, 21.75.

Avena: disponible, nominal, entregas en febrero, a 9.05.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 1.000 toneladas a 18.30.

Maíz: para noviembre, 200 toneladas a 8.75, para diciembre, 200 id a 8.80; para enero, 1.000 id a 8.75.

Lino: para diciembre, 100 toneladas a 20.85; 300 id 20.80; para febrero, 100 id a 21; 100 id a 20.98; 300 id a 20.95; 200 id a 20.90.

PRECIOS DE AJUSTE DE ROSARIO.

Trigo: entrega en febrero, a 18.30.

Maíz: disponible, a 8.70; entrega en noviembre, a 8.70; en diciembre, a 8.80; en enero, a 8.75; en febrero, a 8.75; en mayo, a 8.20.

Lino: disponible, a 8.20; entrega en noviembre, a 8.75; en diciembre, a 21.35; en febrero, a 21.40.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, sin cotización; íd. número 2, sin cotización.

Lino: a 20.60.

Maíz: a 8.70.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases — 25 bolsas B. Aires, 30 $. Palacios Hnos.; 37 id Once, 29, Unzué Alzaga y Cía.; 60 id id, 29, Rinaldi; 129 id id, 28, Benvenuto Hnos.; 129 id Palermo, 28, id; 165 id Once, 22, Bidondo y Cía.

Maíz colorado — 92 bolsas B. Aires, 9.80 $. Palacios Hnos.; 600 id Oonce, 9.50, A. Bellini y Cía.; 155 id id, 9.40, Rinaldi; 100 id id, 9.10, Byrna y Cía.

Maíz amarillo — 700 bolsas Once, 9.35 $. F. Cucullu; 102 id Sola, 9.30, A. Vélaz y Cía.; 127 id Once, 9.30, U. y Alzaga; 180 id id 9.30, M. Muguet y Cía.; 409 id, 9.20, J. Lalor; 579 id Once, 9.25, A. Bellini y compañía; 169 id Palermo, 9.20, M. y H. Gilardi; 540 id Once, 9.10, U. García y Cía.; 220 id id, 9.10, id; 625 id id, 9.10, id, 415 id id, 9.10, Melendez y Cía.; 668 id id, 9.10, id; 94 id id, 9.10, id; 680 id id, 9.10, id; 190 id id, 9.10, id; 620 id id, 9.10, H. Puccio; 390 id id, 9, Seguí Hnos. y Cía.; 500 id id, 9.10, García Avila; 416 id id, 8.10, Benvenuto y Hnos.; 490 id id, 8.50, Seguí Hnos. y Cía.; 470 id Buenos Aires, 8.10, T. Devoto y Cía.; 210 id Once, 7.70, Cieni y Cía.; 578 id dársena, 7.70, Pertender y Cía.; 433 id B. Aires, 7.40, id id; 424 id id, 7, id; 91 id Once, 9.10, Brena y Cía.

Maíz morocho — 55 bolsas diente caballo, 9.50 $, Rinaldi.

Nabo — 382 bolsas Once, 16.50 $, Devoto Lda.; 560 id id, 16.50, A. Vélaz y Cía.; 100 id id, 16, Benvenuto Cía.; 360 id id, 16.50, M. Muguet y Cía.; 120 id dep., 16, Hugo y Cía.; 310 id Once, 15, Cieni Cía.; 18 id Palermo, 15.50, T. Devoto Cía.; 101 id dep, 14.50, Hugo y Cía.—

Lino — 390 bolsas Once, 20.50 $, Devoto Lda.; 11 id B. Aires, 20, Palacios hermanos; 95 id Once, 20, Cieni y Cía.; 28 id id, 19, Benvenuto Hnos.; 152 id Palermo, 18.50, T. Devoto y Cía.

Avena — 205 bolsas dep., 10.60, Hugo y Cía.; 230 id Once, 10.60, N. y Orbet Cía.; 103 id dep., 10, Hugo y Cía.; 113 id Once, 9.17, Benvenuto y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 1518; maíz 7912; lino 989; nabo 1189; avena 490; harina 1006; afrecho 343; alpiste 431; porotos 617. Sola: Maíz 702; avena 530; Palermo: Trigo 173; maíz 341; lino 128; nabo 63; avena 123. Retiro maíz 1261; C. Córdoba: Lino 207; afrecho 280; afrechillo 240; F. Lacroze Maíz 421; nabo 745; harina 850; Paja Ganeca 1865 atados. Rural: Lino 950; R. Gross 300 [illegible]; B. Aires: Trigo 728; lino 15; maíz 1203. Totales: Trigo 1518; maíd 20.273; lino 2330; nabo 2097; avena 1193; alpiste 618; maíz 760; harina 1862; afrecho 423; afrechillo 240; porotos 670; maní 2808 y Gross 300.

MERCADO DE PASTO (Estación Caballito)

En esta estación no hubo entradas. En Palermo 190 fardos grandes y 220 chicos. F. Lacroze 345 id. y 112 id. chicos. Bs. Aires: 280 chicos; Colegiales 681 id. chicos yq 790 grandes. Total: 1297 fardos grandes y 1862 id. chicos.

Precios de venta: Pasto alfalfa s|c. fardos grandes de pesos 26 a 92; id. id. chicos de 26 a 76; id. mezcla id. grandes de 24 a 68 los 1000 kilos.

MERCADO DE PATATAS (Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 1284 bolsas patatas; en Colegiales 521 id. id.; en Retiro 943 id. id.

Precios de venta:

Patata según clase, de pesos 0.50 a 1.30 los 10 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa. — 10 mil kilos a pesos 6.50; 8 mil a 6.20; 15 mil a 6; 5 mil a 5.70; 13 mil a 5.60; 20 mil a 5.50; 10 mil a 5.20; 15 mil a 15; 8 mil a 4.50 10 mil a 4.20; 14 mil a 4.

Cruza mediana. — 4 mil kilos a pesos 8; 10 mil a 7.50; 7 mil a 7; 5 mil a 6.

Cruza fina y mediana. — 4 mil kilos a pesos 8.20; 5 mil a 7.50; 14 mil a 7.

Segunda esquila. — Cruza mediana y gruesa. — 4 mil kilos a pesos 5; 7 mil a 4.50; 20 mil a 4; 2 mil a 3.50; 1500 a 3.20.

Barrigas. — 3 mil kilos a pesos 2.50; 7 mil a 2.

De Entre Ríos. — Cruza fina. — 7 mil kilos a pesos 10.80.

Pieles lanares lanudo consumo. — 5000 kilos a pesos 0.45; 20 mil a 0.40; 5 mil a 0.30.

Desecho. — 1200 kilos a pesos 0.25; 10 mil a 0.20; 15 mil a 0.10.

Del Oeste en atados. — 6700 kilos a pesos 0.40.

Corto y pelado consumo. — 300 kilos a pesos 0.35; 1000 a 0.30; 1000 a 0.25.

Desecho. — 200 kilos a pesos 0.15; 1500 a 0.10.

Borregos. — 1000 kilos a pesos 0.30; 300 a 0.25.

Cueros vacunos. — 100 c. a pesos 10.50 150 a 10; 200 a 9.50.

De Entro Ríos. — 2 mil c. a pesos 6 oro.

Sebo dderretido. — 20 c. a pesos 5; 10 a 4.80; 11 a 4.70.

Lana entrada: 237.608 kilos.
Salida: 199.859 kilos.
Entrada total: 11.146.025 kilos.
Existencia: 22.267.823 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

Se iniciaron las ventas en la corriente semana, con plaza algo más animada para la colocación de las tropas de hacienda nuevs de consumo, de buena gordura y clase, pero con preferencia para los lotes de terneros.

Los conjuntos de novillos de frigorífico se vendieron dentro del mismo margen de flojedad de la semana anterior y pagándose hasta 0.29 $ la libra por los especiales.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 610, La Blanca 1009, Armour 462, Wilson 124 y el Swift 334.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4396 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3757, vacas 441, terneros 188, bueyes 10.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos para consumo y para frigorífico, de 130 a 150 $; bueyes especiales id id, 220; id gordos id, id, 193; novillos m. especiales id id, 228, id especiales id id, de 208 a 212; id m. gordos id id, de 175 a 191; id gordos id id, de 157 a 169; id generales para consumo, de 130 a 153; novillitos excepcionales id id, de 172 a 175; id especiales id id, de 150 a 165; id generales id id, de 90 a 112; vacas excepcionales id id, de 215 a 240; id especiales id id, de 192 a 210; id gordas id id, de 170 a 184; id generales id id, de 92 a 160; vaquillonas especiales id id, de 117 a 168; id generales id id, de 85 a 140; terneros excepcionales id id, de 115 a 120, id especiales id id, de 94 a 107; id gordos id id, de 75 a 88; id generales id id, de 30 a 70; id mamones id id, de 20 a 72.

VENTAS DE HOY

ARZEN OY HNOS. F. B.— 7 bueyes m. especiales, R. Negro, 220 $; 10 novillos m. gordos, id, 181; 25 id g. y c. gorda, id, 157; 38 id especiales, Pellegrini, 1902; 41 vacas m. especiales, id. 208.

AMORETTI CAYETANO— 65 novillitos especiales, Rojas, 150 $.

AGUERO Y Cía. M. F.— 50 novillos excepcionales, Las Flores, 175 pesos; 4 id id, Río Negro, 172; 6 id flacos, id, 80; 6 vacas id g. y c. gorda, id, 130; 23 terneros gordos, id, 85; 8 id regulares, id, 65.

ALCHOURRON Y HNOS. — 35 novillitos especiales, Pehuajó, 155 $; 7 id g. y c. gorda, id, 123; 8 id especiales, id, 145; 109 id gordos, id, 133; 8 vacas m. gordas, Bolívar, 153; 9 id id, id, 147; 7 novillitos especiales, Lavalle, 145; 8 vacas m. gorda, Bolívar, 166; 5 novillos excepcionales, Lavalle, 165.

ALVAREZ Y SPERONI— 4 novillos criollos, Entre Ríos, 120 $; 8 id id, id, 134; 8 id id, id, 116.

BRACHT Y Cía.— 27 novillos c|gorda Bragado, 144 $; 5 id gordos id 165.

BUNGE Y BORN LDA.— 66 novillos gordos Lincoln, 165 $.

BASCARAN FELIPE— 9 vacas especiales C. Suárez, 192 $; 9 id id 180; 5 id gordas id 140.

CALVO NICOLAS A.— 100 novillos g. y c|gorda Santa Fe, pesos 157; 2 vacas m|gordas Colón, 157; 3 id especiales id 168; 5 id id 193; 4 id id 184; 4 id m|especiales id 210.

COOP. DE HACENDADOS— 72 novillitos m|especiales Caseros, pesos 160.

CUCULLU FELIPE L.— 26 novillos g. y c|gorda S. A. de Giles, 160 $. 26 id gordos id 17[illegible].

CROHARE SALVADOR— 40 novillitos m|especiales Vedia, pesos 160.

CROTTO HNOS.— 6 vacas excepcionales Pehuajó, 240 pesos; 5 id especiales id 190; 5 novillos g. y c. gorda id 155, 8 novillitos m|gordos id 136; 5 vacas m|gordas C. Tejedor, 163; 8 id id id 48, 7 id m especiales Pehuajó, 215; 5 id id especiales id 175; 5 id c. gorda id 110, 3 id m gorda C. Casares, 150; 9 id g. y c gorda id 151; 3 toros id 130.

CREDITO TERRITORIAL — 4 vacas especiales 25 de Mayo, 187 $; 7 id m gorda id 167; 11 id id id 146, 6 id gorda id 125; 7 id c gorda id 109.

CHAPAR Y Cía.— 13 novillitos m|gordos B. Blanca, 144; 15 id g y c gorda id 117; 9 id m|gordos T. Lauquen, 145; 12 id c gorda id 105; 3 id b carne id 85; 26 id g. y c|gorda 3 Arroyos, 115.

DEVOTO Y Cía. Lda. TOMAS— 9 novillos m|gordos 3 Arroyos 185 $; 17 novillitos id id 145, 10 novillos g. y c gorda E. Ríos, 155, 10 id id 158; 51 id id 151; 20 id criollos id 100.

DIAZ Y OLIVARES— 23 novillitos excepcionales 25 de Mayo, 172 $.

DE LOS SANTOS Y CARIDE Y C.— 8 vaq. g. y c. gorda Lobería, 120 $; 4 novillitos id id 72; 8 id bicarne id 100; 6 55 c gorda id 112; 7 terneros buenos id 82; 7 id regulares id 70; 8 id buenos id 75.

GIRALT Y AMALIO LASTRA— 12 vacas m gordas Lobería, 160 $; 12 id gordas id 143.

[illegible]— 6 terneros excepcionales Pergamino, pesos 120.50, 10 novillitos gordos id id, 127.50, 6 id, 128, 6 id m. gordos id, 141; 5 id, id, 137; 2 terneros especiales id, 102, 11 novillitos gordos 3 Arroyos 125, 10 id, c. gorda id, 105; 3 vaquillonas gordas id 121; 9 novillitos m. gordos La Plata 112; 7 terneros buenos id, 76.50, 10 id, mamones id, 58; 16 vaquillonas gordas C. Casares 130; 11 id especiales id, 151, 8 id gordas id, 121; 3 novillos b. carne B. Blanca 124, 12 id, 2, 3 c. gorda id, 154, 3 id, b. carne id, 128; 7 id, c. gorda id, 131, 2 bueyes especiales Las Heras 193, 25 novillos gordos Córdoba 169.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO— 3 novillitos flacos Pehuajó, pesos 86; 4 id, c. gorda id, 108.50, 6 novillos g. y c. gorda id, 151, 8 novillitos gordos id, 135, 13 id, id, 117; 2 novillos c. gorda T. Lauquen 146, 10 id, g. y c. gorda id, 150, 14 id, id, 150.50; 28 id, c. gorda id, 145, 30 id, g. y c. gorda E. Ríos 154; 13 id, gordos id, 174.50, 10 id, id, 167, 2 novillitos m. gordos C. Dorrego 142, 3 novillos id, id, 181.50, 17 id, gordos id, 165, [illegible] vacas especiales Lobería 177.50, 2 id, id, 186, 11 id, especiales id, 165, 23 novillos c. gorda Santa Fe 131.50, 10 id, id, 133, 25 id, gordos id, 169.50, 35 id, c. gorda id, id, 111, 32 id, id, 144.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY— 7 vacas especiales C. Dorrego, pesos 200; 8 id, id, 180; 8 id, m. gordas id, 162, 26 novillos g. y c. gorda Saavedra 160.

LIZARRALDE Hnos.— 35 novillitos m. gordos Bruzzone, pesos 135; 59 novillos m. gordos Melo 187, 34 id, g. y c. gorda Rufino 157.

LA EXP. ARGENTINA— 12 novillos gordos E. Ríos, pesos 175, 15 id, id, 170; 72 id, id, 165.

MENDEZ y Cía. J. M.— 90 novillos criollos E. Ríos pesos 151.

MIHURA y Cía.— 92 novillos especiales Victoria pesos 200, 12 id, id gordos Calderón 167; 20 id, g. y c. gorda id, 180, 68 id, id, gordos Aranguren 167; 4 novillitos flacos id, 59.

NALE BEPETTO y Cía.— 15 novillitos gordos 25 de Mayo, pesos 134, 4 id, g. y c. gorda id, 115, 5 vaquillonas m. gordas id, 135.

OJAN y Cía.— [illegible] vacas m. gordas Salto, pesos 161; novillitos b. carne id, 100, 4 vacas id, id, 109, 20 novillitos m. especiales C. Suárez 150.

PAREDA M. CARLOS.— [illegible] novillitos c. gorda Lauquen pesos 150 [illegible] vacas m. gordas id, 143, 5 id, flacas, Tejedor 85, 2 vaq. id, id, 70, [illegible] terneros mamones id, 20, [illegible].

PUIGBOS y Cía.— [illegible] novillos gordos Córdoba pesos 18[illegible] [illegible].

PATRON COSTAS Y PERO.— [illegible] vacas especiales Caseros [illegible].

RUIZ BALDASSARRE y Cía.— [illegible].

SALABERRY Y BERCETCHE— 11 novillitos m. especiales Santa Fe, pesos, [illegible] gorda, id, 161, 6 vacas flacas [illegible] [illegible] Necochea [illegible].

SANTAMARINA E HIJOS.— 200 novillos gordos Necochea, 170 $, 8 novillitos m. espec. Bolívar, 155; 26 id espec. id 146, 20 vaq. gordas id [illegible], novillos [illegible] gorda Necochea, 158, 6 id c. gorda id 132.

THOMPSON Y Cía. Lda.— 11 novillos gordos La Plata 168 $; 60 id id id 166.

UNZUE ALZAGA Y Cía.— 6 novillos m. espec. Rojas, 212 $; 44 id m. gordas Pehuajó 192.

VELAZ Y Cía. ANGEL.— 63 novillos m. gordos G. Chaves, 187 $.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

Continúan los precios flojos para esta hacienda, con especialidad para los lotes de hacienda flaca de invernada los que no encuentran muy difícil su colocación.

La entrada fué 1134 cabezas y las compras de los frigoríficos la siguiente: Sansinena —; Blanca, 42; Armour, 534; Wilson 63; Swift, 42.

Los precios variaron para cerdos flacos generales y de invernada entre 0.39 a 0.53; los gordos de 0.57 a 0.65; especiales de 0.68 a 0.74 y excepcionales a 0.76 el kilo.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ECHEHAKAY— 20 cerdos buenos C. Suárez, 0.66 el kilo; 32 id id 0.63.

RIPOLL JUAN S.— 26 cerdos buenos Alberti, 0.65 el kilo, 40 id especiales id 0.69; 10 id flacos id 0.40; 60 id buenos 25 de Mayo, 0.65, 83 id id Del Carril, $ 7 c|u.

DE LELLIS Y FAGES HNOS.— 64 cerdos especiales Colón, 0.72 el kilo; 20 id buenos 9 de Julio, 0.64; 74 id id Córdoba, 0.68, 42 id especiales 25 de Mayo, 0.69; 12 id especiales id 0.74; 7 id flacas 9 de Julio, 0.53.

SALDUNA JUAN.— 66 cerdos especiales Bolívar.

COOP. DE HACENDADOS— 42 cerdos especiales Lincoln, 0.73 el kilo.

IGUSQUIZA Y Cía.— 32 cerdos buenos T. Lauquen, 0.65 el kilo; 8 id regulares id 0.60.

ACCAME BELLINI Y Cía.— 62 cerdos regulares Córdoba, 0.53 el kilo; 28 id especiales id 0.72; 20 id especiales id 0.60.

SALABERRY Y BERCETCHE— 9 cerdos regulares 9 de Julio, 0.60 el kilo; 20 id buenos [illegible].

LALOR JUAN— 45 cerdos especiales 9 de Julio 0.73 el kilo.

CRESPO Y RODRIGUEZ.— 23 cerdos especiales Alberti, 0.73 el kilo; 14 id id Colón, 0.72, 27 id regulares id 0.63, 12 id buenos id 0.65, 35 id id Pehuajó, 0.67; 5 id id 0.66, [illegible] id id Pergamino, 0.68.

ALCHOURRON HNOS.— 82 cerdos regulares Mendoza, 64 el kilo.

LANUSSE P. Y A.— 65 cerdos especiales Chascomús, 0.75 el kilo, 10 id regulares id 0.60, 29 id especiales Belgrano, 0.73; 6 id regulares id 0.65, 45 id id Saavedra, 0.6[illegible], [illegible] id id 0.57.

MERCADO DE LANARES (Tablada)

La entrada del día fué de 13.541 animales, habiéndose vendido durante la mañana 17.026 cabezas, repartidas en la siguiente forma: The Anglo 4350, Cía. Sansinena 3384, Swift 2055, Wilson 1500, Armour 798, Las Palmas 842, La Blanca 117 y 3940 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 10.50 a 20, ovejas para frigorífico, de 10 a 24.50 borregos para frigorífico, de 14 a 18, corderos especiales para frigorífico, de 16 a 16.50, id. para frigorífico, de 7.50 a 14.50, id. para matadero, de 3.70 a 6.

VENTAS DE HOY

ZALABERRY Y BERCETCHE— 105 corderos Frig. Río Bamba, pesos 16, 10 id, id, 16; 148 id, id, A. Corto 5.50, 30 id, id, mat. Chiciana [illegible] 4 ovejas peladas id, 13, 14 ovejas mat. Del Valle 15.80; 53 id, id, 13.80, [illegible].

SUCESION B. SANSOT— 10 ovejas matadero Ibáñez, pesos 24.50; 86 id, id, 18.50; [illegible] corderos Frigorífico id, 9, 32 ovejas matadero Gil 13, 38 corderos Frig. id, 11, [illegible] Orense 11; 268 id, id, 6.70; 119 id, id, 14.50, 23 ovejas mat. Lonquimay id, 14.50, 21 id, id, Pourtale 16, 11 id, id, Azul 16.30, 15 id, id, Tribuna 17.29, 11 id, pelados id, 12.

SERANTES CAIMI y Cía.— 55 capones pelados Frig. Pasman, pesos 15, 20 corderos id, id, 9, 57 id, mata dero id, 6.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY— 564 corderos Frig. Dufaur, pesos 9.

LALOR JUAN— 25 ovejas matadero S. Cayetano, pesos 15, 127 corderos id, id, 7.80, 550 ovejas id, Praderes 15.

LOURTET L. y Cía.— 54 ovejas matadero Aparicio, pesos 15.50 11 capones frig. id, 18, 67 corderos id, id, 11, 35 id, mat. id, 5.80; 75 id, Frigorífico Dorrego 12, 20 id, id, 8, 34 capones id, 20, 11 ovejas mat. 13, 15.50.

MARASPIN y Cía. A.— 22 capones Frig. Lobería pesos 17.50, 65 ovejas mat. id, 13.20.

MENDEZ Hnos. y Cía.— 201 ovejas matadero Líbano pesos 17.50 204 corderos Frig. id, 8.

CHAPAR JUAN y Cía.— 192 capones Frig. S. Román, 17.50 $; 122 ovejas mat. id, 16, 220 corderos frig. id, 11, 99 capones frig. De la Garma, 13, 25 ovejas mat. S. Román, 16.50, 25 id pel. id, 12.20, 79 corderos frig. id, 9, 38 id mat., id, 6; 75 ovejas mat., De la Garma 14.50, 73 corderos id, id, 4.80, 224 ovejas pel. id, Médanos, 14.50, 155 capones id frig. id, 11.10; 63 corderos id, id, 8.

DELFINO HNOS.— 196 corderos frig., Pourtant, 14 $; 15 id mat., id, 5.80, 90 id frig., La Dulce, 9.20, 20 ovejas mat., id id, 18; 40 corderos, id, id, 5.80; 41 id frig., 30 de Agosto, 16.50.

DODDS Y D. RAMSAY— 128 ovejas mat., Arias, 13.60 $.

ESTRUGAMON FDO.— 390 corderos frig., S. Cayetano, 12 $ 50 id id, T. Lauquen, 14.80; 43 ovejas pel. mat., id, 17; 35 id id, id, 13.50; 11 carneros pel. frig., id, 19.50.

ETCHEVERRY JOSE Y Cía.— 27 capones pel. frig., S. Mayol, 14, 122 ovejas id mat., id, 12.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO— 18 capones frig., Pringles, 14 $; 36 id id, El Perdido, 14; 105 id id, Tres Picos, 16; 60 id id, Ochandio, 16.50; 144 id id, Aparicio, 17.80; 81 ovejas mat., Pringles, 15; 64 id pel., id, 11.50; 38 id, El Perdido, 14.30; 122 id id, Tres Picos, 15; 160 id id, Suárez, 12, 40 id id, El Perdido, 19.50; 12 id id, Aparicio, 15; 198 id id, Naposta, 12.50; 50 id id, Dufour, 11.50, 24 id id, Entre Ríos, 7, 103 borregos frig., Ochandio, 15, 90 id pel. fr. Casey, 12, 60 corderos id, Doufour, 8.40, 175 id mat., E. Ríos, 4.70, 90 id frig., Washington, 9.80, 223 id id, Primera Junta, 10.10; 218 id id, Naposta, 9.50; 84 id id, El Perdido, 11, 79 id id, Tres Picos, 9.50, 96 id id, E. Hondo, 14Hondo, 9, 15 id mat., id, 4.50.

ALCHOURRON HNOS.— 109 ovejas frig., A. Corto, 16.50 $; 139 corderos mat., id, 5.30.

ARZENO HNOS. F. B.— 213 ovejas pel. mat., Tres Lomas, 16 $, 119 capones id, Darwin, 10.50; 280 id fri., id, 20; 108 corderos id, Río Bamba, 8.30, 31 id mat., id, 4.

BUNGE Y BORN LDA.— 10[illegible] ovejas frig., Bajo Hondo, 14.50 $, [illegible] corderos id, id, 11, 46 id mat., id, [illegible].

BAYONA JUAN— 150 ovejas pel. frig., Dufour, 13.50 $, 62 capones id, id, 15.

BASCARAN FELIPE— 41 capones frig., Villa Sena, 15 $, 21 ov. id, id, 16; 40 id id, id, 14; 19 id mat., Coronel Suárez, 21.50, 53 id frig., id, 15.50, 122 corderos frig., id, 10.

TABACCO Y Cía.— 90 corderos frig., Tres Picos, 13 $; 20 id id, id, 9; 95 id mat., id, 5.

URTAZUN M. E HIJO.— 119 capones frig., Aparicio, 14.50 $; 15 id id, id, 15; 124 ovejas id, Ochandio, 16.70, 200 corderos id, Cascallares, 13.3[illegible] [illegible] id id, id, 8.10; 91 id mat., Ochandio, 5.70.

VELAZ ANGEL Y Cía.— 80 capones mat., De la Garma, 20, 35 borregos frig., 30 de Agosto, 18.

OJAN y Cía. FRANCISCO— 85 ovejas Frig. San Cayetano, pesos 15 88 id, mat. id, 9, 496 corderos id, C. Muerto 4.90; [illegible] id, Frig. id, 8.50; [illegible] id, id, Ochandio 9, 103 matadero id, 4.2[illegible].

PALACIOS Hnos.— 160 capones Frig. Dorrego, pesos 17.70.

PATRON, COSTAS y PERO— 174 ovejas Frig. Pontaut, pesos 17.90; 95 corderos id, id, 8.50, 52 id, id, 7.50.

RODRIGUEZ GABINO— 207 corderos Frig. 1a Junta, pesos 16.50.

SANTAMARINA E HIJOS— 14 capones pelados matadero C. Muerto, pesos 16.70; 120 ovejas id, Frig. Los Angeles 13.20, 100 id, id, C. Muerto 15, 540 id, id, 15; 32 borregos id, Mosconi 15.50; 43 corderos id, id, 8.50; 42 id, matadero id, 5.80, 65 id, Frig. C. Muerto 9.80, 333 id, mat. id, 6.

CASAS JOSE B.— 11 capones pelados Frig. Lobería, pesos 17.50, 29 id, matadero id, 14; 10 corderos id, id, 5.50, 121 id, Frig. id, 10.70.

CUESTA y Cía.— 70 ovejas Frig. C. Casares, pesos 14.80 60 corderos id, id, 10.80; 70 id, mat. id, 5.

COOPERATIVA DE HACENDADOS— 122 cap. Frig. Ancón, $ 19.50.

FRREA VALENTIN— 120 ovejas Frig. San Román, pesos 14.80 10 id, id, 13.50; 68 corderos id, id, id, 8.30; 182 id, id, 9.

ESTREME Hnos.— 108 capones Frig. Mayol, pesos 14, 34 borregos id, id, 13.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	53 ¾	12.95	6.13	—	12.05	21.95	132.50	—
Provincia de Buenos Aires	53 ⅞	12.90	5.95	5.—	12.10	22.—	132.50	23.300
Londres y Río de la Plata	54 ¼	13.—	5.85	5.—	12.30	22.—	132.—	23.600
Británico de la América del Sur	54.—	13.—	6.18	4.92	12.15	22.—	132.—	—
Español del Río de la Plata	54 ½	13.30	6.15	5.01	12.25	22.50	130.—	24.400
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	53 ⅞	12.95	6.20	4.93	12.40	21.80	132.50	23.000
Galicia y Buenos Aires	53 ¾	12.85	5.97	—	12.30	22.—	132.50	—
Comercial Italiano	54 ½	13.—	5.90	5.—	12.—	22.—	132.—	23.200
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	54 ¼	13.—	5.90	5.—	12.—	22.10	131.50	23.400
Francés e Italiano para la A. del Sur	53 ¾	12.97	6.15	4.95	12.20	21.80	131.70	23.600
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	53 ⅞	13.05	6.19	4.92	12.40	21.80	132.—	23.500
The First National Bank Boston	53 ⅞	12.75	5.98	4.94	12.05	22.—	151.—	—
España y América	54 ¼	12.85	5.95	5.05	12.20	22.—	132.—	23.500
Argentino Uruguayo	54.—	12.20	5.95	5.—	12.20	22.—	131.50	—
Comercial del Azul	53 ½	12.95	6.17	4.90	12.05	21.75	133.—	—
Italo - Belga	54 ¼	13.05	6.25	4.95	12.30	21.90	131.50	—
Holandés de la América del Sur	54.	13.15	6.15	4.95	12.30	22.30	132.—	23.000
The Royal Bank of Canadá	54 ⅛	13.05	6.25	—	12.15	21.95	131.30	—
American Foreign B. Corporation	54	13.—	6.25	4.95	12.[illegible]	21.70	132.—	23.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	53 ¾	13.10	—	—	—	—	132.—	—
Alemán Transatlántico	54.—	12.85	5.90	4.94	—	21.75	132.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.95	4.95	—	—	132.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 64 1|2 marcos.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas
Pueyrredón 865. Domingos de 9 a 11. De 14 a 17. RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla No. 7. Teléfono No. 18.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4396; novillos, 3757; vacas, 441; terneros, 188; bueyes, 10.
Compra total de los frigoríficos, 2539 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra		Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De $ —	a 0.29	Flojo
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.28	„ 0.28½	„
„ „ gordos „ „	„ 0.27	„ 0.27½	„
„ cuarterones gordos „ „	„ 0.26	„ 0.27	„
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ 0.32	„ 0.34	Más animado
„ „ „ „ „ más de 400 „	„ 0.30	„ 0.31	„
Vacas mestizas, nuevas y gordas	„ 0.28	„ 0.29	Flojo
„ generales gordas	„ 0.26	„ 0.27	„
„ viejas	„ 0.25	„ 0.26	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 19.541 cabeñas.
Compra total de los frigoríficos, 14.086. Consumo local, 3940.

Cotizaciones del día

	La libra		Plaza
Capones especiales	De $ —	a 0.30	Encalmado
Ovejas	„ 0.23	„ 0.27	Muy flojo
Borregos especiales de frigorífico	„ 0.34	„ 0.36	Sostenido
„ generales „	„ —	„ —	„
Corderos especiales „	„ 0.37	„ 0.39	„
„ generales „	„ 0.34	„ 0.36	„

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1134 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 682.

Cotizaciones del día

	El kilo		Plaza
Cerdos excepcionales	De $ —	a 0.76	Muy floja
„ mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	„ 0.72	„ 0.74	„
„ „ „ „ 120 „ 130 „	„ 0.68	„ 0.71	„
„ „ „ „ 90 „ 110 „	„ 0.64	„ 0.67	„
„ „ cap. frig. „ 60 „ 85 „	„ 0.59	„ 0.63	„
„ de media gordura, según clase	„ 0.54	„ 0.56	„
„ para invernada, según clase,	„ 0.30	„ 0.50	„

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	1.518 bolsas	22.—	29.—
Triguillo	12 „	10.—	16.—
Maíz	20.273 „	8.70	9.35
Lino	2.330 „	18.—	20.50
Nabo	2.097 „	14.—	16.50
Avena	1.193 „	9.50	10.60
Alpiste	618 „	10.—	14.—
Cebada	760 „	—	—
Harina	1.862 „	—	—
Afrecho	423 „	—	—
Afrechillo	240 „	—	—
R. Gras	300 „	—	—
Porotos	617 „	—	—
Maní	2.805 „	14.—	22.—
Pasto fardos grandes	1.294	26.—	90.—
„ „ chicos	1.862	26.—	76.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	237.608	199.859
Salida	„	147.629	556.383
Existencia	„	22.267.823	21.760.775
Entrada total desde 1o. de julio	„	11.146.027	27.419.792

Cotizaciones del día

			Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.50	a 6.50	Sostenida
„ „ inferior a regular	„ 4.—	„ 5.50	„
„ mediana, buena a superior	„ 7.—	„ 8.—	„
„ „ inferior a regular	„ 6.—	„ 7.—	„
„ fina, buena a superior	„ —	„ —	Sin cotización
„ „ inferior a regular	„ —	„ —	„
Fina (Rambouillet), buena, superior	„ —	„ —	„
„ „ inferior a regular	„ —	„ —	„

Ventas excepcionales: 80.000 kilos cruza gruesa a $ 6.

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Cotizaciones del día

Entraron en este mercado:
Carbón, 900 toneladas; leña, 629; pasto, 1500 fardos chicos.

Carbón quebracho blanco	De $ 71.—	a 75.—	los mil kilos
„ mezcla	„ 57.—	„ 60.—	„
„ algarrobo Santiago	„ 48.—	„ 52.—	„
„ mezcla Córdoba	„ 50.—	„ 57.—	„
Leña Campana quebracho colorado	„ 40.—	„ 42.—	„
„ media Campana	„ 32.—	„ 35.—	„
„ verde quebracho colorado tipo F. C.	„ 26.—	„ 27.—	„
„ algarrobo	„ 23.—	„ 24.—	„
„ torta Campana, quebracho colorado	„ 43.—	„ 45.—	„
„ quebracho blanco	„ 24.—	„ 25.—	„
Carbonilla quebracho	„ 37.—	„ 39.—	„
Alfalfa, fardos Santiago	„ 60.—	„ 70.—	„
„ „ Córdoba	„ 50.—	„ 53.—	„
Pasto mezcla	„ 30.—	„ 38.—	„

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	22	—	S. S. O.
7	22	—	„
8	23	—	„
9	23	8	„

VAPORES ESPERADOS

Francés Rigel, de Río de Janeiro, con carga.

Id. Dupleix, de Hamburgo, id.

Brasileño Guanabara, de Río de Janeiro, id.

Americano Willimantic, de Nueva York, id.

VAPORES A SALIR

Holandés Limburgia, para Amsterdam, con pasajeros y carga.

Peruano Callao, para Nueva York, id.

Sueco Kronprinsessan Victoria, para Gothenburg, con carga.

Americano Alamosa, para Rosario, a cargar.

Id. Dochet, para Hamburgo, con carga.

Id. Belfemina, para San Vicente, id.

Danés Kronborg, para Kior, id.

Inglés Vanconver, para Rosario, a cargar.

Nacional Ministro Ezcurra, para C. Rivadavia, a cargar.

Mañana:

Italiano Príncipe di Udine, para Génova, con pasajeros y carga.

Francés Valdivia, para Marsella, id.

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur

Próximas salidas de vapores

PARA BORDEAUX

"Massilia", vapor nuevo de 4 hélices; 18.000 toneladas de desplazamiento; 26.000 caballos de fuerza; velocidad en los ensayos: 21 nudos. — Servicio rápido Burdeos - Plata: Salió de Burdeos el 30 de octubre. Pasó por Vigo el 1o. de noviembre. Pasó por Lisboa el 2 de noviembre. Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, alrededor del 24 de noviembre 1920.

"Garonna", alrededor del 2 de diciembre.

PARA MARSELLA

"Valdivia", alrededor del 16 de noviembre.

PARA HAVRE

"Aurigny", alrededor del 18 de noviembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LIUNICOL

Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de papel de obra, tipo y útiles de imprenta y encuadernación, con destino a los talleres gráficos del Ministerio.

El pliego de condiciones y la nómina de los artículos, así como las muestras, estarán a disposición de los interesados en la biblioteca del Ministerio (Casa de Gobierno, primer piso) hasta el día 26 de noviembre a las 15 horas, en que se abrirán las propuestas.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920.

13|948 v. nov. 26

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 14 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción del puente sobre el río Feliciano, en Paso Medina, departamento La Paz, provincia de Entre Ríos.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1920.

14|064 v. Dbre. 14

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de diciembre próximo, a las 14 y 30, para la provisión de:

70.000 kg. de acero laminado en barras de 11 mm. (7|16").

9.000 id id id id de 6 mm. (1|4").

224,82 ton. de cemento Portland (marca aprobado).

666 m3. arena oriental gruesa.

120 m. de hierro ángulo de 25.40 x 38.10 x 0,004 mm.

1,20 m3. de pino tea trabajada.

1 motor eléctrico de 5 H. P.

75 m. l. caños de goma de 38.10 mm. reforzado con alambre con sus correspondientes uniones y lanza, dividida en trozos de 25 m. lineales cada uno.

120 kg. de alambre requemado de 1 mm.

Los pliegos de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1920.

14|069 v. Dbre. 14

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general. 13|792 v. nov. 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la ejecución de las reparaciones necesarias en los edificios sitos en las calles Ercilia número 5457 y Corvalán número 392, destinados al funcionamiento de la escuela número 29 del Consejo Escolar 18.o, de acuerdo con los planos y bases confeccionados por la Dirección General de Arquitectura, los que podrán consultar los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 horas, del día martes 23 de noviembre próximo. — El secretario general. 13|928 v. nov. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de octubre de 1920, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1920 a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general. 13|848 v. 25 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 5 de noviembre de 1920, inclusive, para la construcción de un edificio de madera y piedra con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro), de conformidad al plano y pliego de bases y condiciones respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 4 de diciembre de 1920, a horas 10, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén (capital del territorio del mismo nombre), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general. 13|821 v. Dic. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el 25 de noviembre actual, a las 15 horas, para la provisión de artículos de carpintería y ferretería, necesarios en el año 1921 (planilla 67). Pliego de bases y condiciones en dirección administrativa (Rodríguez Peña 935) de 12 a 18 y los sábados de 9 a 12. — El secretario general. 14|044 v. 25 nov.

Consejo Nacional de Educación

Los maestros que deseen desempeñar cargos en la Colonia de Vacaciones para niños débiles, que funcionará en el parque Avellaneda, deberán inscribirse en la oficina de estadística del Consejo Nacional de Educación, antes del 20 del corriente. Las personas que resulten designadas serán consideradas como suplentes a los efectos de la bonificación, y devengarán el sueldo mensual de pesos 150 moneda nacional. — El secretario general. 14|073 v. nov. 20.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a concurso para proveer los siguientes puestos técnicos en el Instituto Bacteriológico: jefe de investigaciones de la sección organoterapia, jefe de investigaciones de la sección protozoarios, bacteriólogo de la sección zoología y un ayudante de higiene y diagnóstico.

El concurso se verificará en el local del Instituto Bacteriológico, Avenida Vélez Sársfield No. 561, el próximo 9 de diciembre, a las 15.

Los aspirantes deberán inscribirse en la secretaría del Departamento Nacional de Higiene, Sarmiento 961, todos los días hábiles, desde las horas 13 a las 18 y los sábados de 9 a 12. — El secretario.

14|043 v. dic. 8

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de noviembre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas que a continuación se indican, durante el primer semestre del año 1921: Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar y galleta en la División Suministros de ésta.

Por pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|988 v. nov. 15.

Ministerio de Marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL

Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día dieciseis de diciembre próximo a las 15 horas, para la construcción de una torre faro de cemento armado, en el pueblo de Quequén. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División citada en horas hábiles. 14|049 v. Dic. 9.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 16 de noviembre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 5.000 jarros ho. batido, 7.000 platos hondos de ho. batido, 7.000 cepillos de paja para coys, 6.000 peines de asta, 1.000 vasos de cristal para agua y 1.000 para camarote, 240 cucharas metal plateado para mesa, 480 para te, 240 cuchillos para mesa y 120 tenedores para postre, 500 platos hondos, 1.000 playos, 1.000 tazas para café, de porcelana con filete azul y 8.000 metros cotín para colchonetas.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|001 v. nov. 15.

Ministerio de Marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL

Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día dieciseis de diciembre próximo, a las 15.30 horas, para la construcción de dos torres faros de cemento armado en Querandí y Tres Arroyos. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División citada en horas hábiles. 14|050 v. Dic. 9.

Policía de la Capital

A las 15 horas del día 6 de diciembre del año 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el invierno del año 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1920.

14|035 v. dic. 6

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas.

en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

13|889 v. 16 nov.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920 — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|933 v. nobre. 18

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de quince días (15), para la provisión de doce mil (12.000) mosquiteros destinados a la profilaxis individual del paludismo en el territorio de la república.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 19 del corriente a las quince (15), en el despacho del señor secretario.

Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Arministrativa de este departamento, Sarmiento número 961, todos los días hábiles de 12 a 18 horas. Los sábados de 9 a 12. — El secretario.

14|023 v. 18 nov.

Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados en Oliva

(Provincia de Córdoba)

(MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO)

SEGUNDA LICITACION PUBLICA

Llámase a licitación pública por segunda vez y por el término de 30 días, para la provisión de comestibles, artículos para el lavado y tabacos, harina 00 para pan, leña de algarrobo, artículos de ropería, colchonería y calzado, drogas, novillos para consumo y 800 litros diarios de leche, con destino al Asilo, durante el primer semestre del año 1921. Los pliegos de condiciones y nóminas de artículos licitados se hallan a disposición de los interesados en esta Dirección. Esta segunda licitación se verificará a las 13 horas del día 16 de diciembre de 1920 en el despacho de la Dirección.

Oliva, noviembre 16 de 1920. — El director.

14|071 v. Nbre. 29

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920. — Agustín Herrera, secretario.

v. nob. 16.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras. Se construirán dos fajas con piedra común de granito, de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 19 de noviembre del año en curso, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería de la suma de seis mil pesos ($ 6.000 m|n) en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado en secretaría todos los días hábiles de 8 a 12. — Firmado: Agustín L. Rocca; Carlos T. Sánchez, secretario.

14'019 v. nov. 18

Intendencia Municipal de Olavarría

LICITACION DE PAVIMENTACION

Llámase a licitación pública hasta el día 20 del corriente mes a las 15 horas, para la construcción de catorce cuadras de pavimento con asfalto natural de roca sobre base de hormigón; cinco cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de hormigón y cuatro cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de arena, en la ciudad de Olavarría y de acuerdo a los planos y pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados, en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal, en el estudio del doctor José A. Leiva, Avenida de Mayo 734.

Las propuestas se deberán presentar bajo sobre cerrado y lacrado, especificando en el mismo, la clase de pavimento a que corresponde y serán abiertas en el despacho del señor intendente municipal, el día y hora indicado, en presencia de los interesados que concurran. — Olavarría, 5 de noviembre de 1920. — El secretario.

14|038 v. novbre. 22.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
55 Juana G. de Mocche.
106 Angel Mencini.

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
96 José Berminzone
146 Carmelo Brienza.
156 Carmen G. de Virgeni.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterráneo:
41 Antonia R. de Starico.
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.

El Secretario

13|951 v. nov. 21

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1a., 2a. y 3a. de la sección 3a. del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Octubre de 1920.

El Secretario.

13|986 v. nov. 27

Licitación para la provisión de envases de farmacia

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 67.891-L-920, llámase a licitación para la provisión de envases de farmacia con destino al Hospital Piñero. Tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones (primer piso, izquierda). — Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — El Secretario.

14|028 v. nov. 15

Licitación para la provisión de huevos y conejos

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 72.040-L-1920, llámase a licitación para la provisión de huevos y conejos con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria durante el primer trimestre de 1921. Tendrá lugar el día 23 del corriente, a las 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones (primer piso, izquierda). — Buenos Aires, noviembre 12 de 1920. — El Secretario.

14|061 v. nov. 22

Licitación para la provisión de artículos de fideería

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 72.334-L-1920, llámase a licitación para la provisión de artículos de fideería con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria durante el primer semestre de 1921. Tendrá lugar el día 24 del corriente, a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones (primer piso, izquierda). — Buenos Aires, noviembre 12 de 1920. — El Secretario.

14|062 v nov. 22

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESCOLASTICA CARNIURO de LARRAD, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 15 de 1920. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

13|924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FEDERICO OCAMPO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.

13,938 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANA o JUANA RICCI de ANTINUCCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — Carlos Alberto Alcorta, secretario.

13,940 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE POVISA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 20 de 1920. — Guillermo Espeche, secretario.

13,941 v. noviembre 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CATALDO DE ROSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.

13|954 v. noviembre 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ROSA CARCAGNO de TOSI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 27 de 1920. — F. Guillermo Espeche secretario.

13|982 v. 27 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Adolfo Casabal, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña CATALINA VALERGA de ROJAS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma, por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, octubre 29 de 1920. — A. R. Larreta, secretario.

13,994 v. nov. 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS BARTOLOME ROVERANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 192 . — Rafael Caputo, secretario.

15|013 v. dic. 3

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña JUANA BERROETA WORNS o JUANA MICAELA de BERROETA de WORNS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 28 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.

14|018 v. 4 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Félix Martín y Herrera, interinamente a cargo del juzgado del ex juez doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante se hace saber al público en general y a los acreedores de don LEONARDO E. BESANA, que éste se ha presentado en los autos de su concurso solicitando rehabilitación para ejercer el comercio, debiendo publicar edictos por el término de ocho días, haciéndose saber a esta petición a los efectos legales. Palacio de Justicia, 6o. piso, sobre Lavalle. — Aureliano García Calvo, secretario. — Buenos Aires, noviembre 9 de 1920.

14|055 v. 18 nov.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Tristán M. Avellaneda, se convoca a los acreedores adjudicatarios del señor SAMUEL MASEL a fin de que concurran el día 19 de noviembre a las quince horas, a considerar la rendición de cuentas presentada por el anterior liquidador y regular los honorarios del mismo. El presente se publicará por ocho días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA. — Arturo Navarro, secretario. — Buenos Aires, octubre 22 de 1920.

14,047 v. 18 nov.

Habiéndose presentado don ANTONIO FALCONE en su carácter de hijo y único heredero del extinto jubilado de la administración municipal don PASCUAL FALCONE, solicitando el subsidio que acuerda la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días, contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto a todos los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor del peticionante. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Carlos J. Echarte, secretario.

14|052 v. 18 nov.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la República, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de seis días a todos los acreedores del concurso de MARIANO FERRER, el siguiente decreto:

Buenos Aires, agosto 16 de 1920. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a MARIANO FERRER. Nómbrase contador a don José Geni Calderari, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto, ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 16 de abril del corriente año; líbrese oficio al señor Director de Correos, para que retenga y remita al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor agente fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 13 de septiembre a las 14.

Se señalan para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de estos fuere feriado. — Rep. la foja. Nómbrase inventariador al escribano señor Ricardo Victorica, y procédase a la clausura del negocio del fallido por el oficial Belgrano. F. Martín y Herrera. Ante mí: Alfredo G. Romero. Habiéndose designado para la junta pendiente la audiencia del día 22 del corriente a las 14. Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — Alfredo G. Romero, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso sobre Tucumán.

14|061 v. nov. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación, a los acreedores del concurso de don GREGORIO CANEPA, que el juzgado ha señalado la audiencia del día 29 del corriente mes, a las catorce, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, bajo apercibimiento para los no asistentes de considerárselos adheridos a las resoluciones de la mayoría.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1920. — Arturo Pañeja, secretario.

14|059 v. nov. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de cinco días, a doña LUISA ROVERANO de MOLINO, en su carácter de segunda acreedora hipotecaria de don Angel Schiapelli, que en los autos que contra éste sigue la Sociedad Argentina de Edificación, ha recaído el siguiente proveimiento: "Buenos Aires, septiembre 9 de 1920. Autos y Vistos: De acuerdo con lo solicitado, autorízase la venta del bien hipotecado con la base y en las condiciones que se indican. A este efecto, ténganse por nombrados a los martilleros propuestos señores Peralta, Martínez y Serna, quienes deberán aceptar el cargo en forma, autorizándoseles a percibir [illegible] — Buenos Aires, noviembre 8 de 1920.

14|066 v. nov. 17.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del autorizante, se hace saber a [illegible] CARLOS CANAVE [illegible] día 17 de noviembre a las 14 horas, para que tenga lugar la junta de acreedores solicitada por el síndico [illegible] LA EPOCA. Palacio de Justicia, 4.o piso, sobre Lavalle. Dr. Aureliano García Calvo, secretario.

Buenos Aires, noviembre 12 de 1920.

14|077 v. nov. 15.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del

Dr. Andrés Ferreyra

Abogado

Lavalle 1313 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez

ABOGADO

Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19

Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier

Estudio: Florida 440

U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipolito Leys

Estudio: Lavalle 930 U. T. 3068 L.

Dr. Domingo E. Salaberry

Defensa 188

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano

ABOGADOS

PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

Dr MANUEL F. ESCOBAR

Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires. Atiende asuntos en la capital federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central, en Buenos Aires, Sarmiento 829, 1er. piso. v. 31 dic.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche

SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES **NELSON**

Laboratorio de Análisis Clínicos

Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORREGO. Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini

Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajeu y Wenuman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein

Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI

Rivadavia 620

Despachos de Aduana

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE, en su local a horas 15. Casa Costa Rica 4186, entre Gazcón y Almagro. Mide: 8 m. 66 de frente al N., por 23 m. 53 de fondo en el costado E. y 23 m. 26 en el O. Con 3 habitaciones, 2 piezas pequeñas, 1 más de servicio en altos y dependencias. No Ho. 10852, 6 o.o. Base, $ 11.700. Hipoteca, pesos 10.600. Deuda, $ 9.359.

Inic. noviembre 3.

EL JUEVES 18 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Tres casas y [illegible] lotes de terreno, con las construcciones que contengan y en el estado en que se encuentren, en la calle Moreno números 2078 2100 [illegible] Rincón números 326|330, a saber:

Lote 1: Casa Moreno 2078|80. Mide: 7 m. 13 por 45 m. 395 al E. y 45 m. 94 al O. Con 9 piezas y dependencias. Base, pesos 30.000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda, pesos 15.933.

Lote 2: Casa Moreno 2088. Mide: 14 m. 50 por 45 m. [illegible] Con 10 piezas y dependencias. Base, pesos 67.200. Hipoteca, $ 42.000. Deuda, pesos 36.745.

Lote 3: Terreno con edificio calle Moreno 2094|96 y 2100, esquina Rincón. Mide: 15 m. 16 de frente al N. por 14 m. 24 en su otro frente al O. [illegible] en contrafrente al E. con salón, 2 piezas y dependencias. Base de venta al contado $ 28.400.

Lote 4: Terreno con parte techada, calle Rincón 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 41 en contrafrente. Base de venta, al contado, pesos 17.000.

[illegible]

Lote 6: Terreno con parte techada, calle Rincón sin número, al lado de los números [illegible] al contado, pesos 17.000.

Lote 7: Terreno con parte techada, calle Rincón [illegible] 44. Mide: 9 m. 50 de frente [illegible] Base de venta al contado. $ [illegible]

Lote 8: [illegible] Con 7 piezas y dependencias. Base, $ 13.400. Hipoteca, pesos 13.400. Deuda, $ 8.908. División No. Ho 3347, 6 o.o. Inic. nov. 4.

EL MARTES 23 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa calle [illegible] entre Las Heras y Cabello. Mide: 7 m. [illegible] Se compone de 5 habitaciones, cocina, una pieza de servicio y dependencias. No Ho. 10.155, 6 o.o. Base, $ 22.000. Hipoteca, $ [illegible] Deuda, pesos 17.028.

Inic. nov. 5.

EL MARTES 23 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Chalet, calle [illegible] entre Las Heras y Cabello. Mide: 7 m. [illegible] de frente al O. por 41 m. 55 de fondo al S. y 41 m. 79 al N. Con 5 habitaciones, 2 pequeñas piezas y dependencias. No Ho. 19259, 6 o.o. Base, $ 21.000. Hipoteca, $ 20.000. Deuda, $ 17.258.

Inic. noviembre 9.

EL MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Chalet, calle Moreno 898 esquina Canalejas 1602|26. Mide: 12 m. 34 de frente al N. E., por 28 m. 82, también de frente al N. O., debiendo descontarse de estas medidas la ochava. 29 m. en su costado S. E. y 11 m. 93 al S. O. Ad Corpus. Consta de subsuelo con 3 piezas, despensas y escalera y planta baja con hall, 5 habitaciones, cuarto-ropero y escalera a la azotea que tiene una pieza. Dependencias en todo. No Ho. 23.980, 2 a serie. Base, $ 11.660. Hipoteca, $ 10.000. Deuda, $ 9.555. Inic. nov. 10

EL MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa quinta Carabobo 525, entre Merlo y Lobos. Mide: 15 m. 588 de frente al E., por 56 m. 29 en el costado N., teniendo en el costado S. a partir de los 25 m. 85, dos martillos a favor y un contrafrente de 14 m. 506, con una superficie de 869.43 m. c. o lo poco más o menos que resulte. Con jardín al frente, 5 habitaciones, galería, dos piezas más y dependencias. No Ho 14.902, 6 o.o. Base, $ 11.700. Hipoteca, $ 10.050. Deuda, $ 8.911. Inic. nov. 10.

LA PLATA

Casa en el pueblo de Bolívar, calle [illegible] (hoy Santa Fe, entre 23 y 25, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Bolívar, el 28 de NOVIEMBRE a horas 16.30, designada en un plano especial con el número 2, edificada en terreno de 11.45 metros de frente por [illegible] metros de fondo, conteniendo 4 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 3058 21[illegible] serie 6 o|o. Base, pesos 3.000. Hipoteca, pesos 2.300. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 11 de noviembre de 1920.

Casa en el pueblo de Bolívar, calle [illegible] (hoy Santa Fe, entre las de 23 y 25, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en Bolívar el 28 de NOVIEMBRE, a horas 16.30; designada con el número 3, en un plano especial, edificada en terreno de 11.55 metros de frente por 30 metros de fondo, conteniendo habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 3058 21595, serie, 6 o|o. Base, pesos 2.000. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, $ 1.324|592.

LA EPOCA, 11 de noviembre de 1920.

Territorios Nacionales

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — El JUEVES 25 DE NOVIEMBRE, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal) a horas 15. 196.299 hectáreas, 0038 m2 de campo en los territorios de Río Negro y de La Pampa, en la sección XXIV, fracción B., lotes números 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y mitades Norte de los lotes 24 y 22, mitades Sud de los lotes 6 y 14 y parte de los lotes 23 y 24; próximas a las estaciones Chimpay y [illegible] (F. C. S.) en los linderos que se expresan en el plano especial confeccionado para esta venta y dividida en tres lotes, designados en el plano de división con los números 1, 2 y 3, a saber:

Lote número 1: Superficie [illegible].000 hectáreas. Base de venta, $ [illegible].000. Hipoteca, $ 130.500. Deuda actual, pesos 114.373.569.

Lote número 2: Superficie 18.200 hectáreas 38 m2. Base de venta, $ 212.300. Hipoteca, $ 139.500. Deuda actual, 121.980:985 pesos.

Lote número 3: Superficie 50.000 hectáreas. Base de venta, $ 107.[illegible]. Hipoteca, pesos 69.700. Deuda actual, $ 60.946:772.

Planos y detalles a la oficina de Remates y a las agencias del Banco en Santa Rosa de Toay, General Roca, Viedma y Neuquén. Div. No Ho [illegible], serie 6 o|o.

Inic. nov. 11.

BAHIA BLANCA

Fracción de terreno con [illegible] en el edificado, ubicada en Punta Alta, jurisdicción del partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 15 DE NOVIEMBRE, a horas 14, la que forma parte [illegible] A. de la manzana 38 y forma [illegible] de un polígono irregular, cuyos lados miden y lindan: 6 metros al N. E., con [illegible] D. de su manzana, 12 mts. por el S. E., 17.40 mts. al N. E., [illegible] rumbos con Ramos; 8 mts. en el costado S. E., lindando con [illegible] mts. por su frente al S. O., lindando con la calle 7 (hoy 25 de Mayo), 30 mts. al N. O., y 11 mts. al S. O., lindando ambos rumbos con Censi [illegible] en su costado N. O., lindando con [illegible] que forma una superficie de [illegible] No. Ho. 2049 12668, serie 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.765.856.

LA EPOCA, 4 de noviembre de 1920.

ROSARIO

Un terreno [illegible] suburbios, al oeste de la [illegible] en su sucursal Rosario, [illegible] a horas 14, designado [illegible] el plano levantado [illegible] hojas y [illegible] 4.; [illegible] mts. [illegible] también al N. [illegible] superficie total de [illegible] al N., línea [illegible] línea [illegible] con Vélez al E., sucesores Machado y al O., sucesores Casale.

Nota: Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual [illegible] en moneda nacional del [illegible] y octubre. En caso de [illegible] anticipo, sólo podrán efectuarse [illegible] con lo dispuesto por las leyes números 2342 y 8172. No Ho. 112 [illegible] C. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

A requerimiento judicial. Un terreno con lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en suburbios de la ciudad de Rosario, en su sucursal Rosario, el 25 DE NOVIEMBRE a horas 14.30, designado en el plano oficial del barrio del Saladillo, sección [illegible], con el número 59, midiendo 175.98 mts. de frente al N., por 100 mts. de fondo, formando una superficie de 17.598 m. c., lindando: al N., calle Tupungato, al S., Av. Rosario; al E., calle Buenos Aires y al O., calle Laprida. No Ho. [illegible] serie 4.a. Base, $ [illegible] Hipoteca, $ 60.800. Deuda actual, $ 58.059 [illegible]

LA EPOCA, 15 de noviembre de 1920.

URUGUAY

Casa en la ciudad de [illegible] del Uruguay, calle Entre Ríos [illegible] esquina Concepción, en su sucursal [illegible] el día 15 DE NOVIEMBRE [illegible] terreno mide: 21.64 mts. [illegible] conteniendo: cinco piezas [illegible] y en el fondo [illegible] Sus límites son: [illegible] hoy Alberdi, [illegible] con Aranda, [illegible] con Suárez [illegible] No Ho. 94 12596 [illegible] Hipoteca, $ 4.[illegible] Deuda actual [illegible] pesos.

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

MENDOZA

Propiedad en el Departamento Lavalle, distrito San Miguel, en su sucursal Mendoza el 25 DE NOVIEMBRE, a horas 10; compuesta de una superficie de 17.500 hectáreas de terreno inculto, lindando: al N., Pasadina, al S., Testamentaria Moran, al E. Banco de la Nación Argentina y al O., Ibáñez. No Ho 1183 24569, serie 2 a. Base, $ 17.[illegible] Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 11 de noviembre de 1920.

A requerimiento judicial. Propiedad ubicada en el Departamento Luján, distrito Carrodilla, en su sucursal Mendoza, el [illegible] NOVIEMBRE, a horas 10, compuesta de una superficie de 12 hectáreas, [illegible] con viña francesa y terreno cultivado. Tiene derecho de agua definitivo para toda su superficie y riega por la hijuela Bóvedas de Corvalán, derivada del canal Zanjón. Limites: al N., Aguirre de Granelo, al S., calle Boedo; al E., calle Tejada y al O., Nolton. No Ho 57 5411, serie [illegible] o.o. Base, $ 35.550. Hipoteca, pesos 28.000. Deuda actual, $ 23.[illegible]

LA EPOCA, 15 de noviembre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas [illegible] ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

CONVOCATORIAS

"CARLOS CASADO LIMITADA". — COMPAÑIA [illegible]

ORDEN DEL DIA:

1.o [illegible] Memoria, Balance [illegible]

[illegible]

Nota: [illegible]

Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — Manuel G. Geni, secretario.

15|012 v. nov. 21.

SOCIEDAD ANONIMA [illegible] GENERALES [illegible] de acuerdo al artículo [illegible] de los estatutos, convócase a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el [illegible] del corriente a las 16, en el local del Directorio y en la que deberá tratarse la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura de la memoria administrativa y aprobación del balance general al 31 de octubre de 1920.

2.o Nombramiento de dos directores titulares en reemplazo de los señores Arthur Nottebohm y Juan Ortiz de Rozas, que terminan su mandato y dos suplentes en reemplazo de los señores Juan Lacourrege y Pedro C. Yturralde.

3.o Nombramiento de síndico y suplente por un año, en reemplazo de los señores Carlos de Alzaga y César C. Corti, que terminan su mandato.

4.o Designación de dos accionistas para que conjuntamente con los señores presidente y secretario, firmen el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que de conformidad al art. 17, deben depositar en la caja social sus acciones o un certificado de depósito a satisfacción, hasta 24 horas antes de la señalada para la asamblea.

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1920. — José María de Yriondo, secretario.

14|031 v. nov. 22.

"LA PROPIEDAD". — SOCIEDAD ANONIMA de Edificación y Ahorro. — San Martín número 116. — Convocatoria. — De acuerdo con lo dispuesto por el artículo [illegible] de los estatutos sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que deberá celebrarse el lunes 29 del corriente mes de noviembre, a las 17, en el local de la Sociedad, San Martín 116, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas correspondientes al décimo quinto ejercicio.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de dos directores titulares [illegible] Sociedad [illegible] que han terminado su mandato [illegible] de un director titular por [illegible] años para reemplazar a los señores [illegible] Teston y Pedro Chaide, que terminaron su mandato [illegible] años en lugar del señor [illegible] Rizzi, que fue [illegible] titular.

4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Nota: Se recuerda a los señores accionistas que para asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la Sociedad con dos días de anticipación [illegible] Banco u oficina pública.

Buenos Aires, 10 de noviembre de 1920. — Salvador Lachaustre, presidente. — Leopoldo Sjoberg, gerente.

14|046 v. nov. 24.

COMPAÑIA ARGENTINA DE PESCA. — SOCIEDAD ANONIMA. — San Martín 112. — Buenos Aires, [illegible] — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general [illegible] que tendrá lugar [illegible] a las 15 horas [illegible] Mitre [illegible]

ORDEN DEL DIA:

1.o Autorización [illegible] bonos [illegible]

2.o Autorización [illegible] capital.

3.o Designación [illegible] para suscribir el acta [illegible] de la asamblea.

Para tener representación en la asamblea, los señores [illegible] depositar sus acciones [illegible] Compañía, San Martín 112 [illegible] menos ocho días antes de la fecha [illegible] para la misma. — El Directorio. [illegible] nov. 30.

COMPAÑIA ARGENTINA DE PESCA. — SOCIEDAD ANONIMA. — San Martín 112. — Buenos Aires, [illegible] — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea [illegible] que tendrá lugar [illegible] a las 16 horas [illegible] Mitre [illegible]

ORDEN DEL DIA:

1.o Reforma de los estatutos.

2.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta [illegible] de la asamblea.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la Compañía, San Martín 112, por lo menos ocho días antes de la fecha fijada para la misma. — El Directorio. [illegible] nov. 30.

COMPAÑIA NACIONAL DE CASEINA. — [illegible] ejercicio [illegible] convoca a los señores accionistas [illegible] de noviembre de 1920 [illegible] tendrá lugar la asamblea general ordinaria, de acuerdo con lo dispuesto en el código de comercio en el local de la calle Suárez 1761, para tratar de lo siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1.o Deliberación sobre la memoria y balance general [illegible] ejercicio, cuenta de ganancias y pérdidas, distribución de utilidades.

2.o Elección de [illegible] directores titulares por [illegible] años [illegible] síndico titular y síndico suplente.

3.o Elección [illegible] acta perteneciente a [illegible] designación de [illegible] presentes, para que la [illegible] y firmen al término de [illegible]

Los señores accionistas deberán depositar tres días antes de la asamblea sus acciones en la gerencia, Suárez 1761, para obtener el boleto de entrada, de acuerdo con el artículo [illegible] de los estatutos. — Compañía Nacional de Caseína. — El Gerente. [illegible] nov. 29.

COMPAÑIA ARGENTINA DE PESCA — SOCIEDAD ANONIMA. — San Martín 112. —